

Un cervantista recorrerá España vestido de «Don Quijote»

MONTARA FLACO ROCIN Y SE ACOMPAÑARA DE ESCUDERO

ELCHE, 21. — Vestido igual que «Don Quijote», cabalgando en flaco rocin y acompañado de un escudero, don José Vicente Bernabeu, un enamorado de la gran obra cervantina, se propone recorrer las provincias españolas en una labor de difusión de la inmortal obra del Manco de Lepanto. Su escudero es camarero de un bar, quien, físicamente, responde a la figura de Sancho Panza.—Cifra.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves 22 de Febrero de 1962

AÑO XXIV :: N.º 6.785. — PRECIO 1'50 PTS. — DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958

Imagen del Papa Pío XII para la Basílica de S. Pedro

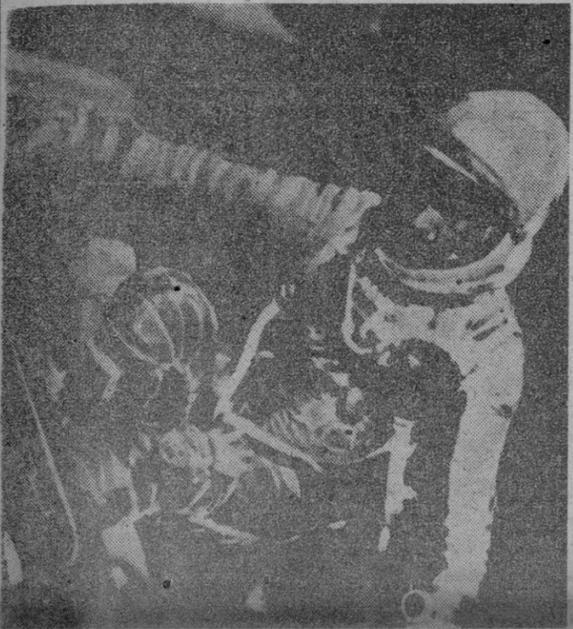


Milán. — El escultor italiano Francesco Messina, es el autor de esta imagen del Papa Pío XII, que luego esculpirá en mármol, para ser colocada en la Basílica de San Pedro.—(Foto Cifra)

Fructíferas jornadas del Ministro español de Hacienda Navarro Rubio, en Alemania

Después del éxito norteamericano

En Londres hablan de un hombre a la Luna para el año 1964



John Glenn, en el momento histórico de entrar en la capsula en la que ha orbitado tres veces la Tierra.

(En página 8: interesantísima crónica de José Luis Avendaño)

EL VICÉ-PRESIDENTE DEL PERU COMPLIMENTA AL CAUDILLO

Destacadas personalidades asistieron a la entrevista

Madrid, 21. — A las diez y media de la mañana de hoy llegó al Palacio de El Pardo el vicepresidente de la República del Perú, don Luis Gallo Porras, acompañado del ministro de Aeronáutica de las fuerzas armadas peruana, teniente general Nova; del embajador del Perú en Madrid y de los ministros de Asuntos Exteriores y del Aire, señores Castiella y general Rodríguez y Díaz de Lecea. El vicepresidente fue recibido por los jefes de las Casas Militar y Civil de S. E. quienes, después de cumplimentarle la compañía hasta el despacho del Jefe del Estado. El Caudillo, tras de los saludos de rigor, celebró una entrevista con el vicepresidente del Perú, a la que asistieron los ministros españoles de Asuntos Exteriores y del Aire, ministro de Aeronáutica peruano y el embajador de dicho país en España. Terminada aquella, el vicepresidente señor Gallo Porras abandonó el palacio con el mismo ceremonial que a su llegada. — Cifra.

FRANCO HA ENTREGADO AL EMBAJADOR DE CHILE LA GRAN CRUZ DE CARLOS III

Madrid, 21. — Durante la audiencia concedida hoy por el Caudillo al embajador de Chile en España, don Sergio Fernández Larrain, S. E. el Jefe del Estado le hizo entrega de la Gran Cruz de la Orden de Carlos III. — Cifra.

AUDIENCIA MILITAR Y CIVIL DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

Madrid, 21. — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo ha recibido en audiencia militar,

TEMAS TRATADOS:

- Crédito de doscientos millones a España.
- Estudio para la inversión de capital alemán.
- Próxima entrada de España en el Mercado Común.

LAS CONVERSACIONES SE DESARROLLARON EN UN CLIMA DE GRAN COMPRESION Y CORDIALIDAD

B O N N (Por teléfono del corresponsal de Pyresa, ALBERTO CRESPO). — Anoche terminó la parte oficial de la visita del señor Navarro Rubio a Bonn, con una cena ofrecida por el Ministro español al Vicecanciller, Profesor Erhard, en la residencia del Embajador de España, Marqués de Bolmarque. Asistieron a ella, además del Vicecanciller alemán, el Ministro del Tesoro, señor Lenz; el Jefe de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, Von Braun —hermano del famoso científico—, y altos cargos de los tres Ministerios económicos de la República Federal. Después de la cena dió un recital el joven violinista español León Ara.

INTENSO TRABAJO

Las dos jornadas del señor Navarro Rubio en Bonn han sido de intenso trabajo. En la primera, la del martes, el Ministro español sostuvo una extensa conversación con el Ministro Federal de Economía, profesor Erhard; asistió a un almuerzo ofrecido en su honor por el Vicecanciller y a una recepción ofrecida también por Erhard, en la redonde de Bad Godesberg, que en tiempo fue residencia balnearia de los Príncipes electores, y luego, según se dice, donde Beethoven, dió algunos conciertos en su juventud.

En la segunda, la del miércoles, Navarro Rubio visitó al Ministro del Tesoro Doctor Lenz, y al Secretario de Estado de cuestiones económicas del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Lahr, y asistió a un almuerzo ofrecido por el Ministro antedicho. En tanto, los funcionarios que acompañan al Ministro español celebraron conversaciones con sus colegas del Ministerio Federal de Economía.

TRES TEMAS FUERON TRATADOS

Temas tratados, ya se sabe. Principalmente, tres. Primero, el crédito de doscientos millones de marcos concedido a España por la República Federal en el cuadro del programa de ayuda al desarrollo. Segundo, el estudio de un acuerdo de doble imposición que favorezca la inversión de capital alemán en nuestro país. De fuente alemana se sabe que los capitales germanos tradicionalmente sujetos a los efectos de una fuerza centrífuga expansionista, miran a España con mucho interés, y tercero, los problemas implícitos en la próxima asociación de España al Mercado Común.

GRAN COMPRESION Y CORDIALIDAD

Las conversaciones económicas germano-españolas han desarro-

llado en un clima de gran comprensión y cordialidad. El Sr. Navarro Rubio, como coautor del plan de estabilización económica y partidario del capitalismo po-

Almuerzo al Rey Saud en Granada

Granada, 21. — Después del almuerzo que ofreció a S. M. el Rey Saud, el Gobernador Civil, al que concurrieron los hijos y hermanas del monarca saudí y primeras autoridades granadinas, el Soberano mantuvo una cordialísima charla con el Alcalde de esta ciudad, durante la cual le expresó su más vivo reconocimiento por el recibimiento que se le había dispensado.

Minutos después, el Rey con su séquito y autoridades locales abandonaron el hotel para trasladarse al Palacio Árabe, el cual visitó rápidamente, regresando al hotel para descansar.—Cifra.

Gran éxito en París de una película de Sarita Montiel

PARIS. — Por teléfono, del corresponsal de Pyresa, Angel Roselló.) Con asistencia del Embajador de España, Conde de Motrico, consejeros y miembros de nuestra Embajada, personalidades de la colonia española, y el «tout Paris», se presentó anoche en el cine «La Savoie», de esta capital, la película de Sarita Montiel y Maurice Ronet, «Mi último tango», hablada en español, y con títulos en francés, que obtuvo gran éxito.

La sociedad «Mondial Films», organizó con tal motivo una velada de gala a beneficio de la Cruz Roja, en la que actuaron una docena de artistas de baile y canto español, que fueron muy aplaudidos por el público que llenaba completamente la sala. La fiesta terminó con cocktail a una hora avanzada de la madrugada.

ODIO AL BLANCO en la isla de Buka

Violentísimo encuentro con la policía australiana

Camberra (Australia), 21. — Mas de dos mil indígenas, fanatizados y llenos de odio al blanco han tenido un violentísimo encuentro con la policía, en la isla de Buka, cuando trataban de celebrar una ceremonia de «Elección racial» mediante cooperación múltiple.

Paul Luck, ministro del territorio externo de la mancomunidad australiana, ha informado que hace ya 18 meses, según reza el informe de la policía, se había fundado una extraña secta, llena de ritos de tipo ancestral, siendo uno de esos ritos el de provocar el nacimiento de un «ser supremo» de raza, que luego fuera el dirigente perfecto y selecto político-religioso de estos indígenas de Buka, isla del archipiélago de las Salomón, en su proyectada lucha (Continúa en la pág. siguiente)

pular era muy conocido aquí. Por lo tanto ha encontrado el campo abonado para un fortalecimiento de las relaciones económicas entre España y la República Federal, países de economías complementarias e integrados los dos en la empresa de la integración económica europea.

Referendum para la autodeterminación en Argelia

Tendrá lugar en un plazo de cuatro meses

HASTA ENTONCES, FRANCIA CONSERVARA SU SOBERANIA

No han sido confirmados los rumores de dimisión de Debré

PARIS

(Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, ANGEL ROSSELLO.) La dimisión del Jefe del Gobierno, anunciada a bombo y platillo por los «medios habitualmente bien informados» de esta capital, no ha sido confirmada ni lo será en un futuro inmediato, porque carece de fundamento. No ha sido más que un rumor insistentemente difundido en los círculos políticos parisienses, que especulan sobre la sucesión del Primer Ministro, máxime en estos días, cuando se espera la proclamación del «alto el fuego» en Argelia.

Michel Debré no parece dispuesto a dimitir, a pesar de haber sido en otra época el campeón de la «Argelia Francesa». El Primer Ministro sacrificó su ideal político a una felicidad inquebrantable hacia el General de Gaulle, y no parece que el Jefe del Estado vaya a reemplazarlo en estos momentos. El hecho de que M. Debré almorzaría ayer, mano a mano, con J. Joxe, y que ambos fueran juntos al Consejo de Ministros del Eliseo, se interpreta aquí como un desmentido a los rumores de dimisión.

CABALAS Y SUPOSICIONES

Los observadores políticos se preguntan si, a pesar de todo,

el señor Debré continuará mucho tiempo al frente del Gobierno. Algunos suponen que de Gaulle le reemplazará en la primavera o verano próximos, cuando se celebren las nuevas elecciones. Entre los nombres que se barajan para suceder al Primer Ministro, figuran los del actual Ministro de Asuntos Argelinos, Louis Joxe; del Presidente de la Asamblea Nacional, Jacques Chaban-Delmas y del antiguo colaborador del General de Gaulle, M. Georges Pompidou.

CONSEJO DE MINISTROS IMPORTANTE

El Consejo de Ministros de ayer tarde, fue uno de los más importantes de los últimos tiempos. Después de haber oído las explicaciones de M. Joxe sobre el acuerdo franco-argelino de paz, el Gobierno aprobó dicho proyecto.

Grupos de parlamentarios y diputados de diversas tendencias políticas, reclaman una convocatoria extraordinaria del Parlamento para juzgar el acuerdo realizado entre los Ministros franceses y los representantes del F. L. N., aunque no se hizo ninguna alusión sobre la eficacia de sus poderes. El hecho de que el G. P. R. A., que aprobó también dicho acuerdo, lo someta a la ratificación del Consejo Nacional de la Revolución Argelina, especie de parlamento del F. L. N. que se reúne esta (Continúa en la página siguiente)

Nuestra Ciudad

Continuaron las reuniones de la II Asamblea Plenaria del Consejo Económico Sindical. Hoy tendrá lugar la solemne sesión de clausura.

Ayer tuvimos tres estrenos de cine: «Brumas de inquietud» y «La casamentera», según la obra del celebre autor teatral norteamericano, Thornton Wilder. Por la noche, en gran gala, se nos ofreció «El Cid».

En el Circulo Malloquin, ofreció un magnífico recital de piano el concertista belga, Frans Bront.

En el Hotel La Almodaina tuvo lugar una rueda de Prensa para comunicar a los informadores locales la inmediata celebración de un Torneo de Bridge en nuestra ciudad.

Nada de sucesos. Tiempo agradable, pero con más sombra que sol.



Nuestro Ministro de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio, durante su entrevista con el vicecanciller alemán Ludwig Erhard, en el curso de la cual mantuvieron un cambio de impresiones sobre la actual economía española y el ingreso de España en el Mercado Común Europeo. — (Teléfono Cifra)

FLEX
SAN MIGUEL. 40

CONTINUA EN ESTA PAGINA LO QUE COMENZO EN 1.

OPINAMOS ASI:

Ante la nueva ley de ordenación bancaria (II)

El crédito oficial y las Cajas de Ahorro

La reforma que con la Ley de Ordenación bancaria se persigue, afecta tanto a la política monetaria como a la crediticia, en realidad tan firmemente unidas entre sí, que no admiten una separación en sus orientaciones.

Aunque el eje de todo el sistema ha de ser el Banco de España re-estructurado en su configuración jurídica según ya señalamos, la ordenación de la política crediticia oficial corresponde a un Instituto de Crédito a medio y largo plazo que si bien nuevo en cuanto a su nombre y alguna de las funciones, es en realidad heredero reforzado del actual Comité.

En esencia, el citado Instituto ha de ser el encargado de distribuir el crédito público u oficial a través de los Bancos Hipotecario, Crédito Industrial y Crédito Local, que también serán nacionalizados (aunque no en el inmediato plazo que lo ha de ser el Banco de España) y del Banco Exterior de España, el cual continuará configurado como en la actualidad.

La alta inspección del Instituto de Crédito será ejercida no sólo sobre los Bancos Oficiales, sino también sobre los restantes organismos encargados de distribuir el crédito público y que son, como es sabido, el Instituto de Crédito para la Reconstrucción Nacional, el Servicio Nacional del Crédito Agrícola y la Caja Central de Crédito Marítimo y Pesquero.

Es interesante consignar que con independencia de la conexión jurídica que el Instituto de Crédito a medio y largo plazo ha de tener con el Banco de España, el Gobernador de esta entidad será al mismo tiempo presidente del citado Instituto. Con ello, la función del crédito público se enlaza, incluso personalmente, con la política de ordenación general, monetaria y crediticia, que ha de ejercer el Banco de España, al que, como más arriba hemos señalado, debe considerarse como eje de todo el sistema.

Los medios financieros de que dispondrá el Instituto de Crédito a medio y largo plazo han de ser más amplios que los que en la actualidad ha venido manejando el Comité que hasta ahora ha funcionado.

El Instituto de Crédito a medio y largo plazo ha de ser el órgano rector de las entidades oficiales de crédito y, por consiguiente, el encargado de perfeccionar y ampliar el cometido de las mismas en las próximas e inminentes etapas de desarrollo económico, de acuerdo con directrices subordinadas al bien común, finalidad esta última que es la meta de toda reforma que la nueva Ley de Ordenación Bancaria propugna.

El crédito público, que ha de ser uno de los eficaces motores de la expansión, quedará de este modo estructurado según criterios eminentemente nacionales y adaptados, además, a las posibilidades coyunturales de cada etapa.

En cuanto a las Cajas de Ahorro, desempeñan en España un interesante papel económico en cuanto a la recepción de los pequeños excedentes de las economías de consumo. La importancia en orden a las posibilidades de financiación que con dichos recursos se pueden ejercer, no puede ni mucho menos minimizarse, dado que los volúmenes de imposición representan en las citadas Cajas alrededor de los 90.000 millones de pesetas, es decir casi la quinta parte de la renta nacional anual de España.

Naturalmente, esta suma tiene una gran significación respecto a las posibilidades crediticias y también aquí vemos el criterio de unidad que preside a la reforma que comentamos, ya que el Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro estará presidido, al igual que el Instituto de Crédito a medio y largo plazo, por el Gobernador del Banco de España, e integrado por representantes de las Cajas, por los de diversos intereses económicos a través de la Organización Sindical, y por otros representantes del interés nacional.

El papel vitalizador y de progreso que el ahorro desempeña en las economías nacionales se acrecienta cuando, como ahora ocurre en España, el país se encuentra inmerso en un proceso de desarrollo para la continuidad del cual se exigen cuantiosas sumas que, para ser verdaderamente "capitales", tienen que haber sido generados por el ahorro.

Por lo general, las sumas depositadas en las Cajas de Ahorro constituyen capitales en su más recto sentido de "sumas ganadas y no consumidas" y como tales, pueden ser invertidas en los nuevos procesos de producción exigidos por el desarrollo económico.

En la nueva ordenación bancaria, que, como decimos, abarca en su totalidad la actuación crediticia, las Cajas de Ahorro, que ya desempeñan un importante papel de financiación e inversión, reciben también cometidos específicos referidos principalmente a la concesión de créditos con fines sociales, en mayor volumen que los que hasta ahora se otorgaron, a los propietarios agrícolas, a los artesanos y a las pequeñas empresas industriales y comerciales e incluso a los pequeños ahorradores para que éstos puedan adquirir títulos mobiliarios.

Las Cajas de Ahorro, colectoras de las pequeñas sumas de excedentes de las economías familiares y de las empresas modestas, pueden por consiguiente llenar un cometido de financiación también referido a sumas modestas, pero que puede ser de enorme utilidad en orden al perfeccionamiento de las pequeñas empresas, en especial de las pequeñas empresas agrícolas, hoy muy necesitadas de capitales para realizar las transformaciones de la actividad productiva que son exigidas en orden a una perfecta adecuación a las condiciones generales de desarrollo.

Conviene subrayar que en el proyecto de Ley, las Cajas de Ahorro reciben como cometido esencial el llenar importantes huecos crediticios en el sector agrario. Nosotros estimamos que dicha orientación constituye un pleno acierto. El campo español padece una efectiva penuria de capitales que en miles de ocasiones se refieren al pequeño propietario agrícola; es decir, al hombre que, directamente ligado a la tierra, es a la vez propietario y cultivador de la misma. Por mucho que quiera elogiarse —a veces con un elogio en el que se trasluce un bastardo interés— el valor de la gran empresa agrícola, nosotros estimamos que en España, al igual de lo que ocurre en los demás países de Europa, la explotación agraria familiar es la que ha de prevalecer en las nuevas estructuras. Por ello consideramos como de enorme interés la ayuda a esas empresas familiares y encontramos perfectamente adecuada a los fines sociales y económicos perseguidos, esa orientación de los créditos de las Cajas de Ahorro hacia las actividades agrarias en general y hacia las Cooperativas del Campo en particular.

Referéndum para Argelia

(Viene de la página anterior) París y Túnez publicarán simultáneamente dos declaraciones parciales sobre el futuro de Argelia y sus relaciones de cooperación con Francia. Estas declaraciones prevén la institución, tras el referéndum, de un período transitorio de tres años.

MAS DE CIEN PAGINAS
El acuerdo de paz entre Francia y el F. L. N., comprende más de cien páginas. Tras el alto el fuego, que se anunciará la semana próxima, las tropas francesas continuarán en Argelia, sobre todo cerca de las fronteras de Túnez y de Marruecos.

Las fuerzas del F. L. N. en el interior de Argelia, se reagruparán en determinados puntos, gozando para ello del derecho de circular por el territorio argelino.

Francia conservará la soberanía en Argelia hasta el momento del referéndum de la autodeterminación, que tendrá lugar en el plazo máximo de cuatro meses que va del alto el fuego al referéndum. Argelia será administrada por un poder ejecutivo provisional, compuesto de musulmanes y europeos — un tercio de musulmanes del F.L.N., otro tercio de musulmanes de las demás tendencias políticas, y el otro tercio de europeos — que estará presidido por un musulmán que goce del visto bueno de Francia y del F. L. N.

EL PODER EJECUTIVO PROVISIONAL

El poder ejecutivo provisional, se instalará desde el momento de la proclamación del alto el fuego, en la sede de la Delegación General de Francia en Argelia, que desaparecerá. Este poder ejecutivo provisional dispondrá de fuerzas locales, con un total de 25.000 hombres, reconstituido entre los reemplazos normales musulmanes y la gendarmería de Argelia, a fin de poder mantener el orden y controlar la regularidad del escrutinio de la autodeterminación.

Durante el período provisional, Francia ejercerá su autoridad por medio de un Alto Comisario, que será posiblemente el actual Secretario de Estado para Asuntos Exteriores, M. George Garce. En este período el G. P. R. A. continuará funcionando como hasta ahora.

El referéndum de la autodeterminación tendrá lugar simultáneamente en todos los departamentos de Argelia y del Sahara, lo cual implica el reconocimiento por parte de Francia de la soberanía argelina sobre el territorio sahariano.

EL VICE - PRESIDENTE DEL PERU CUMPLIMENTA AL CAUDILLO

(Viene de la página anterior) Asas, general de brigada de Caballería, jefe de la segunda brigada de la División de Caballería "Jarama"; don Matías Sagardoy Allo, ge-

neral de brigada de Infantería, segundo jefe de la división acorazada "Brumete"; don José Sánchez Gómez, general de brigada de Infantería, gobernador militar de la plaza y provincia de Santander; don José Ibor Alaix, general de brigada de Aviación, jefe del Estado Mayor de la Región Aérea Pirrenaica; don Luciano Garriga Gil, general de brigada de Infantería, segundo jefe de tropas de la Comandancia General de Ceuta; don Enrique Barbudo Duarte, capitán de navío, agregado naval a la Embajada de España en Londres; don José Estrán López, capitán de navío, jefe de la 21 Escuadra de destructores; don Mateo Prada Canillas, coronel de Infantería del S.E.M., jefe de la Agrupación de Iñmi, del Africa Occidental Española, y don Faustino González Constela, coronel de Artillería, Jefe del Parque y Maestranza de Artillería de Madrid.

S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido, en audiencia civil en el palacio de El Pardo, a las siguientes personas:

Comisión permanente del Consejo Económico Sindical y primeras autoridades de Málaga, presididas por don Antonio García Rodríguez-Acosta, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de dicha capital, y acompañados por don Camilo Alonso Vega, ministro de la Gobernación y de don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento; don Sergio Fernández Larraín, embajador de Chile en Madrid; don Antonio Alvarez Vidaurte, embajador de El Salvador en Madrid; señorita María del Carmen Sánchez Benito, directora general de la Institución Teresiana, acompañada de la señorita María del Carmen Alvarez; don Alonso Alvarez de Toledo y Mencos, marqués de Miraflores, embajador de España; don Ernesto Giménez Caballero, embajador de España en Paraguay; don Alberto Fernández Galar, delegado nacional de organizaciones del Movimiento, y don Diego Luis González-Conde y de Borbón, marqués de Villamantilla de Perales. — Cifra.

TAXISTAS: Uniformes inarrugables en PEQUEÑAS GALERIAS (junto al cine Actualidades)

Primer Concurso del VESTIDO DE PAPEL

BASES QUE REGIRAN PARA LA CELEBRACION DEL MISMO

- 1.º Podrán tomar parte en dicha competición todas las señoras y señoritas con 18 años cumplidos.
 - 2.º El modelo del vestido será de libre elección de la concursante, y tendrá que ser completamente confeccionado en papel, de la clase y color del gusto de la concursante, no permitiéndose adornos de ninguna clase ni forma, a no ser confeccionados con el mismo material; no obstante, para la confección del vestido, será permitido usar cremalleras, botones, cierres y cinturillas.
 - 3.º Se otorgará un premio de CINCO MIL pesetas en efectivo a la señora o señorita que a juicio de jurado presente el vestido mejor confeccionado, elegante y artístico.
 - 4.º El jurado estará compuesto por dos periodistas, dos artistas y dos modistas, además de un representante de la empresa.
 - 5.º Cualquier duda que surja será resuelta por el jurado, cuyo fallo será inapelable.
 - 6.º El día 3 de Marzo será la presentación de las concursantes y el día 4 la elección y entrega de premios.
- Las concursantes podrán inscribirse en Trébol cualquier día de función o llamando al teléfono 12353, antes del viernes día 2 de marzo, a las 9 de la noche.

Lea «Balears»

Odio al blanco

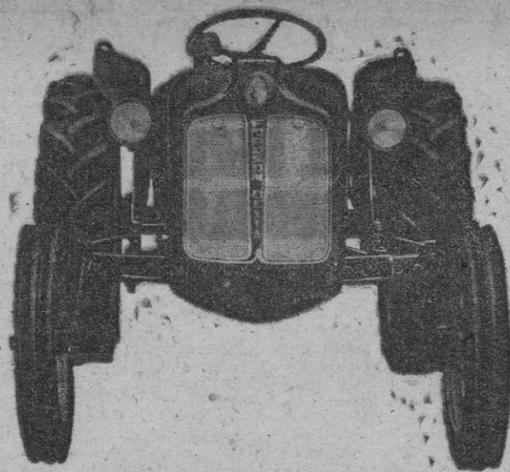
(Viene de la página anterior) a muerte contra el blanco australiano. Estos nativos han rehusado cooperar con la administración blanca y en las Navidades últimas se produjo cierta violencia al negarse a pagar los impuestos.

Estos indígenas, entraron el lunes, en lucha con la policía, armados con arcos, flechas y lanzas resultando heridos unos 30 nativos y 21 guardias.

El ministro afirma que no se trata de "insurrección" sino de un amplio desafío contra la autoridad del Gobierno de la mancomunidad australiana. La administración tiene el propósito de arrestar a unos mil nativos que han sido descritos por la policía como imitadores de Fidel Castro — todos llevan largas barbas postizas —, participantes todos ellos en la lucha. — Etc.

POLLUELOS

LIVE CHICKS, su puesta ha llegado al 91 % y no ha bajado del 70 %
GRANJA MONTSERRAT
Bastera, 5. FELANITX - Tel. 98.



AGRICULTOR

HOY TIENE A SU ALCANCE EL MEJOR TRACTOR AL MEJOR PRECIO. EL MUNDIALMENTE FAMOSO TRACTOR FORDSON EN SUS DISTINTAS VERSIONES

- Tractor Fordson Dexta 32 HP. 171.500 Ptas.
- » » 32 HP. (Viñero) 176.000 »
- Tractor EBRO 44 HP. 175.000 »
- Tractor SUPER EBRO 52 HP. 185.000 »
- Tractor Super Fordson Major 52 HP. 215.000 »

Y varios modelos de tractores orugas

Concesionario exclusivo:

CASA FORD

Aragón, 95 - PALMA DE MALLORCA - Teléf. 22171
GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Tramos, cultivadores, remolques y toda clase de maquinaria agrícola

Decoradores - Hoteleros - Arquitectos - Contratistas - Propietarios

DESDE HOY PUEDEN ADQUIRIR LOSETAS DE 40 x 40 DE MARMOL AGLOMERADO ITALIANO PUESTO EN ALMACEN PALMA

PARA ENTREGAS INMEDIATAS

Colores; Bianco Rosato, Giallo Reale, Rosa del Garda, Verde Alpi, etc.

VEAN EXPOSICION EN:

Blanquerna, 25 - Teléf. 14649

AQUI, LO QUE HA SIDO FABRICADO EN CASA...

diganos Vd. algo

Aunque lentamente nos vamos acercando a las Fiestas de Primavera. Todos nos preguntamos si tendrán éxito o si quedarán reducidas a un intento más. Para pulsar el ambiente, en el periodo preparatorio, hemos acudido a don Francisco Salvá Plas, capitán de la nave.



—Ya se conocen algunos números centrales del programa de fiestas... ¿Puede usted anticiparnos la idea de la programación completa?

—Esto sería darle el programa, lo que no puedo hacer, aun queriendo. Oficialmente el programa se dará con todo detalle el próximo día primero de marzo.

—Fincho en hueso, lo siento... Hablemos de lo conocido... Por ejemplo, de la batalla de flores. —Revestirá una magnificencia hasta ahora desconocida en Mallorca. Su grandiosidad es difícil de imaginar. Píedose asegurarse que nadie quedará defraudado. Aparte del concurso de carrozas, habrá lo que no debe faltar en una batalla de flores, confetti y serpentinas en cantidades fabulosas. La cifra que le señalaré da la medida: Treinta mil kilos serán traídos a Palma. Esa cantidad ha sido dada por persona autorizada en la materia.

—Pesemos a las verbenas populares. —Las verbenas populares en el Paseo Marítimo tendrán el carácter que indica su nombre. Orquestas muy renombradas amenizarán cada uno de estos espectáculos. La entrada, como ya se sabe, se efectuará mediante uno de los tickets de aportación voluntaria. Valdrán una o dos pesetas.

—¿Cuándo se pondrán a la venta? —Uno de estos días. En el recinto habrá venta de serpentinas, confetti, refrescos, etc.

—Otro número. —El concurso internacional de pirotecnia es algo que persigue una expansión hacia el exterior realmente extraordinaria. Ya se han recibido peticiones de las bases desde Francia e Italia, y hoy mismo las hemos mandado para esos países y para toda España. Un jurado de admisión seleccionará cinco castillos, para lo cual se tendrá en cuenta su arte, el color y la vistosidad.

—Más números. —Se está detallando lo que van a ser las carreras de motociclística, y lo que también constituirá un espectáculo sensacional serán las competiciones de esquí acuático, desconocidas en España y creo que en casi todo el mundo... Después, el carrusel marítimo, otra exaltación de nuestra calidad marítima... El circuito motorista, puntuable para los campeonatos de España... El campeonato de hockey sobre patines y también el de patinaje artístico, que se realizará en las pistas de Berenguer de Palou y La Soledad.

—Más... —La representación de zarzuela, con el que se intenta crear un festival de la Zarzuela Española. Con ello tal vez se podría crear la corriente de ayuda que este campo necesita.

—¿Es usted optimista? —Lo soy por naturaleza. —¿Cree que las fiestas complacerán a todos? —Todo cuanto se monta tiene carácter masivo, o sea que debe gustar a casi todo el mundo. Pero también hemos pensado en aquellas personas que desean algo especial. Para éstas hemos tenido en cuenta el montaje de números selectos. Por lo tanto, habiendo algo para cada gusto lógicamente las fiestas tienen que ser del agrado general.

—¿Cree que en Zaragoza, por ejemplo, sabrán dentro de un año que existen en Palma unas Fiestas de Primavera, de la misma manera que los mallorquines sabemos que allí existe la Feria del Pilar?

—Yo me atrevería a decir que ya saben de nuestras fiestas. Las agencias de viajes, por lo menos unas cuantas, ya están organizando viajes colectivos. La propaganda la vamos haciendo de

30.000 kilos de confetti, para las FIESTAS DE PRIMAVERA

manera sistemática. Dentro de pocos días saldrán carteles anunciadores hacia todas las partes del mundo.

—Voy a hablarle del capítulo que yo considero el más importante para cualquier feria española. No vea en ello un interés personal. ¿Cuántas corridas de toros se celebrarán durante las fiestas?

—De momento se tiene concretada casi la goyesca, pero habrá más espectáculos taurinos de categoría.

—Esto tendrá que decirlo don Pedro Balañá... ¿Qué tal van las relaciones de ustedes con él?

—El señor Balañá ha ofrecido su cooperación incondicional y él es de los que cumplen.

—¿Qué puede hacer fracasar las Fiestas de Primavera?

—Unas fiestas no dependen únicamente de la labor de un grupo de personas. El público es quien tiene en sus manos la continuidad de las mismas.

—¿Qué debe hacer el público, comprar tickets?

—Del éxito de esta venta depende todo.

—Ojalá no falle este «pequeño» detalle.

CALDENTEY

UN PIE PARA ESTA «FOTO»

Cuando la operación se ensancha...



Lea «BALEARES»



antigua farmacia Rover, frente al «Pas d'en Quint», de acuerdo con el plano de alineaciones, aprobado por el Ayuntamiento. La finca se encuentra en estado ruinoso o semiruinoso. Se ve que ésta ha sido una ocasión magnífica para hacer las cosas como deben hacerse.

—Pero a última hora ha venido un contentulio a decirnos que nanay que no hay tal alineación. Que lo que hacen es reforzar y renovar la finca.

—Otra falsa alarma. Enhorabuena a todos!

EL ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE ALCOVER

La Sección Literaria «Juan Alcover», del Círculo Mallorquín se propone rendir un homenaje a la memoria de nuestro gran poeta Juan Alcover con motivo del aniversario de su fallecimiento, con una serie de actos, cuya celebración está prevista para el domingo.

En la capilla de Trinidad a las 11 y media, se dirá una misa y, a continuación, tendrá lugar un acto literario, a la sombra de aquellos ilustres árboles que el poeta amó tanto. Después se visitará el museo de Miramar y se continuará para el Puerto de Sóller, donde se comerá «pá amb butxaca» o en el Hotel Miramar a elegir.

Un contentulio enterado nos dice que los tickets podrán recogerse en «Libros Mallorca» hasta el viernes, a las siete de la tarde. La inscripción es completamente libre y los autocares saldrán de la Plaza de Santa Eulalia, a las diez y media de la mañana del domingo.

Los contentulios iremos el domingo a Miramar.

GAFIM



LA FOTO, DE MANIA

El hombre es un animal particularmente lleno de manías. A las manías, ya se sabe, se les llama modernamente «hobbis». (Y he aquí otra manía moderna: que teniendo cada cosa su palabra, le busquemos un sinónimo inglés).

A lo nuestro. Hay manías baratas, casi gratuitas, como esas inefables que, a la hora de caminar por la acera, procuran por todos los medios no pisar las juntas de los ladrillos o andar siempre por el bordillo. Abundan más las manías caras, carísimas, las que cuestan un ojo de la cara.

Entre esas últimas hay que contar la fotografía. Con los viajes, con esa otra manía de viajar que le ha entrado a la gente —que ya no se sabe estar quieta y tiene que andar de un lado para otro, irremediablemente— la necesidad de dejar constancia de lo visto a base de fotos, fotos que con frecuencia salen borrosas o parecen la mismo, o, por lo menos, tienen



de fondo la misma, parecida palmera, como si en toda Europa y en los países de buen sol no hubiera otra...

Viajar sin una máquina fotográfica colgada al cuello, para muchos, debe ser como no salir de casa, como si no valiera la pena abandonar el barrio propio.

A veces me ha chocado ver cómo hasta los viajeros más económicamente menesterosos, con aire de «medio pelo» se han agenciado una poderosa máquina de hacer fotos. Podrán mantener esos viajeros, me pregunto, una máquina cuyo mantenimiento debe valer un potosi? Un misterio. Nunca se responder a pregunta tan innecesaria.

Porque esa es otra vertiente de la cuestión. La foto, de manía resulta carísima, como para arruinar de un modo total a una economía casera. Pero, se ve que cuando un hombre de hoy sale de viaje, va sale dispuesto a todo, dispuesto a la ruina total o más o menos parcial. Lo que se dice dispuesto a tirar la casa por la ventana.

—Anda, ponte ahí que te voy a hacer una foto...

—¿Me pongo delante de la palmera?

—Sí, eso es.

Y le da al botón.

—No te muevas, que te hago

—¿Otra?

—¿Otra?

—Sí, por si acaso.

Y así hasta el infinito, hasta que el fotógrafo de turno descubre que el carrete no corre y que «hace treinta fotos» que está haciendo la misma foto...

Juan BONET

La «operación» es «operación jardines». No lo repetimos más por rubor, por ese miedo tremendo a lo reiterativo. Lo que si repetimos con gusto, es que la «operación», por fortuna, se ensancha a diestro y siniestro de la Ciudad, y eso es bueno por todo, incluso por insospechado.

Un poco antes que la primavera de verdad —queremos decir que no nos referimos a la anticipada primavera mallorquina— nos llega el inicio de este afán de necesario embellecimiento ciudadano, y este despliegue de jardineros que llega incluso la Plaza Mayor, esa sinfonía inacabada de la que tanto se ha de hablar si Dios no lo remedia.

No es el momento, ni el día, ni siquiera el lugar para comentar esas importantes cosas incomprensibles, y si tan sólo para decir que, por fin, los ojos municipales se han fijado en esos lugares que han de ser jardines o que lo fueron ya y se abandonaron. Lancemos los tres ¡hurra! de ritual, a la inglesa, y frotemonos las manos, a la española manera de exteriorizar nuestra satisfacción.—F. J. J.

(Foto Juanet)



JOHN GLENN Y YO

Este es John Glenn, el astronauta que dijo: «me considero afortunado de vivir en esta época», «muchas veces al día pienso en lo que será salir disparado en un cohete», «de ser yo el elegido para tan grande empresa, quisiera saberlo cuanto antes»: edad, cuarenta años; talla, 1,79 m.; peso, 82 kgs.; pelo, rojo; ojos, verdes; nacido en Cambridge, Ohio; rango, Teniente Coronel de Infantería de Marina; horas de vuelo, 5,000 (1,500 en reactores); aficiones, náutica, esquí acuático; estado, casado, dos hijos.

Este es el hombre de la primera página universal. Rodando a la fantástica velocidad de 38.157 kilómetros por hora, acaba de dar tres vueltas a la tierra y ha vuelto a su casa sano y salvo.

«Vivir esta época». ¡Cuán pocos la vivimos como actores! A boca abierta por el asombro somos los más. Muchos, los que no sabemos conducir un coche. Infinitos, los que no sabemos pilotar un avión. Y para esos vuelos espaciales, equipos de un centenar de hombres entre miles de millones de seres humanos.

Si al disparar mis salvas a perdices y saltar de la recámara de la escopeta el cartucho vacío, al... me hubiera dicho: «llegará un tiempo en que los perdigones serán hombres que se dispararán al espacio y darán la vuelta al mundo», me hubiera considerado objeto de una broma estúpida.

«Vivir nuestra época». Pero,

La Plaza de Cuadrado

«... el caso es que la Plaza de Cuadrado, que es muy hermosa y a la que yo quiero mucho porque vivo en ella, está, por sistema, sin luz. No es que no tenga sus luces, sus bombillas, sus faros, es que esas luces son un adorno de día y un no sé qué son de noche, pues no se las ve nunca encendidas y sin estar encendidas, ¿de qué sirven? Es una pena que esta plaza, tan bella, esté en permanente

COPLAS SIN MAUCIA

Rendimos hoy homenaje al buen amigo Javier, porque acaba de volver tras un larguísimo viaje.

En el bello restaurante del Círculo Mallorquín veremos todos, al fin, al gran periodista errante.

Los que fueron sus amigos, sintiendo su ausencia larga, son los mejores testigos del gozo que nos embarga.

Será comida sin gritos, como manda la amistad, con mucha cordialidad y con discursos cortitos.

Un periodista astronauta

Volverán, como rebaños, los recuerdos de aquel día en que Jiménez partía para estar fuera diez años.

Y lucirá la aureola del valiente periodista que se marchó a la conquista de las prensas españolas.

Siguiendo la nueva ruta, se puede decir muy bien que ha imitado a ese astronauta al que llamamos John Glenn.

Hombre forjado en la guerra: Cien homenajes mereces, porque orbitaste la tierra lo menos cincuenta veces.

GIL ARRIBATO



oscuridad, como un castigo, un verdadero castigo contra ese trozo de nuestra ciudad...

C.

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Círculo Mallorquín

DOS CONFERENCIAS POR EL DR. D. JOSE M^a. MILLAS

Una de ellas sobre Cristóbal Colón

El catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras, Dr. don José María Millás Vilagrosa, de la Universidad de Barcelona va a dar dos conferencias en el Círculo Mallorquín.

El Dr. Millás continúa el ciclo sobre "Hombres, hechos y cosas de Mallorca", que viene desarrollando dicho Casino desde finales del invierno del año pasado y ya está incluido en el programa entonces editado.

La primera será pronunciada mañana viernes, día 23 de febrero a las siete y media de la tarde y versará sobre el tema siguiente: "La cultura astronómico-cartográfica de Mallorca".

La segunda tendrá lugar el domingo próximo, día 25 de febrero, a las ocho de la noche con el tema "El origen mallorquín y la formación náutica de Cristóbal Colón".

El Dr. Millás es un investigador eminente, miembro del Consejo central Superior de Investigaciones Científicas, Gran Cruz de Al-

fonso X el Sabio y entre otros premios posee el de Letras de la Fundación March 1959, y está muy vinculado a Mallorca por sus frecuentes visitas, investigaciones en ella, y sus muchas relaciones y amigos con que cuenta, sobre todo, en esta ciudad.

La primera de ambas conferencias aclara el camino para comprender las investigaciones de la segunda.

MEDICO URGENCIA
SERVICIO PERMANENTE
Tifno. 24392 - 24392 - 12026

LA CRUZ BLANCA
Cerveza de alta calidad

Se precisa Oficial administrativo

Escribir adjuntando «CURRICULUM-VITAE» a **LLOMPART TOMAS**

— Avda. General Primo de Rivera, 1 al 5. PALMA. —
Completa reserva y preferencia a los colocados, devolviendo correspondencia.



CORTIJO **VISTA VERDE**
HOY

jueves 22 de Febrero
a las 17:00 h.

GRAN FIESTA CAMPERA

con los toreros

GRANERITO-RUBIALES-PIO PEREZ

Vino español - Spanish Wine

Gran espectáculo flamenco
TYPICAL SHOW

Precio: 100 pesetas

RENUOVE SU ESTABLECIMIENTO CON

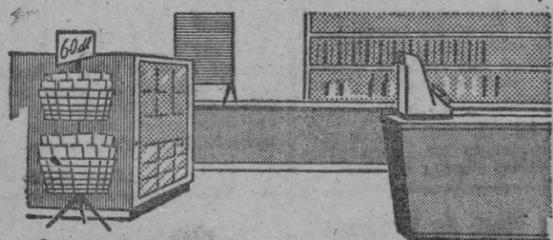


EL AUTENTICO LAMINADO DECORATIVO

FABRICADO POR

AISMALIBAR

BAJO LICENCIA DE PANELYTE (S. REGIS-PAPER Co.-NEW YORK U.S.A.)



Fantasit es fantástico!

DISTRIBUIDOR

DIELECTRO BALEAR, S. A.

EXCLUSIVAS DECORACION

Arch. L. Salvador, 64 - Tel. 25921/358

Agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA
1.106 Kcs.

PROGRAMA PARA HOY

9:00: Apertura. Buenos días Mallorca; 9:15: Carretera; 9:35: Radio Club; 11: El mercado hoy; 11:05: Solo para mujeres; 11:25: Novedad musical; 11:30: Nombres de la música; 12: Hermana Radio; 12:40: Tal día como hoy; 12:45: Diez minutos con Lucho Gatica; 13: Mensaje de amistad; 13:35: Novedad musical; 13:40: Antorcha deportiva; 14: Ritmos de mediodía; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Grabación semiliger orquestal; 15: Estafeta musical; 15:35: Radio Club; 16:50: Por favor señora; 17: Revista femenina; 17:45: Orquestas del mundo; 18: Concierto de Radio Juventud; 18:35: Variedad en la tarde; 19: La ballena alegre; 19:35: Ritmo único; 19:45: Edifiquemos la Casa del Señor; 20: Santo Rosario; 20:20: Mensaje de amistad; 20:40: Radiovisión; 21:10: Novela para todos; 21:35: La hora de la cultura; 21:54: Paso libre; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Parada de éxitos; 22:35: La Radio en la Radio; 23: Zarzuela; 23:45: Buenas noches amor; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA

1.430 Kc. 5 Kws.
PROGRAMA PARA HOY

8: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8:03: Concierto ligero matinal; 9: Santo Rosario y Noticiero Católico; 9:27: Minutos selectos; 9:30: La música alegra el trabajo; 11: Boletín del radioyente; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12:03: Camino de gloria; 12:20: Cobia Barcelona; 12:32: Méjico canta así; 12:35: Lola Torrejón y Manolo Carmona; 13: Discomanía; 13:25: Los «grandes» del flamenco; 13:30: Emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Cartelera; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Silvia Guidi; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:15: El criminal nunca gana; 16: Emisión de solicitados; 16:15: Las dos hermanas; 16:40: Novedades en la discoteca; 17: El conjunto de Roberto Yanes y Lucio Milena; 17:15: La renuncia; 17:45: Escuche, señora; 18:05: Rafael Albeniz; 18:30: Juramento indio; 19: Onda poética; 19:15: Intermedio ligero; 19:20: Minutos con las estrellas; 19:30: La ley tiene dos caras; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Emisión de solicitados; 20:15: No-fo de los deportes; 20:24: Cupón del Ciego; 20:25: Cómo la conocí; 21: Torneo Avcrem; 21:30: Olimpiada musical; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:17: Intermedio ligero; 22:30: Programa musical en cadena SER; 23:12: Ritmos bailables; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

Programa para hoy
12:30: Apertura. Angelus; 12:35: Radioalegrías 1962; 13:15: La música que Vd. prefiere; 13:35: Hombres de Dios; 13:45: Discos para Vd.; 14:45: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Cambios de Bolsa y Banca; 14:50: Música de sobremesa; 15: Selecciones en las ondas; 15:30: Cosas de casa; 15:45: Al Goodman y orquesta; 16: La 700; 16:15: Viaje musical a Italia; 17: Mariacela. Cap. 24; 17:20: Canciones por Mario Lanza; 17:30: El mundo curioso; 18: Angelus; 18:03: Concierto en ritmo; 18:30: Andanzas de tres amigos; 18:45: Canciones tirolesas; 19:00: Clarín. Revista taurina; 19:30: Buenas tardes; 20: Concierto selecto; 20:15: Re-transmisión del Acto Eucarístico del Seminario en la festividad de la cátedra de San Pedro; 20:40: Santo Rosario; 21:00: Cuento infantil: La ventafocs; 21:15: Panorama deportivo; 21:45: Cultura Católica; 22: Radio Nacional de España; 22:20: Radiovisión para Cataluña y Baleares; 23: Buenas noches y cierre.

AEROPUERTO

Movimiento de aviones y pasajeros, nacionales y extranjeros, por el Aeropuerto Nacional de Son San Juan, en el día 19 de febrero de 1962.

Aviones Nacionales, entrados 9, salidos 9.
Aviones Extranjeros, entrados 2, salidos 3.
Pasajeros Avos. Nacionales, entrados 372, salidos 259.
Pasajeros Avos. Extranjeros, entrados 196, salidos 128.

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY
De sobremesa

2:30: Apertura y presentación; 2:32: Panorama; 2:45: Noticiero femenino; 3:00: Telediario (Primera edición); 3:25: Cotizaciones de bolsa; 3:30: El tiempo; 3:35: La vida y el derecho; 3:45: Kilómetro cero; 4:00: Chicas de la ciudad; 4:15: Cierre.

5:30: Chavales; 7:00: Final del programa infantil; Noche

7:02: Apertura y presentación; 7:03: Escuela TVE I; 7:30: Escuela TVE II; 8:00: Universidad de TVE; 8:30: Pequeño teatro; 9:00: El coronel Flack; 9:25: El tiempo; 9:30: Telediario (Segunda edición); 9:45: La familia por dentro; 10: Escala en Hi-fi; 10:30: Perry Mason; 11:30: Telediario (Última edición); 11:45: Versos a medianoche, Momento musical, Recuerda...; 12: Cierre.

CAMBIOS DE BOLSA

(Facilitados por el Banco de Bilbao)

Miércoles, 21-2-62

BOLSA DE BILBAO

Banco de Bilbao, 890; Banco de Vizcaya, 940; Electrica de Viesgo, 246; Iberduero ordinarias, 399; Naviera Aznar, 225; Nitratos de Castilla, 150; La Papelera Española, 467,50; SEFANIATRO, 346; Unión Química del Norte de España, 320; Altos Hornos de Vizcaya, 238,50; Babcock & Wilcox, 370; Basconia, 325; Euskalduna, 195; Ind. Asturiana «Santa Bárbara» 132.

BOLSA DE MADRID

Deuda Perpetua Interior 4 por 100, 1951, 89,25; Amortizable 3,50 por 100 Em. 1951, 100,25; Amortizable 4 por 100 Em. 15-11-1951, 104; Cédulas Banco Hipotecario España 4 por 100 exentas, 99,75; Crédito Local 4 por 100 con lotes viejas, 105,75; ACCIONES: Banco Central, 911; Banco Español de Crédito, 932; Banco Hispano Americano, 780; Hidroeléctrica del Chorro, 164,50; Hidroeléctrica Española, 352; Saltos del Sil, 224; Cia. Sevillana de Electricidad, 207; Unión Eléctrica Madrileña, 204,75; El Águila S.A., 645; General Azucarera de España, 215; Cia. Española de Minas del Rif, 555; Minero-Siderúrgica de Ponterrada, 875; CAMPSA, 200,50; Tabacalera S.A., 232; Española de Construcción Naval, 149; Unión Española de Explosivos, 352; Hidro-Nitro Española, 159,50; Compañía Española de Petróleos, 545; Unión Resinera Española, 226; Cia. Telefónica Nacional de España, 209,50; SNIACE, 320.

ACCIONES DE BARCELONA
330; Asfaltos y Portland «ASLAND», 410; Catalana de Gas y Electricidad, 187; CROS S.A. 465; Española de Carburos Metálicos, 575; Fomento de Obras y Construcciones, 248; Motor Ibérica S.A., 1.735; La Maquinista Terrestre y Marítima, 102,50; Industrias Agrícolas, 628; Tabacos de Filipinas, 505; Cia. Trasmediterránea, 175.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

Alemany, Concepción, 128. Teléfono 14996.— Antich Gil, Calvo Sotelo, 306 (Terreno). Tel. 14821.— Artigues, Rubí, 11. Tel. 13821.— Coll Sierra, Monjas, 2. Tel. 12555.— Forteza, Miguel Santandreu, 79. Tel. 15811.— González, Fátima, 60. (Santa Catalina). Tel. 14216.— Manera, Fray Luis Jaume, 73. Tel. 24651.— Mascaro, General Goded, 13 (junto Pl. Cort). Teléfono 12663.— Planas Hévia, San Nicolás, 30. Tel. 23493.— Santandreu, Fausto Morell, 16. Tel. 22859.— Torres Pol, Ramiro de Maeztu, 7 (Son Pizá) Tel. 21859.— Vidal Clar, Pl. Tte. Coronel Franco, 14. Teléfono 15362.— Vda. de Trián, San Miguel, 159.— Tel. 12331.— Muntaner, Plaza San Antonio, 47. Tel. 13496.

FARMACIA DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO
Coll Sierra, Monjas, 2.

SERVICIO NOCTURNO
(De 10 noche a 9 mañana)
Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1. DESDE LAS 10 A LAS 12

Mazaira, Cataluña, 9 (final avenida Jaime III); Mercadal, Héroes de Manacor, 284 (Soledad).

CUPON DEL CIEGO

291

Avisos y convocatorias

HERMANDAD DE LA DIVISION AZUL
Aviso importante

Se ruega, para asunto de su interés y con la máxima urgencia (y en cualquier caso antes del 25 del presente), la presentación en las Oficinas de la Hermandad de la División Azul de los mutilados y familiares de Caídos en la Cam-

paña de Rusia, residentes en la provincia.

Oficinas: Cuartel Ruiz de Alda, Consulado del Mar. Hora: De 19 a 21.

COLOQUIOS BIBLICOS

Introducción al libro del Exodo. Su importancia en la Historia. Este es el tema que en la sesión de hoy desarrollará el P. Manuel Serrano S.J., en el Salón de Actos de la Caja de Pensiones a las 20 horas.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nubosidad a varios niveles. Vientos débiles. Buena mar.

OBSERVACIONES

Máxima: 17 a las 13 h.
Mínima: 6 a las 3'30 h.
Humedad: 66 por ciento.

Redacción y Administración: **DANUS**

Teléfonos:
Administración: 21745
Redacción: 12078
Suscripción mensual: 30 PESETAS

PATIO DEL FAROLILLO

BODEGA DEL

MEDITERRANEO GRAN HOTEL

REAPERTURA

SABADO 24 FEBRERO A LAS 9 NOCHE

¡UN FILM ESTREMECEDOR!

- Por la crudeza de sus escenas
- Por su realismo
- Por la barbarie de sus personajes



El manantial DE LA DONCELLA

DIRIGIDA POR **Ingmar Bergman**

MAX VON SYDOW • BIRGITTA VALBERG
GUNNEL LINDBLOM • BIRGITTA PATERSON

DE LA CIONAL STIVAL ES. ★ GRAN PREMIO DEL FESTIVAL INTERNACIONAL DE VALLADOLID. ★ "OSCAR" HOLLYWOOD 1961 A LA MEJOR PELICULA EXTRANJERA

Acaparadora de todos los premios de público en los festivales de **HOLLYWOOD, CANNES Y VALLADOLID**

Por haberla dirigido **INGMAR BERGMAN** el genio, en su momento estelar

PROXIMO ESTRENO



TELEF. 11008

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Jefatura de Tráfico de Baleares

SANCIONES GUBERNATIVAS

El Excmo. señor Gobernador, a tenor de lo dispuesto en la legislación vigente, ha dispuesto lo siguiente:

Retirada temporal de los correspondientes permisos de conducción a los infractores que se relacionan:

J. O. X. Vecino de Calviá. — Por no reducir el alumbrado intensivo al cruzarse con otro vehículo en carretera, con evidente peligro de provocar una colisión. — Artículo infringido, 147 b) del Código de la Circulación.

M. V. F. Vecino de Campos. — Entablar competencia de velocidad, conduciendo una motocicleta en vía interurbana, con temeridad manifiesta y evidente peligro para otros usuarios de la carretera. — Artículo infringido 19 del Código de la Circulación.

Propuestas por el Excmo. señor Jefe Central de Tráfico de retiradas temporales de permisos de conducción a los transgresores en Zona Urbana del referido cuerpo legal:

O. P. M. Vecino de Inca: Por conducir a exceso de velocidad con evidente peligro, siendo reincidente.

Se propone la retirada temporal por UN MES del permiso de conducción, a instancia del señor Alcalde de Inca.

J. M. T. Vecino de Palma. — A instancia del Ilmo. señor Alcalde de Palma, se propone la retirada temporal por TRES MESES, del permiso de conducción, por circular a exceso de velocidad siendo reincidente, con la agravante de haberse insolentado con un Agente de la Autoridad.

Retiradas definitivas de Licencias de conducir Ciclomotores: E. P. P. Vecino de Porreras. Por infracción del artículo 25 b) del vigente Código de la Circulación.

J. C. L. Vecino de Palma. — Por infracción del artículo 18 del vigente Código de la Circulación.

C. N. R. Vecino de Manacor. — Por infracción del artículo 21. — 1.º id. id.

J. F. B. Vecino de Artá. — Por infracción del artículo 25 b) id. id.

P. N. A. Vecino de Manacor. — Por infracción del artículo 21. — 1.º id. id.

M. J. C. Vecino de Palma. — Por infracción del artículo 143 b) id. id.

M. A. C. Vecino de Palma. — Por infracción del artículo 18 id. id.

J. T. T. Vecino de Palma. — Por infracción del artículo 144 a) 2 id. id.

A. L. G. Vecino de Palma. — Por infracción del artículo 144 a) 2 id. id.

Palma, 19 de febrero de 1962

Consejo Sindical Provincial DE SOCIEDAD

INTERESANTISIMAS RESULTARON LAS SESIONES DE AYER

Se trataron las Ponencias «Ordenación Comercial» y «Política Económico-Social»

Ponentes: Don Antonio Pérez Villegas y don Manuel Mateas Real

Presidió, como en días anteriores, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Presidente del Consejo, don Plácido Alvarez-Buylla; Presidente de la Diputación, señor Villalonga; Delegado Provincial de Sindicatos, señor Jiménez de la Espada; Secretario General del Consejo, señor Montoya y Subjefe Provincial del Movimiento, señor Saiz Gralla.

ORDENACION COMERCIAL. Informó el ponente don Antonio Pérez Villegas, Secretario de la Comisaría Provincial de Abastecimientos y Transportes.

Hizo una completa exposición de las virtudes y defectos de nuestro comercio y de la necesidad de impulsar en el mismo el eficiente estímulo de la productividad.

La atomización en el comercio, como en otras ramas de la economía, ya tratadas, es grande y con viene reducirla mediante medidas integraciones aparte la selección natural.

Sigue exponiendo que hay que conseguir una mutación general en el comercio, con el necesario tiento para no producir daños irreparables.

Finalmente, sintetiza, como factores de mejora comercial, la concentración, la organización de las empresas y su localización, con un más sabio sentido económico que hasta ahora.

INTERESANTE DEBATE

Las Conclusiones provisionales de esta Ponencia «Ordenación Comercial» suscitaron amplio debate, en el que se puso de manifiesto el cuadro de los principales fallos de que adolece nuestro comercio algunos por la condición insular de nuestra provincia y otros por nuestra particular idiosincrasia.

En el punto tratado de la conveniencia de reducir intermediarios y suprimir factores negativos, la Ponencia presenta tres fórmulas: creación de grandes empresas que se dediquen al almacenamiento, conservación y distribución de productos, dotar de mayor agilidad nuestro tráfico portuario y apoyar y fomentar la creación de cooperativas de compra entre pequeños comerciantes.

Por el señor Alvarez-Buylla se indica que está en vías de habilitación el muelle del Dique del Oeste, y por el señor Villalonga Blanes se afirma la pronta ampliación del muelle de Pelayres.

Se acuerda incorporar a la segunda conclusión un estudio efectuado por la Delegación de Sindicatos respecto al movimiento portuario y se aceptan interesantes proposiciones respecto a medidas de vigilancia y regulación del tráfico mercantil en los puertos, acusando el exceso burocrático a que está sometido.

Y con una feliz intervención del Secretario de la Cámara de Comercio, señor Alcover, se insistió en el desconsiderado engorro aduanero de la revisión de equipajes a los viajeros.

Se incorpora el acuerdo de que

por la Escuela de Comercio y con la colaboración de las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación se organicen cursillos para la formación de auxiliares comerciales.

Y por último, antes de levantarse la sesión, el ponente, señor Villegas, dio lectura de un trabajo relacionado con la ponencia, redactado por el Gabinete de Estudios de la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio.

SESION DE LA TARDE

El Consejo bajo la misma presidencia, y los Delegados de Trabajo y de Información y Turismo, reanudó la sesión a las cinco de la tarde.

Abierta la sesión, hizo uso de la palabra don Manuel Mateas Real, que defendió la Ponencia «Política Económico-Social». En su exposición de principio, señaló que la ponencia no puede ser considerada exclusivamente provincial, ya que en muchos puntos es de ámbito nacional. Destacó que lo social no puede separarse de lo económico, toda política social por sus fines, es económica por sus medios. Lo económico y lo social tienen fines interdependientes.

Se refirió a la necesidad de una más justa redistribución de la renta y señaló los dos aspectos del salario como coste y como renta.

Hizo historia del concepto de salario mínimo, que siempre tiene que ser fijado por el Estado y de la regulación del trabajo en España a partir de 1939. Destacó que la regulación hasta 1958 es a base de reglamentaciones dictadas por el Ministerio de Trabajo, pero en 1958, se aprueba la Ley de Convenios, que viene a completar el camino para la regulación de las relaciones laborales dentro de cada empresa o grupo de empresas, destacando que en 1961 se han celebrado convenios que afectan a más de 750.000 trabajadores.

Estudia lo que se puede considerar salario mínimo vital y calcula que los ingresos necesarios para una familia de cuatro personas rozan las cinco mil pesetas.

Destaca las dificultades de abastecimiento de la provincia y su carestía debida al turismo, y pone de relieve la necesidad de arbitrar medios para evitar el elevado coste de los artículos alimenticios.

Denuncia el anárquico establecimiento de tiendas de comestibles que, por su exceso número, encarecen fuertemente los productos de primera necesidad.

Diferencia el salario mínimo, para trabajadores no cualificados, del salario profesional respecto a los especialistas y por último definiendo el fomento de las cooperativas para la elevación del nivel de vida y aumento del poder adquisitivo de la renta laboral.

Se pasa seguidamente al estudio de las conclusiones: La primera que se refiere al establecimiento de un salario mínimo interprofesional, es aprobada.

La segunda, que atribuye al Gobierno, oída la Organización Sindical, la fijación de dicho mínimo, teniendo en cuenta el importe de 2.900 calorías por persona, y las necesidades de vivienda, vestido y gastos generales, es también aprobada.

Después de la lectura de la tercera, que se refiere al salario profesional, se produce un animado debate siendo al final aprobada la conclusión.

La cuarta sobre incentivos, es aprobada.

En la quinta conclusión se establece una real y auténtica participación del trabajador en los beneficios de la empresa, que produce animado debate en el que intervienen varios consejeros — señores Munar, Arborea, Pereiro — a los que contestó el Ponente y el Delegado Provincial de Sindicatos.

La conclusión es puesta a votación y es aprobada por mayoría de votos.

La conclusión sexta sobre intensificación de convenios colectivos es aprobada.

La séptima que establece la necesidad de arbitrar un medio para compensar a los perceptores de rentas fijas, de trabajo, el elevado coste de la vida, fue muy debatida, dándosele nueva redacción sin cambiar su fondo.

La carestía de los artículos de alimentación debido a fletes, seguros, riesgos, a causa del aislamiento de Baleares, se trata en la octava conclusión, señalándose la necesidad de arbitrar medios para compensar esta desventaja.

Interviene el Gobernador para señalar que sin oponerse a la conclusión que le parece lógica, la Comisaría de Abastecimientos está estudiando el medio de que los fletes y demás conceptos que gravan los artículos alimenticios no repercutan en los precios de venta de estos productos.

Nuevo Interventor

Tras reñidas oposiciones, celebradas en Madrid, ha ingresado en el Cuerpo de Interventores del Estado, nuestro distinguido amigo el abogado don Jaime Rosselló Picornell.

Reciba nuestra felicitación más sincera.

Ascendido

Ha sido ascendido a Director Regional del Banco Exterior de España de Canarias, don Vicente Llorens Ureña, que hasta ahora vino desempeñando la Dirección de la Sucursal de dicha entidad en esta plaza.

Lo celebramos.

Natalicio

El hogar del Podólogo don Juan Bta. Brines Rubio y doña Catalina Ballesté Ramis, se ha visto aumentado con el nacimiento de una hermosa niña, el cuarto de sus hijos, a la que se le impondrá el nombre de Catalina.

Elhorabuena.

Viajeros

Salieron ayer para Madrid los Ilmos. Sres. don José Velázquez, Director General del Crédito Liones en Madrid, y don Carlos Charlier, Comendador de la Orden del Mérito Civil española, quienes se habían trasladado a esta capital para asistir a la Junta General de la Compañía de Tranvías que tuvo lugar el pasado día 20.

Usted tiene una cita

No olvide que le espera con su mensaje de ternura y simpatía

La mejor interpretación juvenil de HAYLEY MILLS



Polyana TECHNICOLOR

SU CITA... HOY EN SEGUNDA SEMANA TRIUNFAL



INTERESANTE DEBATE

Las Conclusiones provisionales de esta Ponencia «Ordenación Comercial» suscitaron amplio debate, en el que se puso de manifiesto el cuadro de los principales fallos de que adolece nuestro comercio algunos por la condición insular de nuestra provincia y otros por nuestra particular idiosincrasia.

En el punto tratado de la conveniencia de reducir intermediarios y suprimir factores negativos, la Ponencia presenta tres fórmulas: creación de grandes empresas que se dediquen al almacenamiento, conservación y distribución de productos, dotar de mayor agilidad nuestro tráfico portuario y apoyar y fomentar la creación de cooperativas de compra entre pequeños comerciantes.

Por el señor Alvarez-Buylla se indica que está en vías de habilitación el muelle del Dique del Oeste, y por el señor Villalonga Blanes se afirma la pronta ampliación del muelle de Pelayres.

Se acuerda incorporar a la segunda conclusión un estudio efectuado por la Delegación de Sindicatos respecto al movimiento portuario y se aceptan interesantes proposiciones respecto a medidas de vigilancia y regulación del tráfico mercantil en los puertos, acusando el exceso burocrático a que está sometido.

Y con una feliz intervención del Secretario de la Cámara de Comercio, señor Alcover, se insistió en el desconsiderado engorro aduanero de la revisión de equipajes a los viajeros.

Se incorpora el acuerdo de que

por la Escuela de Comercio y con la colaboración de las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación se organicen cursillos para la formación de auxiliares comerciales.

Y por último, antes de levantarse la sesión, el ponente, señor Villegas, dio lectura de un trabajo relacionado con la ponencia, redactado por el Gabinete de Estudios de la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio.

SESION DE LA TARDE

El Consejo bajo la misma presidencia, y los Delegados de Trabajo y de Información y Turismo, reanudó la sesión a las cinco de la tarde.

Abierta la sesión, hizo uso de la palabra don Manuel Mateas Real, que defendió la Ponencia «Política Económico-Social». En su exposición de principio, señaló que la ponencia no puede ser considerada exclusivamente provincial, ya que en muchos puntos es de ámbito nacional. Destacó que lo social no puede separarse de lo económico, toda política social por sus fines, es económica por sus medios. Lo económico y lo social tienen fines interdependientes.

Se refirió a la necesidad de una más justa redistribución de la renta y señaló los dos aspectos del salario como coste y como renta.

Hizo historia del concepto de salario mínimo, que siempre tiene que ser fijado por el Estado y de la regulación del trabajo en España a partir de 1939. Destacó que la regulación hasta 1958 es a base de reglamentaciones dictadas por el Ministerio de Trabajo, pero en 1958, se aprueba la Ley de Convenios, que viene a completar el camino para la regulación de las relaciones laborales dentro de cada empresa o grupo de empresas, destacando que en 1961 se han celebrado convenios que afectan a más de 750.000 trabajadores.

Estudia lo que se puede considerar salario mínimo vital y calcula que los ingresos necesarios para una familia de cuatro personas rozan las cinco mil pesetas.

Destaca las dificultades de abastecimiento de la provincia y su carestía debida al turismo, y pone de relieve la necesidad de arbitrar medios para evitar el elevado coste de los artículos alimenticios.

Denuncia el anárquico establecimiento de tiendas de comestibles que, por su exceso número, encarecen fuertemente los productos de primera necesidad.

Diferencia el salario mínimo, para trabajadores no cualificados, del salario profesional respecto a los especialistas y por último definiendo el fomento de las cooperativas para la elevación del nivel de vida y aumento del poder adquisitivo de la renta laboral.

Se pasa seguidamente al estudio de las conclusiones: La primera que se refiere al establecimiento de un salario mínimo interprofesional, es aprobada.

La segunda, que atribuye al Gobierno, oída la Organización Sindical, la fijación de dicho mínimo, teniendo en cuenta el importe de 2.900 calorías por persona, y las necesidades de vivienda, vestido y gastos generales, es también aprobada.

Después de la lectura de la tercera, que se refiere al salario profesional, se produce un animado debate siendo al final aprobada la conclusión.

La cuarta sobre incentivos, es aprobada.

En la quinta conclusión se establece una real y auténtica participación del trabajador en los beneficios de la empresa, que produce animado debate en el que intervienen varios consejeros — señores Munar, Arborea, Pereiro — a los que contestó el Ponente y el Delegado Provincial de Sindicatos.

La conclusión es puesta a votación y es aprobada por mayoría de votos.

La conclusión sexta sobre intensificación de convenios colectivos es aprobada.

La séptima que establece la necesidad de arbitrar un medio para compensar a los perceptores de rentas fijas, de trabajo, el elevado coste de la vida, fue muy debatida, dándosele nueva redacción sin cambiar su fondo.

La carestía de los artículos de alimentación debido a fletes, seguros, riesgos, a causa del aislamiento de Baleares, se trata en la octava conclusión, señalándose la necesidad de arbitrar medios para compensar esta desventaja.

Interviene el Gobernador para señalar que sin oponerse a la conclusión que le parece lógica, la Comisaría de Abastecimientos está estudiando el medio de que los fletes y demás conceptos que gravan los artículos alimenticios no repercutan en los precios de venta de estos productos.

Una máquina española para el mercado mundial. REEFREY. DISTRIBUIDOR. CASA BUADES. ANTONIO BUADES FERRER S.A. R. A. ROSSELLÓ, 62 - 2º PISO XII - JAIMES

NAZAR camioneros y omnibus. CAMIONES 6 TONELADAS con motor Perkins. OMNIBUS 30 / 35 PLAZAS. Diferencial "Timken" con reductor. Eje delantero "Nazar" de acero especial de cromo níquel en estampación. Manguetas intercambiables con las de Pegaso 140. Frenos de aire comprimido. Redamientos "Timken" o SKF. Ruedas: 8.25 - 20.

camiones y omnibus NAZAR. CAMIONES 6 TONELADAS con motor Perkins. OMNIBUS 30 / 35 PLAZAS. CONCESIONARIO PARA BALEARES MIGUEL JULIA RAMIS. CALLE ARAGON, 47 49 - TEL. 11845 - PALMA DE MALLORCA

SELECCION VIAJES 1962 OFRECIDOS EN SU V ANIVERSARIO EN MALLORCA, POR DIRECCION Avda. C. Sallent núm. 57 TECNICA Teléf. 24-220. MADRID-FATIMA-LISBOA. «Commemoración 13 Mayo». Extirpado itinerario: Mayo 7. — PALMA MALLORCA. — Salida hacia Valencia, a las 20 horas. Cena a bordo. Mayo 8. — VALENCIA. — Iniciación del viaje en autocar hacia MADRID. Mayo 9. — MADRID. — Pensión Completa. — Día libre. — Visita facultativa en el propio autocar. Mayo 10. — MADRID. — Continuación al Escorial y Valle Caídos. — Salamanca, media tarde. Mayo 11. — SALAMANCA. — Continuación del viaje a GUARDA y COIMBRA. Mayo 12. — COIMBRA. — Visita de la ciudad. — Almuerzo y continuación a LEIRIA. Mayo 13. — LEIRIA. — Continuación a FATIMA, 25 kms., y asistencia actos conmemoración, día completo. — Alojamiento en LISBOA. Mayo 14. — LISBOA. — Pensión completa. — Visita de la ciudad. — Autocar propio. — Guía local. Mayo 15. — LISBOA. — Pensión completa. — Visita Cascais, Estoril y Cintra. Mayo 16. — LISBOA. — Desayuno y almuerzo. — Mañana libre. — Continuación viaje a Badajoz. Mayo 17. — BADAJOZ. — Visita, posible, obras Plan Badajoz. — Continuación a Talavera y Toledo. Mayo 18. — TOLEDO. — Desayuno y almuerzo. — Visita completa de la ciudad en nuestro autocar. — Madrid. Mayo 19. — MADRID. — Continuación viaje a VALENCIA, y a las 20 horas, hacia PALMA. — Cena a bordo. Mayo 20. — PALMA. — Llegada a primeras horas de la mañana. Autopullman y Hoteles de 2ª categoría. Precio ... 4.275 Pts. Billetes Transmediterránea, cta. cte. SOLICITEN FOLLETOS E INFORMACION SIN COMPROMISO

LA CATALANA Compañía de Seguros. Garantiza la Responsabilidad Civil de los garages como depositarios de los vehículos confiados a su custodia

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Gobierno Civil

EDICTO

Don Antonio Mora Servera, Abogado, Jefe de Negociado de Gobernación, Juez Especial del expediente para el ingreso en el Orden civil de Beneficencia del vecino de Sóller don Juan Valcaneras Elías.

Hago saber: Que hallándose instruyendo de orden del Excmo. señor Gobernador Civil de esta provincia las correspondientes diligencias para depurar la labor desarrollada durante más de veinte años atendiendo a los accidentados tanto en el Dispensario de la Cruz Roja como en el campo y montaña; de acuerdo con lo preceptuado en el R.D. de 29 de julio de 1910 y-D. de 26 de abril de 1940, se invita a cuantas personas quieran deponer en pro o en contra de la referida actuación de don Juan Valcaneras Elías, para que dentro del plazo de treinta días, a partir de la publicación del presente edicto en el Boletín Oficial de la Provincia, puedan formular las alegaciones que estimen procedentes, bien por escrito o por comparecencia ante este Juzgado sito en el Gobierno Civil y en horas de oficina, o en el Ayuntamiento de Sóller.

Palma de Mallorca, 19 de febrero de 1962. — El Juez Instructor: Antonio Mora.

Religiosas

SANTORAL

La Catedral de San Pedro, Ap. CULTOS PARA MAÑANA San Pedro Damián, cfr. y dr. CUARENTA HORAS Continúan en San Jaime, a Ntr. Sra. del Sgdo. Corazón. Exposición a las 430 de la tarde. A las 715, Rosario, ejercicio del Triduo, reserva de S. D. M., y a las 8 Misa vespertina.

Empiezan en Santa Cruz, en honra del Sto. Cristo de Santa Cruz. A las 9, Misa cantada y exposición del Santísimo. Tarde, a las 715, Rosario; a las 730, Misa vespertina con sermón por el Ilmo. don Jerónimo Giménez Modrego, Teniente Coronel Vicario del Ejército de Tierra, ejercicio del Triduo y reserva de S.D.M.

Empiezan en San Felipe Neri, en honra de la Inmaculada de Lourdes y en sufragio de un difunto. A las 9, Misa y exposición del Símulo. Sacramento. Por la tarde a las 730 continuación de la Quincena y Triduo con sermón por el Rdo. Sr. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto, y reserva de S. D. M.

ESPECIALISTAS EN PINTURA *Faserit* Pat. SUIZA

PINTURA DECORACIÓN TEL. 16940

PLANAS RUSSO

Taller: Costa y Llobera, 66 C/ Miguel Marqués, 31 - 1.º PALMA DE MALLORCA

* CARTELES PUBLICITARIOS

Torneo de Bridge en el Hotel de la ALMUDAINA

DEL 26 DE FEBRERO AL 3 DE MARZO

Atentamente invitados por don José Canals, director del Hotel de la Almudaina, fuimos ayer reunidos los periodistas de la ciudad para ser informados del próximo Torneo de Bridge a celebrar en los salones del nuevo hotel palmesano.

En el transcurso de la reunión el jefe de relaciones públicas, don Emilio Gamonal, nos comunicó que el sólo anuncio del Torneo —primero que se celebra en nuestra provincia— ha despertado gran expectación entre los aficionados locales al apasionado juego del bridge.

Para dirigir personalmente la competición, se desplazará a Palma don Enrique de Meneses, prestigiosa figura nacional del referido juego y director de la revista «Bridge». En Mallorca se ha creado recientemente un Club de Bridge bajo la presidencia del general don Carlos Sartorius y Díaz de Mendoza. Los componentes del referido Club, participarán en este interesante campeonato.

Por el momento hay ya inscritos 45 participantes, y se cuenta ya con un centenar de invitados a las reuniones. Para los que resultaren ganadores, se cuenta con diversos trofeos donados amablemente por varias personalidades y empresas de la ciudad.

El Torneo ofrece la posibilidad de congregar a los hasta ahora dispersos aficionados locales y no cabe duda de que constituirá un auténtico acontecimiento social de primer orden.

HOJA de la CARIDAD

Núm. 33 — Zavellá, 17 — Tel. 12069 — Laborables de 10 a 1 y de 6 a 9

LA LLAMADA ATENDIDA

La llamada al corazón de los mallorquines que hicimos en nuestra pasada «Hoja de la Caridad» ha sido ampliamente atendida. Eso nos alegra de veras ya que nos muestra la existencia de una clara conciencia de Caridad. Alegrémonos sinceramente.

De las peticiones que hicimos y que ascendían a un total de 13.059 ptas. se han recaudado 12.830. Ha quedado sin cubrir la cantidad de 229 pesetas que estamos seguros cubriremos con creces en esta «Hoja» de hoy. Resulta esperanzador el ver como han llegado donativos de 5.000, 1.000 y 500 pesetas y que se han cubierto necesidades como la de un cochecito para un paralítico de un valor de 4.500 ptas.

Los casos que hoy ponemos a la consideración de las almas caritativas de Mallorca se refieren todos ellos a colchones y mantas. La estación exige estas demandas. Confiamos enteramente en nuestros lectores para cubrir necesidades que se dejan sentir tan agudamente entre nosotros. Que Dios se lo pague.

NUESTRAS PETICIONES DE HOY

Número 235: Familia necesitada cuya esposa está enferma desde hace cuatro años, solicita dos sábanas. Presupuesto, 300 pesetas.

Número 236: Familia numerosa y en extrema necesidad, solicita un colchón y tres mantas. Presupuesto, 800 pesetas.

Número 237: Dos colchones solicita una familia sin recursos. Presupuesto, 520 pesetas.

Número 238: Matrimonio anciano, sin recursos, solicita un colchón y dos mantas. Presupuesto, 700 pesetas.

Número 239: Familia muy necesitada, solicita dos mantas y dos sábanas. Presupuesto, 800 pesetas.

Número 240: Familia necesitada, solicita dos sábanas y dos mantas. Presupuesto, 800 pesetas.

Número 241: Familia muy pobre, solicita dos mantas y cuatro sábanas. Presupuesto, 1.100.

Número 242: Solicita un colchón y dos mantas un matrimonio sin recursos. Presupuesto, 760 pesetas.

PARA LA «HOJA DE CARIDAD» ANTERIOR, NUESTROS AMIGOS NOS HAN ENTREGADO LOS SIGUIENTES DONATIVOS

F.A.V. 1.000 ptas. para el caso num. 223; J.D.M., 100 pesetas para el caso más urgente; Anónimo, 100 pesetas idem; E. C., 500 pesetas idem; J.P., 50 pesetas idem; J. F., 500 pesetas idem; Anónimo, 50 pesetas idem; Anónimo, 5.000 pesetas idem; Anónimo, 250 ptas. para el caso num. 234; F. B., 100 pesetas para el caso más urgente; Anónimo, 250 ptas. idem; Anónimo, 230 pesetas idem; Anónimo, 50 pesetas idem; Anónimo, 50 pesetas idem; Anónimo, 300 pesetas idem; cochecito para paralítico, caso num. 233, 4.500 pesetas. Total recaudado: 12.830 pesetas. Quedan pendientes de cubrir 229 pesetas.

ADVERTENCIA

Los donativos pueden hacerse en las oficinas de Caritas Diocesana (Zavellá, 17) de 10 a 1 y de 6 a 9. Podrán recogerse a domicilio si así se desea llamando al número 12069 a las horas indicadas.

A todas las mujeres de Palma: Tenemos el honor de anunciarles el próximo estreno del film más romántico y conmovedor

Carroll Baker

«Puente al sol» con **JAMES SHIGETA**

JAMES YAGI EMI FLORENCE HIRSCH NORI ELIZABETH HERMANN

Su amor fue tan fuerte que tendieron un puente entre dos mundos

MANTAS

A PRECIOS MAS BAJOS QUE FABRICA

GRAN QUINCENA BLANCA a bajos precios y descuentos en todos los artículos.

ALMACENES CASA RIBAS

ARBOLES FRUTALES, FORESTALES, OLIVOS, NARANJOS, PLANTAS ORNAMENTALES, ROSALES, BULBOS, etc.

«ARBORICULTURA JOSE DALMAU»

Teléfono 29.- PAIPORTA.- (Valencia) - Catálogo gratis

Agrupación Sindical de Representantes de Comercio

SECCION MALLORCA E IBIZA

Kilométricos impersonales

Todos los afiliados a esta Agrupación que deseen acogerse a los beneficios que concede la Red Nacional de los Ferrocarriles españoles que lleva consigo la obtención de Carnets Kilométricos Impersonales, deberán personarse en las oficinas de esta Sección, sitas en la Delegación Provincial de Sindicatos, calle Matías Montero s. n. de 4 a 8 de la tarde excepto sábados). La duración de estos kilómetros será durante todo el año 1962.

SUSCRIPCION EN FAVOR DE LOS COMPAÑEROS DE SEVILLA AFECTADOS POR LAS INUNDACIONES DEL MES DE DICIEMBRE PFD.

Por nuestra Junta Nacional se ha abierto una suscripción en favor de nuestros compañeros Representantes de Comercio de Sevilla que sufrieron las consecuencias trágicas de las inundaciones de Sevilla del pasado mes de diciembre.

Queda abierta en esta Sección de Mallorca e Ibiza, listas de donativos para acudir en ayuda de los damnificados, quedarán cerradas estas listas el día 28 de los corrientes a las 20 horas.

Los compañeros Representantes de Comercio que deseen ayudar a sus colegas de Sevilla pueden pasarse por esta Agrupación todos los días de 4 a 8 de la tarde (excepto sábados) a hacer entrega de su donativo previo recibo que se le entregará al efecto.

COCINAS BUTANO

NUEVOS MODELOS DESDE 275 PTAS.

Antes de comprar vea calidad y precios en LA CASA DE LAS COCINAS. VIA ROMA, 84

ESTUFAS BUTANO

NUEVOS MODELOS DESDE 490 PTAS.

Antes de comprar vea calidad y precios. Exposición y venta VIA ROMA, 84

Señoras o señoritas

No profesionales pero con excelente relación, se necesitan para venta a particulares en poblaciones de importancia. Asunto de actualidad e interés. Pueden obtener muy buenos beneficios. Para informes escribir a Sr. Correa, P. de Gracia, 74. — Barcelona.

HOY Lírico - Balear - Progreso HOY

Un film de **MARLON BRANDO** diferente a todos pues está dirigido por **MARLON BRANDO** con la presentación de la nueva figura de Hollywood **PINA PELLICER**, premio de interpretación

EL ROSTRO IMPENETRABLE

PRODUCTOR: FRANK P. ROSENBERG
DIRECTOR: MARLON BRANDO
UNA PRODUCCION: PENNEBAKER
Coproductores: GEORGE GLASS y WALTER SELTZER
Guión: GUY TROSPER y CALDER WILLINGHAM

CONCHA DE ORO DEL FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN 1961
ES UN FILM PARAMOUNT

MARLON BRANDO
KARL MALDEN

PRESENTANDO A **PINA PELLICER**
PREMIO DE INTERPRETACION
KATY JURADO

VISTA/VISION
TECHNICOLOR

Ha sido filmada en el Oeste y sus desiertos pero no es un simple «western» es... fuerte, dramática, cruda, violenta

Y en ella triunfa la nueva pareja, la de moda en Hollywood (Autorizada mayores)

UNA PAGINA CON ULTIMAS NOTICIAS DE ACA Y ALLA

S. E. EL JEFE DEL ESTADO recibió en audiencia al Consejo Económico Social de Málaga

Figuraban también las autoridades malagueñas

Madrid, 21. — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil en el Palacio de El Pardo, a la comisión permanente del Consejo Económico Social y primeras autoridades de Málaga, presididas por don Antonio García Rodríguez Acosta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de dicha capital, y acompañados por don Camilo Alonso Vega, ministro de

la Gobernación y don José Solís Ruiz, ministro Secretario General del Movimiento.

A unas palabras del Gobernador Civil de Málaga su Excelencia el Generalísimo, correspondió con otras, fiel expresión de la preocupación e interés que siempre ha dedicado a los problemas de la provincia y del cañiño que siente por Málaga. (Cifra).

Solís recibió al Grupo de Danzas de Educación y Descanso de Zaragoza

MADRID, 21. — El Ministro Secretario General del Movimiento recibió por la tarde a los grupos de Danzas de Educación y Descanso de Zaragoza, La Coruña, Valladolid y Almería, con un total de 70 componentes, que han realizado una jira artística por Colombia, presentando las danzas y bailes españoles.

La finalidad de la visita era despedirse del señor Solís antes de partir para sus respectivos destinos. El Ministro les felicitó por haber dejado en buen lugar a España dentro de esta manifestación artística, como dignos representantes del trabajo al cual vuelven a incorporarse. Cifra.

Pereció arrollado por un turismo que se dio a la fuga

El autor del atropello ha sido detenido

Beasain, 21.—Arrollado por un turismo que se dio a la fuga, pereció poco después de haber sido ingresado en la clínica de San Miguel, Eleuterio Plasencia Uson, de 21 años de edad, natural de Villaverde de Migüela (Burgos).

El accidente se produjo en la carretera de Madrid a Irún, a la altura de la fábrica de forjas y fundiciones cuando varios trabajadores circulaban en bicicleta a la salida del trabajo. El turismo alcanzó a la víctima que cayó al suelo gravemente herido.

Dos compañeros de Eleuterio Plasencia pudieron localizar des-

pués al coche causante del atropello y tomaron el número de la matrícula, con éste, según noticias, ha sido detenido en Iruazun el autor del atropello.—Cifra.

Se estrella una avioneta fumigadora

EL PILOTO, SAMUEL MORALES, PEREció CARBONIZADO

Córdoba, 21.—Esta tarde ha ocurrido un accidente de aviación en el término de Hornachuelos que costó la vida al piloto, Samuel Morales Martínez, de 33 años. Una avioneta marca Piper MTS-ASR, de la compañía de trabajos aéreos Gota, que realizaba labores de fumigación en la finca denominada «El Carrascal», capotó al chocar con una línea de alta tensión. Se incendió y pereció carbonizado el piloto, único ocupante del aparato.—Cifra.

Fue detenido Ramón Novarro

Los Angeles, 21. — El famoso actor cinematográfico del cine mudo Ramón Novarro ha sido detenido por sospechase conducía su automóvil en estado de embriaguez y no respetar las señales de tráfico por lo que entró en colisión con otro vehículo. Ramón Novarro cuenta actualmente 63 años de edad. — Efe.

La renta industrial aumentó durante el año 1961

Madrid, 21. — La renta industrial aumentó en un 6,1 por ciento durante el año 1961, en comparación con el año precedente. Las cifras, respectivamente, fueron 156.055 millones de pesetas, y 145.640 millones de pesetas en 1960.

Según los avances que acaba de hacer público el Ministerio de Industria, este aumento ha correspondido especialmente a la reactivación de los dos últimos meses del año 60, y actuaron principalmente al grupo de metaurgia, siderurgia y maquinaria en general, al que sigue el de la construcción y materiales para la misma.

Durante el año 1960 registraron valores superiores a la anualidad anterior los grupos de textiles, químico, alimentación, electricidad, calzado, papel, minería y carbones.

La reproducción industrial de 1961 ha representado un 145,6 por ciento con relación a la de 1953. Otras cifras comparativas impor-

tales son: la renta industrial de 1960, representó el 98,7 por ciento de la equivalente al año 1959, mientras el valor de la mano de obra fue de 65.334 millones de pesetas frente a 60.264 millones. Esta diferencia —comenta la publicación del Ministerio de Industria— «ha tenido que estar originada por una disminución en el total de las horas extraordinarias y cierta desocupación, aunque no ha sido posible conocer la importancia de cada uno de dichos factores». — Cifra.

Hallazgo de gas metano en Vilobri (Gerona)

Gerona, 21. — La empresa española de investigaciones petrolíferas «CIPSA» que trabaja con diversa maquinaria en el término de Vilobri, asegura que a la profundidad de 1.600 metros ha sido encontrado gas metano, después de una fuerte erupción de unos diez o doce metros de salida, prueba evidente de que existe una fuente o pozo de dicho gas. La confirmación del hallazgo ha sido hecha a través de unos análisis realizados en Madrid.

Por el momento ha sido hallada una vena de este gas y en el día de hoy ha llegado una máquina para poder determinar el lugar exacto de la fuente de gas metano hallada y poder determinar si será grande o pequeña la existencia de gas metano en el subsuelo de Vilobri.

También parecen ser bastantes las probabilidades de que exista petróleo. — Cifra.

El telón de acero no es un telón

Londres.—Un periodista británico ha dicho recientemente, comentando los sucesos de Berlín que hoy ya no se puede seguir llamando «telón de acero» a la frontera comunista.

El viejo nombre lanzado por Churchill ha de ser sustituido por el de persiana veneciana LEVOLOR en vista de que los rusos abren, cierran, controlan o regulan la frontera a su placer. El rígido telón se ha convertido hoy en persiana que se maneja con extraordinaria facilidad.

PEREció UN MOTORISTA EN MURCIA

Murcia, 21. — Al sufrir un despiste y caer por un barranco, en la carretera Cartagena-Madrid, murió en el acto el motorista José Aparicio Cervantes. — Cifra.

Naranjas españolas para los damnificados de Alemania

Madrid, 21. — Dos vagones de naranja para los damnificados por las últimas inundaciones en Alemania, enviará el Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas, según acuerdo adoptado hoy.—Cifra.

II Congreso Nacional de Agencias de Viajes

Se celebrará en Barcelona

MADRID, 21. — Están prácticamente terminados los preparativos para la celebración en Barcelona, del 11 al 15 de marzo próximo, del segundo Congreso Nacional de Agencias de Viajes. Asistirán al mismo más de cien agencias nacionales y representantes de los más importantes centros turísticos del extranjero y serán discutidas ponencias que abarcan desde evitar el intruismo y la competencia ilícita hasta el planeamiento del turismo popular. — Cifra.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

VICTORIA MINIMA DE LA «JUVENTUS» SOBRE EL «REAL MADRID» (0-1)

LOS ITALIANOS SUPERARON EN VELOCIDAD A LOS MADRILEÑOS

El desempate se jugará el día 28 en París

Madrid, 21.— Con la victoria de la Juventus, sobre el Real Madrid, se establece un empate que habrá de dilucidarse en un nuevo partido, el día 28 en París.

El estadio Bernabeu ha registrado un lleno. Dirigió el encuentro el colegiado francés Sigue, que alineó:

JUVENTUS: Anzolin, Sarti, Berellini, Carzera, Charles, Leoncini, Mora, Mazzia, Nicole, Sivori, Stacchini.

REAL MADRID: Araquistain, Casado, Santamaría, Miera, Del Sol, A. Ruiz, Tejada, Félix Ruiz, Di Stéfano, Fuskas y Gento.

Puesta la pelota en juego por el Real Madrid, rápidamente la Juventus se hace con el balón y avanza en perfectas combinaciones, que salva con apuros la defensa madridista. Los primeros diez minutos son de ataque italiano. Después, el Madrid reacciona y ataca.

Los turineses juegan con cuatro delanteros, en tanto que Marzía apoya a la línea de medios. La Juventus, exhibe un magnífico juego, de gran calidad técnica, con perfecto dominio del balón.

Los italianos juegan con gran serenidad y rapidez, en tanto que el Madrid, está por bajo de sus posibilidades, sin que sus hombres encuentren sitio en el campo.

La Juventus ataca indistintamente por los dos bandos, mientras que, el Madrid, tiene preferencia por el lado izquierdo, pero Gento en vez de profundizar en su jugada se limita a bombardear balones sobre la puerta de Anzolin, que son fácilmente despejados, debido a la superioridad física de los defensores italianos.

Di Stéfano intenta poner en orden en su equipo, pero hay varios fallos de algunos jugadores, que hacen prácticamente imposible el juego de conjunto. Félix Ruiz desperdicia una buena ocasión al enviar el balón alto. Se juega duro, especialmente por el lado italiano. Los dos guardametas tienen que emplearse a fondo y realizar buenas paradas para salvar situaciones apuradas.

El excelente juego del cuadro italiano presagia el gol, y, efectivamente, en el minuto 38 hay un centro medido de Stacchini, que Charles recoge de cabeza, para ceder a Sivori, desmarcado, que de fuerte tiro y desde cerca bate a Araquistain y consigue el gol que sería el de la victoria italiana.

El Madrid no mejora en su juego y aunque domina territorialmente su meta pasa por momentos de apuro.

En los últimos minutos de este primer periodo presiona el Madrid y Di Stéfano dispara. Berellini, incurrir en manos dentro del área que el árbitro no aprecia y que jugadores y público protestan energicamente. Se llega al descanso con uno a cero. El Juventus lanzó dos saques de esquina por tres del Madrid.

Se inicia el segundo tiempo y ataca el Madrid. A la dureza impuesta por los italianos responden algunos jugadores madridistas con entradas antideportivas. En una de Antonio Ruiz a Charles, éste cae lesionado y tiene que ser sacado del campo reapareciendo poco después con una rodilla vendada. La tónica del encuentro no ha variado. Los italianos siguen acusando no sólo una gran calidad técnica, sino una magnífica preparación física.

El Madrid insiste en su juego por el lado de Gento que esta noche se limita a correr la banda y centrar sobre puería. A los trece minutos se lesiona Antonio Ruiz, siendo retirado y reapareciendo después, pasando al ataque y bajando Di Stéfano. Una hermosa jugada se produce con pase de Di Stéfano a Félix Ruiz que se interna pero el meta de la Juventus sale y logra desviar el tiro de Félix Ruiz. A medida que pasa el tiempo, los jugadores italianos se arriesgan menos en el ataque y refuerzan su juego defensivo.

La serenidad y buena calidad técnica de los jugadores italianos hacen estériles los intentos madridistas para conseguir el gol de la igualdad y termina el tiempo reglamentario con la victoria mínima y merecida de la Juventus.

No se puede destacar ningún jugador italiano ya que todos jugaron perfectamente desarrollando un gran juego de conjunto. El Madrid resultó lento ante la rapidez del adversario, destacando algo Di Stéfano y Santamaría y a ratos Del Sol.

El árbitro se inhibió en numerosas ocasiones en que apareció, no sólo el juego duro, sino algunas veces hasta violento. Por lo demás siguió el juego de cerca y no perdió su autoridad.

VICTORIA DEL «DYNAMO»

Zilina (Checoslovaquia), 21.—El Dynamo Zilina ha vencido al Fiorentina, de Italia, por tres a dos en su primera eliminatoria de cuartos de final de Copa de Europa para ganadores de Copa.—AHL zjdjrn 1962

Advertisement for the A-24 motor, featuring a large image of the engine and a smaller image of a car. Text includes 'El nuevo motor A-24 de 62 Cv A 2400 R.P.M.' and 'para transporte medio y aplicaciones industriales'.

Advertisement for BARREIROS, featuring the brand name in large letters and the distributor 'DISTRIBUIDOR MOSA'. Address: AV DEL CONDE DE SALIENT, 73, PALMA DE MALLORCA.

Advertisement for the film 'EL CALA' at Teatro Principal. It features a large image of the film's title and a couple. Text includes 'TRIUNFO EN SU ESTRENO! El film que enorgullece a España' and 'Acquiera sus localidades numeradas HOY 4'15 tarde 9'00 noche'.

LO QUE NOS DIJERON ANOCHE NUESTROS CRONISTAS

Adenauer propone la suspensión de las conversaciones ruso-americanas

EN EE. UU. SE CREE QUE BONN TEME QUE SE LLEQUE A UN ACUERDO ENTRE WASHINGTON Y MOSCÚ

(Crónica, del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO, recibida por Teletex). Considerable sorpresa ha causado en los ambientes oficiales estadounidenses la propuesta del canciller federal alemán, doctor Adenauer, solicitando la suspensión de los coloquios ruso-americanos celebrados desde hace diez semanas en Moscú, entre el embajador de los Estados Unidos mister Thompson y el ministro de Asuntos Exteriores soviético, señor Gromíko y sugiriendo la convocación de una nueva conferencia para tratar una vez más de la cuestión de Berlín y de Alemania. La propuesta alemana está siendo actualmente estudiada en el Departamento de Estado que por lo tanto reserva por de pronto su actitud y comentario, pero no se disimula en ambientes allegados a fuentes oficiales americanas una cierta frialdad respecto a la postura tan inesperadamente adoptada por el doctor Adenauer de acuerdo —se supone— con el presidente de Gaulle con quien acaba de entrevistarse en Baden-Baden.

Se subraya aquí que tanto el canciller federal como el presidente francés fueron quienes decididamente se opusieron en el pasado a la celebración de una conferencia sobre Berlín y Alemania a cuatro niveles ministerial. También se niega que haya motivo para interpretar en un sentido absolutamente negativo el desarrollo de los coloquios Thompson-Gromíko y los resultados hasta ahora alcanzados en Moscú.

TEMEN EL ACUERDO

Estas consideraciones sugieren a los ambientes políticos estadounidenses la siguiente conclusión: primero, que si el canciller federal pide ahora la suspensión de las negociaciones bilaterales de Moscú, ello no se debe a que el resultado de dichas conversaciones sea negativo sino, por el contrario, porque Bonn teme las posibilidades de un acuerdo o compromiso que parecen perfilarse entre los Estados Unidos y la Unión Soviética en lo que a la cuestión alemana se refiere. Segundo, que la conferencia a cuatro niveles ahora propuesta por Bonn no tiene realmente por objeto facilitar un acuerdo sino por el contrario torpedear las posibilidades de un modus vivendi.

EL PROBLEMA MÁS AGUDO

A juicio de dichos observadores políticos, el problema con el que los Estados Unidos se enfrentan ahora en forma notablemente más aguda que en días pasados (es decir, anteriormente a la adopción de la nueva postura alemana) es mantener el contacto con Moscú y conducir de ser ello posible las presentes negociaciones a buen término sin antagonizar peligrosamente a la República Federal alemana y a su incondicional aliado francés.

Se aventura que con tal objeto los Estados Unidos deberán movilizar el apoyo de otros aliados europeos particularmente el británico, cuya actitud parece ser favorable a un acuerdo eventual sobre Berlín. Se conjetura que esta necesidad implicará a su vez la ineludible reconsideración de determinadas actitudes políticas americanas que hoy chocan con los intereses que dichos aliados defienden no solo en áreas neurálgicas como la africana sino también en sus relaciones con la comunidad económica europea.

PARA ASOCIARSE AL MERCADO COMUN

Se tiene en efecto entendido que los Estados Unidos propugnan ahora que toda nación europea deseosa de asociarse al Mercado Común lo deberá hacer totalmente aceptando todas las premisas e implicaciones del tratado de Roma y no buscando tan solo la obtención de determinadas ventajas económicas. Es más, los Estados Unidos abogan ahora en favor de la tesis de que todo miembro del Mercado Común debería ser también de la OTAN, tesis esta que no solo complica el problema planteado, a las naciones miembros de la EFTA sino que hace también más difícil la tarea de la Gran Bretaña, quien públicamente ha declarado que no abandonará a los siete en aras de asociarse a los «seis».

Cinco días de huelga le ha costado a la Empresa Jaguar millón y medio de libras

Dos obreros, al no secundar a sus compañeros, provocaron un conflicto laboral

(De nuestro corresponsal Antonio Sánchez-Gijón).— La empresa Jaguar ha perdido un millón y medio de libras en una huelga de cinco días. La huelga se produjo porque la Empresa se negó a expulsar a dos obreros que habían trabajado durante una huelga anterior, rompiendo la solidaridad sindical. Al final la huelga se solucionó mediante una multa de cinco libras a cada uno de los obreros, impuesta por su Trade Union. Un millón y medio contra diez libras, he ahí un balance un tanto desigual. Aparte de esto, la Trade Union sigue orgullosa porque ha mantenido la compostura a fuerza de libras y no se ha avenido a expulsar a los obreros insolidarios; y éstos están un tanto avergonzados de su actitud y con el ánimo dispuesto para las sanciones. Todo, al final se ha recompuesto de nuevo y entre todos han pagado los vidrios rotos; la Empresa ha puesto un millón y medio de libras, y los obreros han puesto sus jornales, los fondos de resistencia y diez libras.

La historia de esta huelga es la siguiente (una más entre tantas y tantas como se suscriben todas las semanas, el lunes día 5 hubo una huelga general industrial, pero dos obreros de la Jaguar acudieron a su trabajo por uno de esos motivos personales de los que nunca se sabe nada. Lo más probable es que ellos dos solos no pudieran poner en marcha la línea de montaje paralizada, con cientos de coches a medio construir, pero puntualmente acudieron y puntualmente se marcharon. Eso levantó la indignación de los 4.498 restantes obreros de Jaguar y decidieron exigir inmediatamente la expulsión de los dos insolidarios. Por eso, el miércoles siguiente se reunieron en un mitin dos mil obreros y depositaron su confianza en los dirigentes para afrontar la posible huelga si los dos insolidarios no eran expulsados de su trabajo. Intrépidamente, sólo cuatro obreros se opusieron a la huelga; por aplastante mayoría, pues, la Trade Union pediría a la Empresa la expulsión. Así se hizo, efectivamente, y la Empresa, no menos intrépidamente, contestó que aquél era un asunto propio de la Trade Union, un asunto de disciplina interna, y que si de algún sitio tenían que ser expulsados los obreros, ese sitio era, precisamente, de la Unión, no de la Empresa.

Después de esta respuesta, empresa y Trade Union volvieron a sus asuntos y a sus inquietudes. La mayor inquietud de la empresa era una lista de pedidos para Norteamérica y Europa, valorados en veintidós millones de medio, sometidos a rigurosas exigencias en las fechas de entrega. Seiscientos o setecientos coches aguardaban, con sus estructuras denudas, a ser terminados; cinco

cuenta buques estaban contratados para el transporte de la mercancía. Pérdidas de dinero y pérdida de buen nombre amenazaban por doquier. La Trade Union estaba no menos angustiada, puesta entre la espada y la pared de la liquidación de los fondos de resistencia, y la actitud de la empresa, que mantenía que el problema era interno del sindicato, no propio de la empresa. La Trade Union, en verdad no quería verlo así para no tener que afrontar el grave expediente de la expulsión de los dos insolidarios, cosa que las Unions piensan más de dos veces antes de hacer. Así, pues, desde su punto de vista lo mejor sería que los dos obreros fueran cesados y que la empresa se apuntara una derrota. Puestas así las cosas, las dos dialécticas eran incontrolables. Pero para que no se diga que este pueblo es capaz de llegar alguna

vez a las posiciones extremas sin haber buscado antes mil soluciones prácticas, empresa y Union, cada una sin abandonar su punto de vista, realizaron gestiones para ver de buscar en los dos célebres obreros alguna flexibilidad que pudiera tender un puente entre posiciones tan extremas. Efectivamente, los obreros dieron la solución del problema, y la dieron con el mejor espíritu de reconciliación para sus compañeros y la Union. Formalmente se adhirió con efecto retroactivo a la huelga que habían roto y mostraban su arrepentimiento por su actitud insolidaria. Bien, con todo ello la Jaguar cuenta ahora con veintidós millones de ventas, en lugar de los veintidós y medio previstos, pero como contrapartida puede vanagloriarse de no haber privado a dos hombres de sus medios de vida.

Así es John H. Glenn, Jr.

Intervino destacadamente en la campaña del Pacífico y en la guerra de Corea

Más de cinco mil horas de vuelo, cinco cruces de Servicios Distinguidos y diecisiete medallas de Aviación



JOHN GLENN momentos después de salir de la astronave.

¿Cómo logró John H. Glenn, de cuarenta años, las cualidades precisas para su designación?

La historia comienza en una pequeña ciudad de Cambridge, en el Estado de Ohio, en la cual nació Glenn el 18 de julio de 1921. A la edad de seis años el joven Glenn había visto bastantes aviones para saber que quería que su vida fuese el volar.

Este interés se mantuvo durante sus años escolares y sus tres años de estudio en el Muskington College, de Ohio, hasta que la auténtica carrera de vuelo de Glenn comenzó con su servicio como piloto de la Infantería de Marina en la segunda guerra mundial. Por destacadas actuaciones volando en los aviones de aquellos días en docenas de misiones en el Pacífico, y posteriormente sobre Corea, Glenn recibió cinco cruces de Servicio Distinguido en Vuelo y 17 medallas de Aviación. Cuando vino la paz Glenn actuó como instructor de clases de vuelos avanzados y estuvo en estrecha relación con el desarrollo de nuevos tipos de aviones. Es graduado de la Escuela de Pilotos de Pruebas de la Armada de los Estados Unidos, y ha recibido formación especializada en la Universidad de Maryland y en otros centros. En 1957 Glenn se convirtió en el primer hombre que cruzó los Estados Unidos a velocidad mayor que la del sonido, haciendo el vuelo a reacción de Los Angeles a Nueva York en tres horas y veintidós minutos.

Glenn, ahora teniente coronel de Infantería de Marina, tiene más de cinco mil horas de experiencia de vuelo en varios tipos de aeronaves y en toda clase de condiciones, formación que él opina es de valor especial en su carrera como astronauta.

Desde su selección, en abril de 1959, como uno de los siete astronautas que serían entrenados para vuelos espaciales con arreglo al Programa Mercurio, de la Administración Nacional de Aeronáutica y el Espacio, Glenn ha sido una figura clave en los preparativos norteamericanos para el vuelo orbital. Se ha dedicado a una enérgica formación y entrenamiento durante más de dos años, y fue piloto sustituto o de reserva en los vuelos suborbitales realizados el año pasado por el capitán de fragata Alan B. Shepard Jr. y por el capitán Virgil L. Grissom.

MODESTIA. — En una fecha tan temprana como el 4 de diciembre de 1961, Glenn pasó a un lugar especial para la fase final de sus intensos preparativos para la gran aventura en vuelo espacial real. Pese a su modestia, Glenn no hace ningún secreto de su confianza en su propia capacidad ni del sincero reconocimiento por la oportunidad que se le ha brindado. Ha señalado que todo el programa del Proyecto Mercurio es comparable, en muchos aspectos, a los históricos esfuerzos de los hermanos Wright cuando realizaron el primer vuelo en una máquina más pesada que el aire a principios de este siglo. "Creo —dijo recientemente— que estamos al borde de algo grande y expansivo."

Hablando en nombre de los siete astronautas, Glenn añadió: "Consideramos los comienzos del vuelo espacial tripulado como una tremenda exploración, probablemente la mayor de cuantas ha emprendido el hombre. Y somos muy afortunados por estar aquí en un lugar y en un tiempo que nos permiten participar en ella". En lo que a él concierne, Glenn ha dicho repetidas veces que no se hace ilusiones de "ser un héroe o superhéroe. Soy el mismo hombre que siempre he sido, excepto en que tengo unas pocas más experiencias que antes". Glenn hizo una observación más. "Esto no es una acrobacia en ningún sentido del término —dijo tranquilamente—. Estamos intentando toda la misión, de forma que es el primer paso... un sólida base científica para misiones futuras."

En Londres hablan de un hombre a la Luna para 1964

Según el «Libro Blanco» de Defensa, dentro de cinco años el ejército profesional será suficiente para cubrir las necesidades

Su publicación ha dado lugar a muchas críticas

(Crónica, por teléfono, del corresponsal de PYRESA, José Luis AVENDAÑO).—La actualidad de hoy sigue dominada por el vuelo orbital del coronel Glenn. Más fotografías, más relatos, más predicciones para el futuro que daban casi unánimemente con un hombre en la Luna para 1964. Todo el mundo se ha sentido obligado a expresar su comentario y hace todavía un par de horas que el Secretario de la sociedad «Terraplanista» nos explicaba como, sin quitar méritos al coronel americano, todo lo que éste había hecho era dar vueltas en una superficie plana como en una especie de tiovivo celeste. En cambio no había habido comentario a la felicitación de Kruschev que contiene la propuesta de colaboración científica y técnica entre la Unión Soviética y los Estados Unidos para la conquista del espacio. Únicamente se señala que hace tiempo había sido el presidente Kennedy el que había lamentado que el mundo estuviera dividido y no hubiera posibilidad de esa colaboración. Como se señala también que ayer «Izvestia», de Moscú, atacara ferozmente a los Estados Unidos y declaraba fracasada las negociaciones del embajador Thompson en Moscú por culpa de la obstinación americana.

Por lo visto, Kruschev sigue creyendo en la técnica de permitir colaboraciones en los vagos espacios etéreos y negarse a resolver los problemas concretos de esta baja tierra.

EL «LIBRO BLANCO» DE DEFENSA

Y con ello pasemos al «Libro Blanco» de Defensa, publicado ayer, que sigue siendo texto de estudio en espera de que sea discutido en la Cámara de los Comunes uno de estos días. Este «Libro Blanco» señala las líneas directrices que la Gran Bretaña seguirá en materia defensiva durante los próximos cinco años y comienza diciendo que no es más que una ampliación y puesta al día del «Libro Blanco» de 1957 que señaló los objetivos para estos pasados cinco años. Sin embargo este de ahora no es tan optimista como el de entonces. Entonces se nos decía que iba a exponer una nueva idea revolucionaria de acuerdo con la nueva técnica de la guerra, ahora el objetivo es algo más modesto. No se trata de prever una situación militar y disponer las fuerzas para eliminarlo, se trata por el contrario de hacer uso de las fuerzas y del dinero existente disponible y aplicarlo de la manera más económica posible, a cualquier situación que se presente.

PARA DENTRO DE CINCO AÑOS

Según confiando el «Libro Blanco» en que para dentro de cinco años habrá un ejército profesional suficiente para las necesidades sin recurrir a la recluta obligatoria, pero la verdad es que es muy poco probable que así sea. Es dudoso —nos dice— que para entonces se disponga de esos 400

mil hombres de los tres ejércitos que se necesitan para llevar a cabo el nuevo plan y en cuanto a los 1.700 millones de libras anuales que se calculan —65 más que el año pasado—, constituye una cifra bastante hipotética si tenemos en cuenta que nadie sabe lo que costarán esos proyectiles balísticos que se proyectan, porque a pesar de los repetidos avisos —americanos y franceses— especialmente del general jefe supremo de la OTAN, aquí no se cree que antes de la guerra nuclear haya un periodo de guerra «clásicas».

MUCHAS CRÍTICAS

Muchas críticas va a valer este propósito por un lado entre los americanos y franceses ya citados, por otro entre los que creen, son muchos, que no se está haciendo más que repetir lo que los americanos ya han hecho, lo que constituye una pérdida de dinero inútil en perjuicio de esas fuerzas convencionales. Esas fuerzas convencionales van a reagruparse en unidades de gran movilidad y potencia «los parques de Bomberos» como se les solía llamar. Eso equivale al abandono práctico de Kenya, Adén, Singapur y El Caribe, mantener guarniciones prácticamente simbólicas en otras plazas y limitadas a la creación de una gran reserva en esta isla aunque como de grande nadie lo sabe. Y con ello va a acoplada la amenaza de la retirada de las fuerzas de Alemania así el estado de la reserva de divisas extranjeras lo requiere.

Esto es una amenaza nada velada, de que a menos que Alemania contribuya de manera sustancial a esos setenta millones de libras anuales que cuestan los cincuenta mil soldados ingleses del Rhin, ese número se va a reducir a un nivel también simbólico. Esto hará también muy poca gracia a los americanos y menos aún a los grupos laboristas de aquí que verán en ella la entrega del poder militar en centro Europa a los aliados alemanes y lo que es peor, a estos alemanes convertidos inmediatamente en los niños mimados de América.

UNIDAD DE FUERZAS

Finalmente al otro principio sostenido en este «Libro Blanco» es el de la unidad de fuerzas. Los servicios administrativos de los tres ejércitos estarán regidos por sus respectivos ministerios para todas las cuestiones de trámite o rutina diaria, pero en lo que se refiere a cuestiones operativas funcionarán bajo el mando único del ministerio de Defensa. A este respecto se crea un Estado Mayor de operaciones en el ministerio de Defensa, un comité de los tres ejércitos para estudiar su funcionamiento y administración y los medios de integración de los mismos a unas secciones del Estado Mayor encargada de cada una de estas unidades anfibias y aéreas que se crean. No hay que olvidar que hace cinco años, cuando en el otro «Libro Blanco» se fusionaban los regimientos dentro de las nuevas brigadas, el espíritu de cuerpo hizo muy ardua la tarea de ponerlo en práctica. Lo que ese espíritu de cuerpo y las cuidadosamente conservadas tradiciones individuales de cada uno de los ejércitos vayan a hacer ahora es fácil de imaginar. Pero lo que más se extraña en ese «Libro Blanco» que tanto hace hincapié en la movilidad, es que no se anuncie la construcción de más buques y aviones imprescindibles para ello.

BOLIGRAFO POPULAR el más popular sólo 3 ptas.

NOTA DE HUMOR (Cartoon showing a man with a bag of money and another man with a bag of coins, with text: 'No, Jonás; el que nacionalice algunos Bancos no quiere decir que vayan a repartir el dinero entre todos nosotros. (De "Arriba")')

SALA AUGUSTA TELEF. 11888 - HOY - LA PELICULA DE LA MAXIMA SIMPATIA! POLYANA con HAYLEY MILLS, JANE WYMAN, RICHARD EGAN, KARL MALDEN, NANCY OLSON y ADOLPHE MENJOU (TOLERADO MENORES) HORARIO Complementos: 3'30, 6'35 y 9'30 Polyana: 4'25, 7'25 y 10'00

OLEOS GALERIAS KIRA de DONAT SAURI Del 15 al 20 febrero Pl. Virgen de la Salud, 5

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

CLOSA DEPORTIVA

La buena estrella del Madrid

Vimos anoche por TVE la transmisión del encuentro de fútbol entre el Real Madrid y la Juventus de Italia. El Madrid iniciaba la contienda con la ventaja de un gol solitario conseguido en el encuentro de ida y todo hacia presagiar la eliminación del equipo italiano. La verdad ha sido muy otra y aun cuando no ha sido apeado de la Copa el Real Madrid, lo cierto es que tendrá que acudir a un tercer partido, muy problemático que se disputará en París.

Hemos visto a Madrid y la verdad es que nos ha defraudado totalmente. Di Stefano con más años, sigue siendo el hombre clave en torno al cual gira todo el fútbol "merengue" pero por desgracia sus colaboradores han bajado muchos puntos con respecto a anteriores actuaciones y ya no es aquel equipo de las jugadas preciosistas desconcertantes, ya no es aquel equipo temible e invencible. El Real Madrid se nos ha vuelto viejo y muchas de sus piezas maravillosas en otros tiempos necesitan ser renovadas rápidamente. El Real Madrid se ha dormido a la sombra de un prestigio y de unos recuerdos y tememos que este dormirse en los laureles no traiga para el equipo pentacampeón muy malas consecuencias.

El Real Madrid que vimos anoche por la televisión no es ni sombra de aquel otro equipo que conocíamos, admirábamos y respetábamos. Si no saca a relucir algo más en el encuentro de desempate, tememos por la suerte de la Copa de Europa de este año también, porque la Juventus demostró ser un equipo rápido, joven con mucho entusiasmo y con gente que se las sabe todas.

Vimos como el Real Madrid precisaba de Di Stefano en la zaga para defenderse. ¿Cuántos balones sacó de la boca de gol? Y vimos que Di Stefano era necesario e imprescindible en el ataque. Confiar todo a un hombre es imposible y mucho más si este hombre ya no está con aquella velocidad de otros tiempos.

Gento se ha abandonado también y ha perdido velocidad y en cuanto a los Del Sol y Puskas, son elementos muy conocidos a quienes se marca muy de cerca imposibilitándoles la facilidad de movimientos.

La única jugada peligrosa que vimos en la pantalla fue un remate de cabeza de Di Stefano que salió alto. Por lo demás no vimos aquella superioridad extraordinaria de que siempre hizo gala y que nos dio confianza absoluta en el triunfo. Ahora habrá que esperar lo que acontezca y aunque sea el Real Madrid, esperar que también le asista la fortuna. La Juventus es un equipo hecho y derecho. Domina el balón, lucha muy bien al contrataque, sabe cubrirse y en la defensa tiene unos mosqueteros que no se andan con tonterías.

El fútbol exige clase, dedicación, sacrificio, etc., etc. y mucho nos tememos de que en el Real Madrid haya clase, no la dedicación que se requiere, nada de sacrificio, etcétera.

En cuanto a Gento, habremos de empezar a darle la razón a don Pablo Hernández Coronado. El Gento de anoche dejó pero que muchísimo que desear.

Esperemos que la buena estrella del Real Madrid, vuelva a brillar en París, de lo contrario vemos la eliminatoria lo que se dice, en globo.

RAT

Campeonato Balear de Lucha Grecorromana

Se pone en conocimiento de todos los deportistas aficionados a la Lucha Grecorromana, que los Campeonatos de Baleares de esta modalidad, tendrán lugar en esta Capital en los locales de esta Federación, los días 1 y 2 del próximo mes de marzo, por lo cual, se notifica a los que deseen tomar parte en ellos, es condición precisa haber solicitado la Licencia Federativa con anterioridad a las citadas fechas. El reparto de trofeos y premios tendrá lugar el día 3 siguiente en un concurrido local palmesano.

El Mallorca, jugando a media marcha, venció al Pontevedra (1-2)

ELIMINANDOLE DE LA "COPA GENERALISIMO"

Haro y Mir marcaron los goles mallorquinistas

PONTEVEDRA (Crónica, por teléfono, especial para «BALEARES», por EMILIO DE LA TORRE.) Si algún aliciente tenía el encuentro de vuelta de la Copa del Generalísimo celebrado esta tarde entre el Pontevedra y el

Mallorca, era solo por ver las evoluciones de los mallorquines y el comportamiento de los jugadores que procedentes del equipo de aficionados granate debutaban hoy en el primer equipo. Doudado y Fito. Por eso el estadio de Pasaron registró

esta tarde una entrada extraordinaria casi casi llegando al abarrote.

Y el partido, que finalizó con el triunfo mallorquín por dos tantos a uno, poco dió de sí. El Mallorca jugó un 4-2-4 muy rígido y empleándose con rapidísimos contraataques no se esforzó lo más mínimo en brindar a los aficionados una buena tarde de fútbol. Era lo natural. El 4-1 conseguido en su feudo era más que suficiente y así lo pensaban hasta los aficionados más optimistas, para eliminar al equipo local.

El Pontevedra, con muchos suplentes en sus filas y con dos jugadores en la delantera todavía muy verdes para estas lides futbolísticas, tampoco rindió lo habitual, aun cuando el dominio territorial le correspondiera en mayor parte durante los 90 minutos.

El cuadro de Saso, marcando severamente a los cuatro delanteros granate, porque Vallejo, que salió con el número nueve en la espalda, actuó en todo momento muy retrasado como interior de enlace, se preocupó bien poco del ataque, en donde andaban cuatro delanteros también, porque Ruiz había bajado a la media para cubrir el puesto de Arqué, que se incrustó entre las defensas para así someter a un rígido marcaje a los atacantes locales, que se mostraban inexpertos para forzar la fuerte barrera de sus rivales. De poco sirvió, pues, que el Pontevedra hubiera presionado más porque los atacantes granates estaban completamente imposibilitados de rematar a placer, dado el estrecho marcaje a que fueron sometidos. Ocho corners contra el portal de Zamora fueron sacados durante los 90 minutos y ni uno solo de ellos fue aprovechado. Por su parte y ello prueba a la vez el mayor dominio ejercido por los granates, el Mallorca solo hizo un saque de esquina y eso porque Vallejo despejó defectuosamente un balón que salió por cerca del banderín.

Aun cuando el Mallorca jugó a medio gas sin preocuparse mucho del ataque, es lo cierto que fue en realidad quien mandó en el terreno, porque su juego era más cohesionado, más vistoso, e incluso más incisivo.

como se demostró en los contraataques, en los que Oviedo y Haro llevaron siempre la voz (Continúa en la pág. siguiente)



Anoche hablamos con un ex directivo del Real Murcia. Nos decía: Habremos de hablar al Mallorca de la táctica del Perrito.

Quedamos un poco asombrados por lo de la táctica del perrito y quisimos una explicación. Nos la dió rápidamente.

«La táctica del perrito consiste en tener eso, un perrito preparado para cuando las cosas vayan un poco mal dadas para el equipo de casa y se produzca el desconcierto. Si el equipo va delante en el marcador por la mínima —ponemos por caso— en el momento del desconcierto se suelta el perrito dentro del terreno de juego, se pierde tiempo, se seren los ánimos y se vuelve a la carga.»

¿Verdad que no está mal la táctica murciana?

Las crónicas de Pontevedra destacan a Oviedo como uno de los jugadores mejores en el partido de Copa de ayer.

Para que luego digan por ahí que si tal y que si cual.

Y es que Oviedo es jugador de campo contrario. Esto está plenamente demostrado.

Hoy regresan a Palma los jugadores del Mallorca, que empataron en Sevilla ganando un punto positivo y han vencido al Pontevedra dentro de la eliminatoria total en: Mallorca, 6 - Pontevedra, 2. Vale la pena concederles un margen de confianza.

Y que el domingo salgan en medio de una gran ovación al campo Luis Sitjar, donde han de disputar otro comprometidísimo encuentro frente a la Real.

Por cierto que el Atco. Baleares ha de vérselas también con el otro equipo donostiarra, con el San Sebastián, que al parecer es uno de los buenos conjuntos de la II División grupo norte.

En el Luis Sitjar se procede a la obra de levantar la pared que el viento derriba y en el Estadio Balear se procede al arreglo de las torretas de la iluminación del campo de juego. Unos cuantos días de trabajo intensivo y «Ca estat, no res».

Viendo jugar anoche a Gento, nos acordamos en más de una ocasión de Oviedo. No se alarmen Vds. que el público de Madrid también le trataba a Gento como suele tratar a Oviedo el de Palma.

MOSCARDON

NO SE LO TOME EN SERIO

MITOS, FABULAS Y ESPEJISMOS

Zamora paró un penal. Se tiró hacia la derecha y «¡zás!» se hizo con la bola maldita. ¿Qué les parece? Pues bien, este pequeño detalle, esta nimiedad, esta pulga, han pasado desapercibidos a los grandes ases del reporterismo nacional. Según unos, no hubo tal penal; según otros, el héroe fue el poste, que estaba allí, el muy bribón, para ayudar al Mallorca, comprado, sin duda, por Don Jaime, que como todos sabemos es un comprador de postes al por mayor.

Según otros, Davoine jugó. Pero todo el mundo sabe que no es cierto. Davoine hace tiempo que solicitó la baja del Mallorca y el Mallorca, que es un tío muy salado, se la dió. Le dijo:

—Toma la baja, Davoine.

Y Davoine cogió la baja, y, agradeciendo estas hermosas palabras, siguió jugando gratis porque de lo que se trata es de dar "peixet".

De modo que todo eso que dicen del gran juego desplegado por el gran jugador mallorquín de origen uruguayo en Sevilla, es pura fábula.

También es fábula lo de Forteza. Forteza es un buen muchacho, un modesto pollensín sin clase de ninguna clase. Resulta que Forteza tiene que disculparse todos los días ante la afición, ante sus compañeros, ante la directiva y ante la familia, por su modestia, por su falta de clase. De modo que no es cierto que Forteza jugase tan bien como dicen algunos. Otra fábula. Lo mismo que también es puro mito el hecho de que Forteza sea el que mete los goles. Forteza no ha metido un gol en su vida. Se los da hechos Oviedo u otro jugador de gran clase. Pero el pobre Forteza no mete goles. No mete goles porque no tiene clase y todos sabemos que sin clase no hay goles. Los goles los meten los superclase geniales... por mediación de Forteza o por medio de otro desgraciadillo por el estilo sin clase de ninguna clase. Forteza es solo un "medium" El hipnotizador es otro. Un tío de clase que no da golpe, pero tiene clase.

Y, en fin, yo creo que basta por hoy. ¿No les parece? — GAFIM.

El homenaje a Antonio Ramallets tendrá carácter nacional

- ❖ El Barcelona, reforzado con Suárez y Seminario, se enfrentará al Hamburgo
- ❖ Una selección de veteranos internacionales contra el equipo de las «Cinco Copas»
- ❖ Al gran meta internacional se le impondrá la Medalla al Mérito Deportivo de la D. N. de D. y las de Oro de las Federaciones Española y Catalana
- ❖ Las Peñas barcelonistas le regalarán un automóvil
- ❖ El acto tendrá lugar el próximo día 6.

Al habla con don Juan Juan Bordoy, Presidente de la Comisión Organizadora

Ha pasado unos días en Palma D. Juan J. Bordoy, paisano nuestro, residente en Barcelona, y que a su vez ostenta la presidencia de la Comisión Organizadora del homenaje a Antonio Ramallets. Digamos que el señor Juan, es barcelonista acérrimo y a su vez integrante de la famosa «Peña Solera». Y aprovechamos su visita a Palma para pedirle algunas informaciones en torno a ese homenaje.

—¿Se había dicho que había cambio de fecha?

—No lo hay, el homenaje a Antonio Ramallets tendrá lugar el próximo día 6 de marzo.

—¿Viene el Hamburgo?

—Así es, será el Hamburgo el equipo rival del Barcelona, que en este partido será reforzado por Suárez y Seminario, pues ambos han accedido ante un ruego de Ramallets.

—¿Jugará Antonio?

—Al menos el primer tiempo. Antonio está preparándose y creo que tendrá una lucida actuación.

—¿Qué hay de un segundo partido?

—Habrá dos partidos. En primer lugar se enfrentará el equipo del «Barcelona», llamado de las «Cinco Copas», contra una Selección de Veteranos de aquellos tiempos.

—¿Recuerda el equipo de las «Cinco Copas»?

—No sería buen barcelonista si no me acordara de él. Formarán en el mismo Velasco; Seguer, Biosca, Calvet; Flotats, Gonzalvo III; Basora, César, Kubala, Moreno y Manchón.

—¿Y en la Selección?

—Habrá hombres como Zarra,

Iriondo, Eizaguirre, Parra, Gonzalvo II, Asensi, Puchades, Panizo, Venancio, etcétera. Un buen lote de antiguas figuras internacionales.

—¿Se conocen los precios?

—Los estamos estudiando, pero hay un ruego de Ramallets, quien nos ha dicho que quiere una entrada popular, pues prefiere llenar el «Nou Camp», ganando menos, que ver medio campo y ganar más. Los precios serán muy razonables.

—¿En qué consistirá el homenaje?

—Antes de iniciarse el partido contra el Hamburgo, por el Delegado Nacional de Deportes le será impuesta la Medalla al Mérito, donada por la Delegación y será el propio señor Eloja quien lo lleve a cabo. También le serán impuestas la Medalla de Oro de la Federación Española de Fútbol y la de Oro de la Federación Catalana. Después y aparte de otros regalos Ramallets recibirá el que le otorgan las Peñas Barcelonistas.

—¿Cuántas Peñas?

—Un total de 52 peñas azulgranas, entre las cuales y por suscripción popular se le hará entrega a Ramallets de un automóvil, de los de último modelo.

—¿Y el Barcelona?

—Ha tenido gran interés en que este homenaje se llevara a cabo con toda solemnidad para que sirva de ejemplo a los jugadores jóvenes del Club. Quieren que la personalidad de Antonio Ramallets dentro del fútbol mundial les haga comprender que ellos también pueden llegar a es-



D. JUAN JUAN BORDOY

te caso y que el Club está dispuesto a apoyarlos.

—¿Quiénes organizan el Homenaje?

—Se han formado tres Comisiones. La de Honor, la Colaboradora y la Organizadora.

—¿Quiénes integran la de Honor?

—Está encabezada por el Delegado Nacional de Deportes y forman en la misma autoridades nacionales y todas las provinciales.

—¿La Colaboradora?

—Está presidida por don Enrique Laudet y forman parte de la misma todos los Presidentes de Clubs de I División, así como también los Presidentes de los Clubs Valladolid y Europa, pues Ramallets visitó los colores de ambos. Dichos Presidentes serán invitados a los partidos.

(Continúa en la pág. siguiente)

Balonmano

Policía Municipal se juega el título de campeón, esta tarde, frente al Molinar

Esta tarde, a las ocho, tienen los aficionados al balonmano un plato fuerte en la pista del Molinar con el encuentro que, correspondiente al Campeonato de Baleares en litigio, han de disputar el «Policia Municipal» y los propietarios del terreno de juego. Como se sabe, los «policías» ocupan la cabeza de la competición y sin haber conocido hasta la fecha ninguna derrota ni el más simple empate. De esta extraordinaria actuación de los «policías» nos hemos ocupado posteriormente y hasta les habíamos dado como virtuales campeones de la competición, pero he aquí que, ante los resultados registrados entre los demás equipos contendientes, ese máximo título que ya empezaban a saborear los del «Policia Municipal», se les ha puesto un poco cuesta arriba y habrá de ser en el encuentro de esta tarde donde se despejen todas las incógnitas, pues han de ganar o como mínimo empatar, para adjudicarse el cetro, porque si pierden, luego habrían de vencer al «Gesca» y ya las cosas se complicarían hasta el extremo de tener que disputar un partido de desempate con su inmediato seguidor. Así están las cosas esta tarde para el «Policia Municipal».

En cuanto al «Molinar», si bien el partido no tiene para ellos tantísima trascendencia con vistas a la tabla clasificatoria, es importante por cuanto se enfrentan al líder y lucharán sin denuevo para apear a sus contrarios del pedestal de imbatidos que ahora ocupan.

Huelga añadir nada más para que el aficionado «palpe» el emo-

cionante encuentro que se disputará esta tarde. Ni que decir tiene que los «policías» acudirán a la pista del Molinar con sus mejores hombres y que los propietarios del terreno les opondrán su mejor cuadro, procurando sacar partido de la ventaja que para ellos significa el «campo» propio.

EL CAMPEON DE LOS FRIGORIFICOS

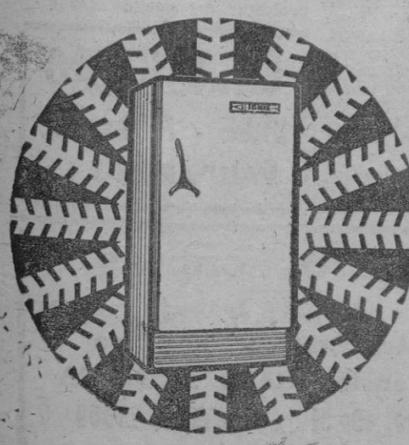
IGNIS

UNA MARAVILLA ITALIANA AHORA EN ESPAÑA CON DECONGELADOR AUTOMATICO. Mod. de 165 litros ... 15.800 Pts. Mod. de 220 litros ... 17.900 »

REPRESENTANTE PARA BALEARES GUILLERMO TIMONER

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO COMERCIAL ALBONS

General Ricardo Ortega, 11



MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

LOS TROFEOS «TURISMO» y «PALMA»
PROXIMAS COMPETICIONES NAUTICAS

Los Campeonatos de Europa y España

Hay importantes novedades nauticas. Se ha reunido de nuevo el Comité de Regatas para tratar de los campeonatos de España y de Europa de la clase snipe y de la Copa París para barcos de seis metros, así como de los trofeos Palma y Turismo. La actividad de los organizadores es importante. Representará a España en la Copa París, don Manuel Bertrán Batlo, que ya ostentó la representación de nuestro país en la olimpiada náutica de Nápoles. El Club Náutico de Palma cuenta ya con un magnífico barco que pondrá a disposición de Manuel Bertrán.

Antes de los campeonatos de España y de Europa de la clase snipe, se disputaran los trofeos Turismo y Palma, con arreglo a las siguientes fechas:

Copa Turismo: días 12, 13 y 14 de mayo.

Copa Palma (de categoría nacional): del 20 al 27 de mayo.

Es segura la participación del Excmo. Sr. Duque de Arión, campeón nacional y detentador del valioso trofeo donado por el Ayuntamiento palmesano. Además han prometido su asistencia tripulaciones de Madrid, Canarias, Valencia y Barcelona.

La actividad del deporte de vela, en Palma, en 1962, superará todas las marcas. Ningún otro club europeo ha organizado tan importantes pruebas en tan corto espacio de tiempo.

El domingo se disputó la primera regata de puntuación, participando veinte balandros. Los primeros clasificados fueron:

- 1.—«Formentor» (Base Naval), patronado por el Comandante Játzenes.
- 2.—«Canopus III» (Club Náutico), id. por Ramón Bonniñ.
- 3.—«Ciudadela» (id.), id. por Pérez Junior.
- 4.—«Harmattan» (Zona Aérea), id. por Gil de Sola.

Como nota curiosa podemos anunciar que Eugenio Jáudenes y Ramón Bonniñ se han lanzado a un reto deportivo. El primero, patronando un «dragón», está dispuesto a derrotar al otro patrón que tripulará «un seis metros». Entre aficionados a la náutica ya se han cruzado incluso apuestas. Desde luego el pronóstico es incierto.

El Comité de Regatas volverá a reunirse el próximo martes, en el Club Náutico.

La callada labor del
entrenador constante

INCA (De nuestro correspondiente, «Juan M. Palma»).— Hemos dicho en otras ocasiones que el ambiente futbolístico local estaba aletargado, después de los numerosos intentos de ascenso, fallidos en pasadas temporadas. Se ha discutido, también, la falta de los entrenadores que han ido desfilando por nuestra ciudad, y los elogios han sido escasos, porque el aficionado inquense está de vuelta de muchas cosas.

Ahora le ha llegado el turno a Agustí. Pero en plen elogioso, porque Agustí vino sin pena ni gloria, fiándose de sus cualidades y de sus ganas de triunfar. Los hechos demuestran que estaba acertado en su cotidiano quehacer, porque dos hechos le avalan. El Constanca, que dominó ampliamente a un Soledad relegado, no tuvo acierto en el marcador, pese a sus muchos intentos. Pero como el que la sigue la consigue, al final recibió el premio.

En Menorca, después de aguantar el primer tiempo los lógicos ataques de un equipo animado por sus incondicionales, pudo cambiar el decorado y pese a luchar en contra del viento, dar prueba de su potencia física y de su preparación sometiendo al equipo mahonés a un continuado acoso, que tendría también, en el último se-

gundo, el premio reservado a los valientes.

Dos hechos deben destacarse de estos triunfos. La preparación física y la moral del once. Y estos milagros deben sumarse en la cuenta del entrenador. Por eso, ahora, damos a Agustí lo que se merece.

Antes de que saliera el equipo para Menorca, supimos de las bajas y de la falta de los peones con que podía contar. Y Agustí nos descubrió un secreto técnico, o un plan pensado y meditado, al objeto de poder sacar provecho de los jugadores disponibles. Como los hechos han demostrado que se siguió el plan previsto, y se triunfó, queremos airearlo para contento del entrenador y confianza de los jugadores, que deben seguir las instrucciones del «mister» para lograr uno de los puestos promocionales.

Agradecemos a los compañeros de la prensa menorquina los elogios que tributan al Constanca. Pero debemos señalar que no conviene a los jugadores creerse a ojos cerrados que son los futuros campeones. Para serlo deberán luchar sin desmayo, hasta el último minuto, lo mismo que han hecho en los pasados encuentros. Porque el choque frente al Soledad y el Menorca, es una lección digna de aprenderse y que demuestra que mientras se vive hay esperanza. Y en futbol viven noventa minutos aquellos equipos que técnicamente están bien preparados.

EL HOMENAJE A ANTONIO RAMALLET

(Viene de la página anterior)

—¿Quiénes son los que trabajan?

—La Comisión Organizadora la formamos Jaime Ramón, Francisco Sadurní, José Calvet y yo.

—¿Mucho trabajo?

—Hemos hallado facilidades por todas partes, y nuestro trabajo ha sido grato pues Antonio Ramallets se lo merece todo, como persona y como deportista.

—¿Hay animación?

—Mucha. Tenemos noticias de que se organizan servicios especiales de autocares desde toda Cataluña al objeto de que puedan asistir representaciones de toda la región. Por otra parte se han recibido adhesiones de toda Es-

paña, jugadores, directivos de clubs, periodistas, todos se interesan por este homenaje que podemos decir Nacional, pues de toda España tenemos peticiones de localidades.

—¿Y Antonio ¿qué dice a todo ello?

—Que espera que los nervios no le gasten una mala pasada, pues saldrá a defender la meta del Barcelona, como si estuviera en sus mejores tiempos y es que Antonio lo está. Ya lo verá si viene a Barcelona...

Intentaremos acudir. Se trata de un buen amigo que durante su estancia en la Isla dejó muchas y buenas amistades.

BRONDO

Un laxante que
no produce habituación

es el LAXANTE SALUD por su múltiple acción contra el estreñimiento: movilizadora intestinal (peristáltica) y estimulante del drenaje biliar (colagoga). Reeduca los reflejos y llega a hacer innecesaria la medicación continuada.

C. S. 18347

LAXANTE SALUD

El Mallorca elimina al Pontevedra

(Viene de la página anterior)

cantante con su rapidez y hábiles fintas que domaron muchas veces a los defensas. Sin embargo, pecaron los atacantes isleños en el fallar todos sus disparos desde fuera del área.

Al Pontevedra poco más se le podía pedir de lo realizado. Puso mucho entusiasmo y hasta incluso ha tenido mala suerte en algunos remates, como en uno de Fito a los 19 minutos del segundo tiempo, en que el balón con Zamora batido, se estrelló en el poste y al regresar al área no pudo ser rematado por tres compañeros suyos que venían lanzados. Sin embargo, salvando algún que otro despiste de Deza y Rebeca, sobre todo después del descanso, todos han cumplido en cuanto a entusias-

teto se mostró inoperante del todo.

En un rápido contraataque mallorquín, a los 13 minutos, Oviedo, aprovechó un fallo de Deza para burlar la desesperada salida de Gato y ceder en corto a Mir, que, suavemente y

de cabeza, empujó el cuero al fondo de las mallas, logrando el gol que significaría el triunfo del equipo mallorquín.

Después ya el Pontevedra se demoralizó casi por completo. Ya sus avances no tenían la misma fuerza que anteriormente y así fueron transcurriendo monótonamente los minutos, hasta que el señor Birgay puso final a la contienda.

Un partido en sí, de poco juego, pero con una victoria justa y merecida del Mallorca, que en definitiva ha sido, jugando como le convenía, el mandón durante los 90 minutos en el terreno.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

MALLORCA — Zamora; Guillamón, Bolao, Doro; Arqué,

Forteza, Mir, Ruiz, Haro, Quirri y Oviedo.

PONTEVEDRA. — Gato; Fleri, Deza, Cholo; Pastor, Rebeca; Lamornea, Doudado, Vallejo, Fito y Glaría.

AT. CEUTA, 1. — VALENCIA, 0

Ceuta, 21. — Los valencianos que iniciaron el partido atacando, cedieron después terreno, perdiendo el juego en calidad. El Valencia daba la sensación de ser un equipo de segunda división, ya que el Ceuta se mostraba superior, teniendo que intervenir el portero valencianista Goyo en numerosas ocasiones.

A los 42 minutos se produce el único gol. Soler se hace con el balón, centra y Benítez logra el tanto de la victoria.

En la segunda parte, el dominio fue alterno, pero ninguno de los dos equipos logró marcar. Con juego igualado termina el encuentro.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

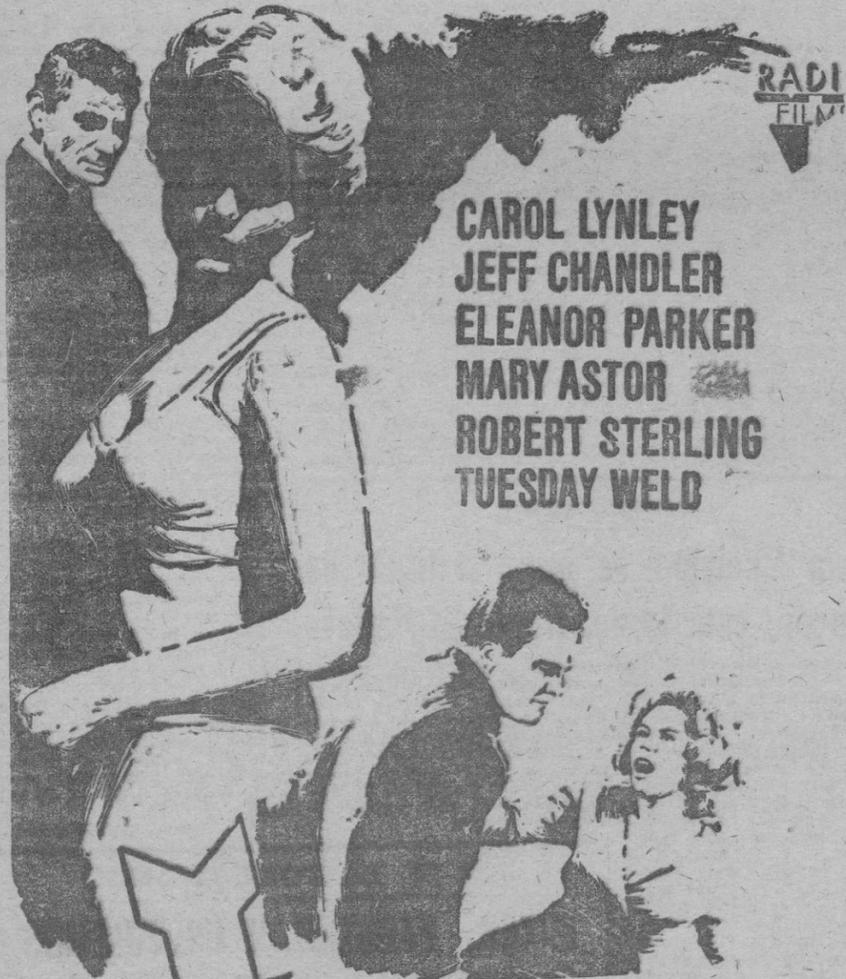
Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Rialto-Oriental-Dorado

LE OFRECEN A PARTIR DE
HOY

EL FILM QUE HA TRIUNFADO TRES SEMANAS CONSECUTIVAS Y QUE TUVO QUE RETIRARSE DE LA PANTALLA DEL TEATRO PRINCIPAL POR NECESIDADES DE PROGRAMACION



CAROL LYNLEY
JEFF CHANDLER
ELEANOR PARKER
MARY ASTOR
ROBERT STERLING
TUESDAY WELD

REGRESO
A PEYTON
PLACE

CINEMASCOPE COLOR POR DE LUXE
DIRECTOR JOSE FERRER

¡CUARTA SEMANA TRIUNFAL!

Atletismo

El Campeonato
Escolar de Campo
a Través, se correrá
el próximo domingo

El próximo domingo día 25, a las 11 horas, se dará la salida a los corredores que intervendrán en el Campeonato Escolar de Campo a Través, correspondiente a la categoría Juvenil.

En dicha prueba intervendrán equipos de cuatro corredores de cada uno de los centros de Segunda Enseñanza que participan en las Competiciones Escolares.

La salida se dará desde el Campo Militar de Deportes, teniendo que cubrir los corredores un trayecto que transcurre por la parte posterior de la Escuela de Comercio e Instituto, Camino de Jesús, cauce de la Riera, parte posterior del campo de futbol del E. C. D. Mallorca, con llegada en las pistas de Atletismo del Campo Militar.

De la salida y llegada, así como de los controles que se establezcan, cuidará la Delegación Provincial de Juventudes.

Junta Regional de Adquisiciones y Enajenaciones de Baleares

Autorizada por la Superioridad, se admiten ofertas hasta las 12 horas del miércoles, 28 de Febrero, de proposiciones, a precio libre para la posible venta del Motociclero «MALLORQUIN», propiedad del Ramo del Ejército.

La embarcación está atracada en el Mollet de Palma.

Ofertas dirigidas al Excmo. Sr. General Presidente de la Junta Regional de Adquisiciones y Enajenaciones de Baleares, Cuartel de Intendencia, calle Socorro, núm. 54.

El Comandante Secretario, Vicente Nieto de Molina García.

IMPERMEABLES
KATIUSKA
CASA CODINA
DESCUENTOS
REVENDEDORES
SOLERA - PALMA

SALA
Kivallé

¡EXITO SENSACIONAL!
ATRACO
SIN HUELLAS
TONY CURTIS
JULIE ADAMS

En el mismo programa:
TODAS LAS MUJERES
QUIEREN CASARSE
SHIRLEY MAC LAINE
DAVID NIVEN
Cinemascope — Metrocolor
AUTORIZADO MAYORES

HORARIO
«Atrac»: 4'15, 7'15 y 10'15
«Mujeres»: 3'00, 6'00 y 9'00

MUEBLES
MADEN

mo y a interés por salir triunfantes de la contienda.

En el capítulo de los destacados cabe señalar en el Mallorca a la defensa y a la línea media, juntamente con la rapidez y habilidad de Oviedo y Haro. Sin embargo, merece especial mención la actuación de Guillamón y Bolao, dos firmes baluartes en la defensa, que evitaron a Zamora una serie de jugadas muy complicadas.

En el Pontevedra todos han luchado con su clásico entusiasmo y estuvieron a una misma altura.

El arbitraje correspondió al señor Birgay, de Valencia, que tuvo pequeños errores que para nada han influido en el resultado final de la contienda.

En cuanto a juego, el partido ha tenido poco. Ya hemos dicho que el Mallorca no se esforzó lo más mínimo en salir triunfante de Pasarón y el Pontevedra, por su interés, por su entusiasmo ciego, por buscar el camino de gol, jugaba atropelladamente y no daba una a derechas.

Inauguró el marcador Haro a los 25 minutos, de fuerte remate desde fuera del área. Gato, sin duda deslumbrado por el sol, no llegó a la pelota, que rechazó el larguero y botó dentro del área. Un gol válido que nadie protestó, porque el portero tampoco hizo nada por atajar el balón al pegar en el suelo.

El Pontevedra, atacando con entusiasmo, empató a los 33 minutos. Lamorena había sido objeto de una falta por Guillamón cerca del área. El mismo jugador cuidó de sacarla a media altura y Vallejo remató de cabeza al fondo de la red pegado al poste izquierdo del marco defendido por Zamora.

En el segundo tiempo, el Pontevedra prestó quizá más, con mayor insistencia, como lo prueban los ocho corners sacados por sus delanteros, pero el cuan-

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

MUEBLES
MADEN

de cabeza, empujó el cuero al fondo de las mallas, logrando el gol que significaría el triunfo del equipo mallorquín.

Después ya el Pontevedra se demoralizó casi por completo. Ya sus avances no tenían la misma fuerza que anteriormente y así fueron transcurriendo monótonamente los minutos, hasta que el señor Birgay puso final a la contienda.

Un partido en sí, de poco juego, pero con una victoria justa y merecida del Mallorca, que en definitiva ha sido, jugando como le convenía, el mandón durante los 90 minutos en el terreno.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

MALLORCA — Zamora; Guillamón, Bolao, Doro; Arqué,

Forteza, Mir, Ruiz, Haro, Quirri y Oviedo.

PONTEVEDRA. — Gato; Fleri, Deza, Cholo; Pastor, Rebeca; Lamornea, Doudado, Vallejo, Fito y Glaría.

AT. CEUTA, 1. — VALENCIA, 0

Ceuta, 21. — Los valencianos que iniciaron el partido atacando, cedieron después terreno, perdiendo el juego en calidad. El Valencia daba la sensación de ser un equipo de segunda división, ya que el Ceuta se mostraba superior, teniendo que intervenir el portero valencianista Goyo en numerosas ocasiones.

A los 42 minutos se produce el único gol. Soler se hace con el balón, centra y Benítez logra el tanto de la victoria.

En la segunda parte, el dominio fue alterno, pero ninguno de los dos equipos logró marcar. Con juego igualado termina el encuentro.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

Arbitró el señor Casasola con algunos errores que motivaron protestas del público.—Alfil.

CARPINTERO
URGE - P. Isern P.
VALLDARGENT, 15

Peluquero señoras
joven, se necesita para trabajo interesante. Interesante y lucrativo
Informes: Pensión CASA NORDICA
Calle Espartero, 49-51 - Teléfono 13009
(Tarde a las 8-9 horas)

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad inmobiliaria.

FINCAS SA DARDER (Colegiado) Administración compra-venta solares y chalets pisos terrazas. Avda. A Roselló 34, Palma. (18)

VENDO FINCAS urbanas rústicas pisos chalets Agencia MAYRAJA (Colegiado) calle Jovellanos (12)

SOLAR en Santa Ponsa. 2.400 m² cerca playa, facilidades pago, vende JULIA Colegiado, vende FELIPE Neri, 30.

PROPIETARIOS: Su chalet o piso, le venderemos rápidamente e aceptaremos disposiciones de amplia organización en España extranjero. AGENCIA FIZAJA Jaime II 42 (23)

COMPRARIA PISOS en los Ensanches, hasta 200.000 pesetas. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º (13)

ALQUILARIA chalet en Sonmetimes. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º (10)

VENDO PISOS - LOCALES en Jaime III, Travasías, Zona 31 de Diciembre, desde 350.000 pesetas. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º (19)

VENDO APARTAMENTOS en Cala Mayor. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º (10)

VENDO chalet en el Rafal con gran jardín. Fincas RIERA JAUME. Conde Salent, 75, pral. (15)

VENDO pisos zona Pedro Garau, con facilidades pago. FINCAS RIERA JAUME. Conde Salent, 75, pral. (15)

VENDO chalet moderno en Cala Ratjada. FINCAS RIERA JAUME. Conde Salent, 75, pral. (13)

ALQUILO piso amueblado, tres dormitorios con teléfono, 2.300 pts. mensuales. FINCAS RIERA JAUME. Conde Salent, 75, pral. (17)

COMPRO HOTEL Agencia Sanmartín. Pl. Mayor, 48, 1º. Tel. 23730. (10)

FINCAS

VENDO piso grande soleado, a particular. Carmen 8, 2º, de 10-3.

VENDO CHALET a 100 metros del mar. Rodeado de pinos. Situación El Arenal. Precio razonable. Directo propietario. Enseñat. C/ Baratllo, 15, entresuelo. VILLA TO BE SOLD 100 meters from the sea. Pine trees all around. Situated at EL ARENAL. Good price. Directly proprietor. Enseñat. Calle Baratllo, 15, entlo. (47)

ESPLÉNDIDA villa directamente al mar, vende en Pto. Andraitx con 2.000 m² terreno, magnífica situación. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (20)

VENDO varios pisos excelentes contribución frente Hotel Ensanche o admitiría cambio con solar entre Paseo Marítimo y Palma Nova Tel. 22008 (21)

VENDO fincas urbanas rústicas chalets pisos administración FINCAS RIERA JAUME Conde Salent 75 pral (14)

APARTAMENTOS cerca Palma junto al mar Magnífica inversión Vendo ROSSELLO Pl. Arzobispo O Miralles 20 (14)

UNA BUENA inversión: Adquiera un local comercio en Jaime III Exentos de contribución ROSSELLO Pl. Arzobispo O Miralles 20 (18)

VENDO villa en Somtimes a unos 100 m. playa. 3 dor. comed. cocin. baño, terraza, jard. garag. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (15)

PRIMER piso cerca calle Olmos, vende, 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseó, galería, etc. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (19)

COMPRARIA finca rústica a particular hasta 20.000 m² Informes: nº 10021, esta Admón. (12)

PROPIETARIOS chalet visiten Muebles Ros Más de 50 modelos diferentes de clases madera etc. Parasoles muebles de bambú Entregas inmediatas Avenida Jaime III 17 Tel 15476 (38)

APARTAMENTOS en las mejores zonas turísticas, vende. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (12)

EN BINISALEM vende casa antigua con terreno. Razón: Simón Vicens. Goleta, 26. (12)

EN S. AMETLLER vende 5.000 m² apto parcelamiento. Razón San Bartolomé, 23. (12)

VENDO casa con 2.000 metros cercados pared unos 80 naranjos de la calidad, varios frutales. Propio para persona de buen gusto en Cruz Vermea. Informes: Plaza Pedro Garau, nº 16. Palma. (30)

EL QUE LA SIGUE la consigue. Juegue quinientas esta semana. (10)

MAGNIFICOS pisos vende con 5 años facilidades, cerca Plaza Toros. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (11)

VENDO en Santa Ponsa espléndido chalet, construcción primerísima. Ocasión. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (14)

PRIMER piso grande bien situado calle Honderos. Informes: Establecimiento GRALLA, Luis Salvador, 35. Tel. 22710. (15)

COMPRARIA casa o piso nuevo o muy buen estado en Palma. Escribir: María Pilar Vaquer Servera, calle Ramón Servera, nº 116. Palma (Tel. 22710). (23)

ESPLÉNDIDA planta baja, vende 4 dormitorios, jardín, árboles frutales propia edificar. Admitiría Seat 1.400 ó 600. Vallalet 46, 1º de 9 a 3. (23)

COMPRO contenedor pequeño chalet o solar de 500 m² fuera Palma. Escribir: P. V. D. Cerezo 32, Rafal. (16)

COMPRARIA planta baja libre con cochera, principios ensanche. Ofertas: Teléfono 13003. (11)

SOLARES Y TERRENOS

VENDO solar calle Antonio M. Alcover. Informes: Caro, 56, Santa Catalina. (11)

SOLARES vende, junto a la Camba (Coll d'En Rebassa). Informes: Bolsería, 9, 2º, 2º. Tel. 14748-16693. (16)

VENDO en el Rafal Veí, solar con casa en construcción en calle 334. Informes: Plaza San Francisco, 11, 1º (19)

PEQUEÑO SOLAR Son Rapiña, Son Español y otros extrarradios Palma. Cambiaría aparatos electrodomésticos. Escribir: Apartado Correos 34 (17)

VENDO solar en Paguera, dos mil 300 m², dos años facilidades pago, vende JULIA Colegiado, S. Felipe Neri, 30. (10)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa

VENDO coche silla niño. Reina Esclaramunda, 3, 3º, 2º (10)

VENDO bote velero completamente equipado. Teléfonos 12404-12795 de 10 a 13. (12)

VENDO grupo 2 bombas pozo 20.000 litros, buen precio. Calle Luis Martí, 80. (11)

VENDO guitarra eléctrica de ocasión, con o sin Amplificador. Garage ESPAÑOL, Calle Aragón, 59. (14)

SE VENDE por no poder atender, Panadería con muy buena clientela. Informes en calle San Ignacio, nº 68. (18)

VENDO bote 36 palmos, motor FIAT nuevo Diesel. Informes. Tel. 14748. (10)

PIANOS NUEVOS. Ventas al contado y plazos. COMERCIAL PISA. Apartado 260. Tel. 15157 (13)

SUMADORA máquina escribir ocasión, muy barata Escribir Apartado Correos, 34. (10)

BARES, restaurantes hoteles. ROS les ofrece: parasoles, toldillos muebles para terraza Avda Jaime III, 17 Tel. 15476

POR TENER que ausentar vendiendo lavandería-tintorería o admito socio administrativo con 75.000 pesetas. C. Hostales, 1. (16)

REMOLQUE. VIVIENDA vende en buen estado Calle Ramón Muntaner núm. 53. Tel. 21704. (13)

VENDO almacén de unos 500 m². libre de inquilinos, llave en mano, propio para cualquier industria o almacén, agua teléfono y fuerza motriz. Facilidades. Calle Rover Motta a cincuenta metros Pl. García Ruiz, 5 y 7. Tel. 25764. (38)

VENTA y alquiler de pianos, las mejores marcas CASA PERELLO General Moia, 19 (13)

MAS RECAUDACION, más premios, más aliciente en las quinientas. (10)

VENDO café y local bien situado. Facilidades de pago. Informes: Administración. (11)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

COMPRAS

COMPRO ropa usada Puert. muebles y trastos viejos. Aitarera y Tel. no. 15747 (12)

NO MALVENDA muebles objetos etc. Capuchinas 35. Tel 23546. (10)

MOTOCICLETAS

TIODAS clases Vespas y ciclones de SPA M&S DA Baimes (10)

GUZZI 65 c.c. vende. Magnífico estado. Buen precio. Vería calle Honderos 57. (12)

VENDO moto Max 250 c.c. Admito cambio con materiales de construcción. Informes: Calle Héroe Manacor, 123. Tel. 16846. (18)

MOTO RIEJU 175, 4 velocidades, remolque baratísima. Calle Higuera 31 Son Serra (11)

SE VENDE moto Rieju seminueva. Informes: Herreña, 39. (19)

VENDO Vespa buen estado. Taller Crespi F. de Maravellas, 15. (10)

VESPAS ocasión y nuevas cambios con normales. 150 c.c. Acepto usadas VESPATODO Julián Alvarez, 25 (15)

AUTOMOVILES

BAULENAS: Juan Alcover 30-35. (10)

BAULENAS: Seat 1.400 11 po A. (10)

BAULENAS: Renault 4/4 con radio. (10)

BAULENAS SEATS 600 se mi-nuevos. (10)

BAULENAS: SEATS 600 nuevos a estrenar (10)

BAULENAS: Peugeot 203 como nuevo. (10)

BAULENAS: Fiat Ballila puertas. (10)

BAULENAS: Grandes facilidades. (10)

BAULENAS: Standard H.P. año 54 impecable. (10)

BAULENAS. Garantía. (10)

BAULENAS. Facilidades pago. (10)

BAULENAS: Juan Alcover 30-36. (10)

PARTICULAR: Vende Fiat 1.100 y Fiat 1.400 impecables. Tel. 17649. (10)

VENDO camión 25.000 pesetas, buen estado, trato directo. C/ Palma, 24. Telef. 24. Petra. (14)

VENDO coche Renault S. P. 21 H. P. buen estado, muy barato. Razón: Antonio Ribas, 156. Teléfono 15840. (15)

VENDO Biscuter. Contado o plazos. Plaza Buen Consejo, 18. Tel. 13877. (11)

VENDO camión Chevrolet cuatro toneladas toda prueba, Informes en Arzobispo Aspargo, 10, teléfonos 13817 ó 21873. (16)

SEA BUEN CHOFER aprendiendo con coches nodernos. ramitación carnets ESCUELA AUTOTECNICA GARCIA, Pedro A. Peña, 40. (16)

ARRIENDOS

URGENTE cerca Palma, Alquilo Hotel 2º o Pensión 1º completamente equipada. Llamar Tel. 15090. (13)

DESEARIA local reducido muy céntrico. Escribir con detalles a esta Administración, nº 10055. (13)

SE ALQUILAN cinco pisos sin estrenar en Carretera Militar núm. 37. Arenal. Informes: Bar Felipe ARENAL. (16)

SE ALQUILA apartamento pequeño, amueblado con jardín propio en alrededores Palma. Informes: Tel. 24248. (14)

STANDARD 10 H. P.

1956, perfecto estado. Facilidades pago. AUTOMOVILES PONS, Aragón, 52. (13)

CHEVROLET 1952 en perfecto estado. Facilidades pago. AUTOMOVILES PONS, Aragón, 52. (11)

CHEVROLET 1953 en perfecto estado. Facilidades pago. AUTOMOVILES PONS, Aragón, 52. (11)

CHEVROLET 1956 en perfecto estado. Facilidades pago. AUTOMOVILES PONS, Aragón, 52. (11)

CHRYSLER 1948 en perfecto estado. Facilidades pago. AUTOMOVILES PONS, Aragón, 52. (11)

SEAT-600 en perfecto estado. Facilidades pago. AUTOMOVILES PONS, Aragón, 52. (11)

CAMBIO por Isocarro o vend. coche 8 HP. furgoneta 500 kgs. Informes: Teléfono 22052. (34)

VENDO Citroen B. 14. Sindicato, 143. (10)

GARAGE INSULAR servicio de transporte con camiones Borgwar y motorcarros. Teléfonos 23871-24142 (14)

VENDO Dodge modelo 48, plazas, toda prueba. Teléfono 11208. (10)

VENDO Chevrolet año 55 ó cilindros, cambio normal. VERDERA, P Obrero, 85. (12)

VENDO Ballila, Peugeot HP y Fiat Furgón I. Verdura. P Obrero, 85. (13)

VENDO Biscuter muy buen estado a toda prueba. Razón esta Administración. (10)

PLYMOUTH 1954 en perfecto estado, facilidades pago. AUTOMOVILES PONS, Aragón, 52. (11)

VENDO Citroen 10 H. P. descaпотable. Roselló y Casador, 25. (10)

AHORA COBRAN los doce años. Animese. Juegue quinientas. (10)

VENDO Renaults 4/4; Morris Oxford año 56; Hillman año 54; Mercedes descaпотable; Renault Prima 4; Adler II H. P.; Seat 600; Camioneta Ford 17 H. P.; Seat 1.400 C; Seat 1.400; Plymouth año 54; Consúl año 54; Standard año 56; Chevrolet año 55; Mercuri año 53; Fiat 509. Garage EL RAPIDO, Ramón Berenguer III, 19. (53)

PRECISAMOS

local en alquiler unos 400 m². Teléfono 13237. (10)

ALQUILO local para negocio en El Terreno. Informes: Antonio Marqués Marqués, 50, pral, 2º. (14)

ALQUILER PIANOS Antes de alquiler piano consulte las condiciones de pago para pianos nuevos COMERCIAL PISA Apartado de Correos 260 Teléfono 15157 (21)

ALQUILO ensanche, temporada, piso primero amueblado. Teléfono 16712, mañanas. (10)

URGENTE, alquilaría apartamentos, villas, chalets, etc., zona turística y amueblados. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (15)

LOCAL en barrio típico, propio para café u otros. Inf. Tel. 21618. (11)

LOCALES: comerciales de 400, 70, 80 y 25 m² alquiler, Berga, 5 de 11 a 2. (16)

ALQUILO piso primero en centro Paseo Generalísimo, propio para oficinas o negocio, con vivienda. Teléfono 15298, horas de diez a trece y de cuatro a seis. (26)

ALQUILO planta baja amueblada céntrica, con gas. Informes esta Administración. (10)

ORGANIZACION INTERNA. CIONAL solicita alquiler chalets amueblados Mallorca, Ibiza, temporada actual y verano. Informes: DATI Av. Jaime III, 48. Tel. 23788. (20)

OFREZCO LOCAL en Son Armadans. Informes: Teléfono 12472, de 2 a 4. (12)

IDIOMAS.

Profesores nativos bilingües, Nicolás de Pax, 25. (Cerca Hotel Palma). Tel. 21796. (13)

LOS IDIOMAS se aprenden rápidamente en grupos reducidos. A 11 e tiempo y dinero estudiando el INGLÉS, ALEMÁN, FRANCÉS con el método intensivo RAABER profesores nativos a 200 pesetas mensuales. Pza Santa Magdalena, 6. Traducciones (35)

ACORDEON, GUITARRA, ARMONICA, Aprenda fácil y rápidamente por correspondencia. Enviamos los instrumentos. Pidanos folleto ilustrado gratis. Instituto Mozart Vergara, 1. BARCELONA (7). (22)

CLASES a domicilio. Ciencias, Letras e Idiomas Tel. 24354. (19)

HIPOTECAS

DISPONGO capitales primeras hipotecas buenas condiciones Beltrán Veizquez (10)

DISPONGO capital primeras hipotecas buenas condiciones. Margarita Caimari 35, 1º, 4º de 12 a 2. (15)

HABITACIONES

ALQUILO habitación dos camas, junto baño, casa soleada cerca bosque; visitar mañanas. Teniente Mulet, 171, bajos. Derecho cocina. (18)

ALQUILO habitaciones de 5 u. 6 u. Informes: San Lorenzo 37 Teléfono 15996 (10)

HABITACION céntrica confort, extranjera o señora, emplesada. Llamar 12429 de 9 a 11 mañanas. (14)

ALQUILO habitación amueblada con baño Informes en Vía Alemania 19 De 12 a 1 (14)

HABITACION mucho sol, con o sin pensión. Teléfono 24754. (10)

HABITACION ofrezco dormir caballero 300 mensuales. Informarán: Teléfono 11792. (10)

TRASPASOS

POR NO PODERLA atender se traspasa Bodega. Calle Gohete, 38, de 6 a 8. (14)

POR MARCHAR al extranjero traspaso Peluquería y flores con vivienda Buena clientela, en calle Sindicato. Razón esta Administración. (16)

TRASPASO Celler típico mallorquín por no poder atender. Informes en esta Administración. (12)

TRASPASO local alquiler módico. Informes: Calle Conde Ampurias, 34. Teléfono 15999. (10)

TRASPASO piso céntrico muebles. Casador, 2. (10)

TRASPASO gran local en Calvo Sotelo, zona turística, alquiler bajo. Informes: Calvo Sotelo, 338. (13)

LECHERIA vivienda, abundante clientela, alquiler antipuo, traspaso. Reina Mª Cristina, 161. (11)

ENSEÑANZAS

FRANCES. Nativa. Campa ñer, 12, 1º, 2º (Plaza Weyler) (10)

BAILE MODERNO clases individuales garantiza de e. Profesor Santiago Aruga Juan Bauza 86 1º (12)

POSTALES.

Buen surtido Precios especiales para re- vendedores COMERCIAL BOSCH Plaza Mercaderías 7. Tel 25743 (14)

MUEBLES a contada y plazos Casa Paster Bros sa 34 (10)

BLANQUEADORES Tur Es pecializado con cepillo pintores Bar Central San Magló 4 Tel 21164 (12)

BODAS, bautizos comuniones. Alquiler vajilla Gran ja Olímpico, Plaza Cardenal Reig, 1 21.107 (12)

PIANOS, compre su piano cómodos plazos, COMERCIAL PIRA. Tel 15157 Apartado Correos 260. (13)

PERSONA

conozca fabricación terrazo y derivados cemento con maquinaria automática, se necesita para encargado de fábrica en Palma de Mallorca. Dirigirse por escrito Avenida Alejandro Roselló, 44, Sr. Mata. (29)

NECESITAMOS herreros. Herajes Garau, S. A. Arturo Rizzi, 64. (10)

SE NECESITA en casa particular, muchacha para trabajo. Tel. 25892. (10)

ASERRADORA falta aserrador. Huerto de Torrella, 56-60. (10)

CALZADOS TURIN, Necesitan aprendizs y dependientas (10)

SE NECESITA viajante con carnet conducción para venta de recambios y accesorios, indicar referencias y experiencia por escrito al núm. 447 en esta Administración (25)

SE NECESITAN 2 chicos de 14 años. Informes de 6 a 7 tarde en Comercial Garage Segura, Avda. Alejandro Roselló, 60. (21)

SE PRECISAN vendedores repartidores carnet conducción Primera Educ máxima 28 años Presentarse en Uetam 60. (15)

SE NECESITA dependientas con conocimiento idiomas. Razón: MARVIC, Avda. Antonio Maura, 56 de 7'30 a 8'30 de la tarde Absoluta reserva. (21)

APRENDIZ se necesita calle Ramón Murtaner, 35. bienorraga sífilis matriz y piel. Lorenz Vicens 2 encima Banc Exterior España Sindicato 198 (encima Café Traquet). Tel. 12664. horas de 9 a 2 (31)

REPARACIONES Restauraciones de todas clases de máquinas de coser garantizadas Huertcs 32 Teléfono 17113. (18)

EN HOTEL invertiría pesetas 500.000. Compra, alquiler o sociedad. Señor Coll, San Vicente Mártir, 18, 5º Zaragoza. (17)

REPARACIONES

Restauraciones de todas clases de máquinas de coser garantizadas Huertcs 32 Teléfono 17113.

BOLETA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas hasta 4.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

SE PRECISA oficial 2º. bañil. Presentarse Aragón, 94.

SE NECESITA personal femenino para Laboratorio plásticos. Buñola, 26, 3º (10)

SE OFRECE matrimonio para cuidar casa y limpieza por vivienda. Amplios informes. Teléfono 24342. (14)

SE OFRECE Srta. alemana hablando español, escribiendo máquina, taquígrafa alemán, Informes esta Admón. Tel. 12895. (13)

FALTAN APRENDICES de 14 a 17 años, buen sueldo. Informes: Eusebio Esta-da, 100. (13)

SE NECESITA aprendiz mostrador, unos 15 años. Café Olivar. (10)

SE PRECISA señorita para niños. Probable traslado a Madrid en un futuro próximo, Llámado Teléfono 22836. (16)

SE NECESITA persona bien relacionada y entendida en el ramo automóviles para agente de ventas de camiones indispensable disponga carnet especial. Informes de 6 a 7 Comercial Garage Segura, A. A. Roselló, 60. (17)

SE PRECISA chico para aprendiz comercio, inútil presentarse sin certificado de estudios. RADIO BALEAR. San Miguel, 151. (17)

NECESITASE persona hable escriba holandés, alemán y francés, preferentemente hablando español. Viajes Cantabria, Tel. 24220. (13)

SE NECESITA meritario y repartidor de periódicos Gilbert de Centellas 23 y 29. (13)

PERSONA toda solvencia profesional y moral y con experiencia se ofrece para dirección hotel. Tel. 16835 (16)

SE PRECISA joven de 18 a 25 años para trabajos auxiliares de oficinas y almacén, con buenas referencias. Informes esta Administración. (21)

CHOFER con carnet 1º para reparto, se necesita en almacén vinos Luis Salvador, nº 7. (14)

SE PRECISAN

vendedores carnet conducción Primera Educ máxima 28 años Presentarse en Uetam 60. (15)

SE NECESITA dependientas con conocimiento idiomas. Razón: MARVIC, Avda. Antonio Maura, 56 de 7'30 a 8'30 de la tarde Absoluta reserva. (21)

APRENDIZ se necesita calle Ramón Murtaner, 35. bienorraga sífilis matriz y piel. Lorenz Vicens 2 encima Banc Exterior España Sindicato 198 (encima Café Traquet). Tel. 12664. horas de 9 a 2 (31)

REPARACIONES Restauraciones de todas clases de máquinas de coser garantizadas Huertcs 32 Teléfono 17113. (18)

EN HOTEL invertiría pesetas 500.000. Compra, alquiler o sociedad. Señor Coll, San Vicente Mártir, 18, 5º Zaragoza. (17)

BOLETA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas hasta 4.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

SE PRECISA oficial 2º. bañil. Presentarse Aragón, 94.

SE NECESITA personal femenino para Laboratorio plásticos. Buñola, 26, 3º (10)

SE OFRECE matrimonio para cuidar casa y limpieza por vivienda. Amplios informes. Teléfono 24342. (14)

SE OFRECE Srta. alemana hablando español, escribiendo máquina, taquígrafa alemán, Informes esta Admón. Tel. 12895. (13)

FALTAN APRENDICES de 14 a 17 años, buen sueldo. Informes: Eusebio Esta-da, 100. (13)

SE NECESITA aprendiz mostrador, unos 15 años. Café Olivar. (10)

SE PRECISA señorita para niños. Probable traslado a Madrid en un futuro próximo, Llámado Teléfono 22836. (16)

SE NECESITA persona bien relacionada y entendida en el ramo automóviles para agente de ventas de camiones indispensable disponga carnet especial. Informes de 6 a 7 Comercial Garage Segura, A. A. Roselló, 60. (17)

SE PRECISA chico para aprendiz comercio, inútil presentarse sin certificado de estudios. RADIO BALEAR. San Miguel, 151. (17)

NECESITASE persona hable escriba holandés, alemán y francés, preferentemente hablando español. Viajes Cantabria, Tel. 24220. (13)

SE NECESITA meritario y repartidor de periódicos Gilbert de Centellas 23 y 29. (13)

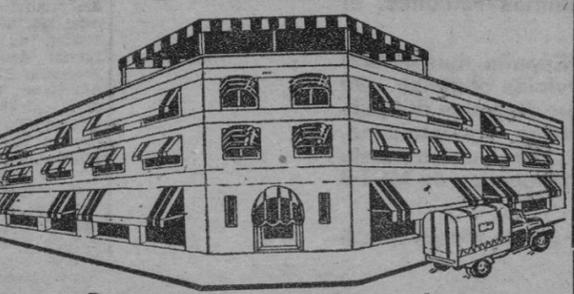
PERSONA toda solvencia profesional y moral y con experiencia se ofrece para dirección hotel. Tel. 16835 (16)

SE PRECISA joven de 18 a 25 años para trabajos auxiliares de oficinas y almacén, con buenas referencias. Informes esta Administración. (21)

CHOFER con carnet 1º para reparto, se necesita en almacén vinos Luis Salvador, nº 7. (14)

PLANCHAMOS A LA PERFECCION
Trajes para Caballeros a 25 pts. — Pantalones a 10 pts.
SAN MAGIN. 150 (Sta. Catalina)

TOLDOS



Proyectos y presupuestos
PEDRO ISERN PALOU
Valldargent, 15 - Teléfono 22693

PARA TALLER DE CHAPISTERIA

Pequeña calderería y trabajos para la construcción precisa.
ENCARGADO
con conocimientos técnicos.
Informes: Sindicato Metal

Pago bien

Gemelos, prismáticos, fotográficas, ampliadoras, tripodes, cines, películas, microscopios, barómetros, material dibujo, brújulas, lupas, catalejos, etc. Solamente miércoles 21, jueves 22 y viernes 23. Hotel Perú, Pl. Palou y Coll, 18. Teléfono 11934. Sr. Rodríguez.

Fintorería «REGIA»
SERVICIO A DOMICILIO SIN RECARGO
TELEFONOS 25914 y 13766

CASA ROJALS

MUDANZAS



MUDANZAS - CONSULTE PRECIOS
Siete Esquinas 8-Tel 12227-Palma

en todo el mundo
puertas plegables

modernfold

crean espacios nuevos

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

La Medalla de la Ciudad de Felanitx al Rvdo. D. Bartolomé Quetglas Gayá

FELANITX (De nuestro corresponsal). — En el último ple- no celebrado por nuestro Consistorio, y una vez instruido el oportuno expediente de acuerdo con la reglamentación aprobada por el Ministerio de Gobernación, fué aprobada por unanimidad la concesión de la Medalla de la Ciudad al Rdo. don Bartolomé Quetglas Gayá, Pbro. hijo de Felanitx e incansable apóstol de la previsión social.

Dicho acuerdo responde a una petición suscrita por más de medio millar de socios de la Hermandad Cristiana Obrera. Al parecer se ha fijado la fecha del próximo día 19 de marzo, festividad de San José, para la imposición de la medalla.

Desde estas columnas enviamos nuestra más viva felicitación al Rdo. Sr. Quetglas y al mismo tiempo a la Excm. Corporación Municipal que con este acuerdo ha hecho justicia a los sobrados méritos de un hijo de Felanitx.

EL CENTENARIO DE MOSSÉN ALCOVER

El Centro de Arte y Cultura, a impulsos de su nueva Directiva, proyecta para finales del presente febrero y primeros de marzo, la celebración de un ciclo de conferencias en torno a Mossén Antonio María Alcover, en el año centenario de su nacimiento.

Sabemos que han sido invitados para estudiar diversos aspectos de la vida y obra de Mossén Alcover, su sucesor en la obra del «Diccionario», don Francisco de Borja Moll, el poeta don José Llompart de la Peña y el folklorista Rdo. P. Rafael Ginard Bauzá, T.O.R., tres figuras relevantes de las letras mallorquinas. Se proyecta dar a los actos la mayor brillantez.

HAN EMPEZADO LAS OBRAS EN EL SANTUARIO DE SAN SALVADOR

El proyecto de asfaltado de la carretera al Santuario de San Salvador lleva emparejadas unas obras de rectificación del trazado de algunas curvas. Estas obras se han iniciado días pasados preci-

samente en el desmonte del pequeño montículo, antiguo emplazamiento del «angel penada», que obstruía el tramo de acceso al Santuario y obligaba a una curva innecesaria de la carretera agravada precisamente por un notable desnivel del terreno.

En pocas jornadas un compressor acabará con la referida Peña y las piedras del desmonte irán a formar un muro de contención que bordeará el ensanche de la carretera, precisamente en su último tramo. La diferencia del nivel quedará salvada en parte con la construcción de una amplia escalinata con espaciosos rellanos que vendrá a dar gran realce a la vieja y venerable fábrica del Santuario. Han iniciado los turnos de prestación personal un nutrido grupo de feligreses de la Vicaría de Son Valls.

La suscripción popular a favor de las obras se aproxima ya a las 200.000 ptas., sin contar con los donativos de los felanigenses residentes en Palma y en el extranjero, cuya aportación ha sido también solicitada.

LAS SEMENTERAS

Después de las últimas lluvias el aspecto de nuestras sementeras es inmejorable. Afortunadamente nos libramos de los estragos del huracán que azotó a la capital. Los almendrales han sufrido las consecuencias de las heladas; no obstante las labores agrícolas se desarrollan normalmente bajo el signo de un esperanzado optimismo.

Como novedad agrícola en nuestra zona débese destacar el tratamiento de invierno al que nuestros agricultores someten a las plantaciones de albaricocos, cultivo que va ganando importancia de día en día en nuestra comarca.

EL CAMINO VECINAL DE SON MESQUIDA

Siguiendo su plan rotativo de arreglo de caminos vecinales, este año le ha tocado el turno al de Son Mesquida. Las obras se realizan con la apisonadora del Ayuntamiento y la brigada municipal, secundada de forma entusiasta por los vecinos y propietarios de fincas enclavadas en aquella zona.

El Tercer Premio de Poesía «Mossén Alcover» será otorgado el sábado por la noche en Manacor

MANACOR (De nuestro corresponsal, «JANUAR»). — Como único acto que Manacor celebrará en honor de Mossén Antonio María Alcover en el mismo mes de cumplirse el centenario de su nacimiento, figura la concesión de ese Tercer Premio de Poesía «Mossén Alcover» que, instituido por «Juventudes Musicales», ha corrido su fecha tradicional para entrar oportunamente en la órbita del centenario.

Definitivamente incorporados a la primera plana de la actualidad literaria isleña, el «Mossén Alcover» se ha convertido en lo que se pretendía, en un premio ambicionado por los poetas no sólo del archipiélago sino también de la península. Ello da la consecuencia de una concurrencia realmente numerosa. Este año se supera nuevamente el censo registrado en la primera edición y se repite aproximadamente el de la última. Como se recordará, el primer premio lo obtuvo Lorenzo Mová Gilabert con sus «Flors de la Passió», siendo el segundo para Jaime Vidal Alcover por su «Eurídico».

Este año concurren un total de cuarenta y cuatro obras, algunas de ellas poemas sueltos, pero la mayoría libros completos de poesía. Las noticias que nos llegan hablan de la clásica diversidad de calidades, que es mínima en algunos casos y muy alta en otros. Han llegado originales de toda España, completando una nutrida lista que ofreceremos al lector en la edición del sábado, a fin de que quienes quieran seguir de cerca la votación tengan a mano el material del que —salvo el caso improbable de ser declarado desierto— saldrá el flamante tercer «Mossén Alcover».

El Jurado ha sufrido nuevas variantes con referencia a años

anteriores, estando hogaño integrado por los siguientes señores: D. Miguel Angel Colomar, D. Miguel Durán Pastor, D. Rafael Ferrer Massanet, D. José María Forteza y D. Miguel Angel Riera.

La concesión del premio tendrá lugar en el transcurso de una noche que tendrá lugar en la noche del sábado en el «Hotel Jacinto» de nuestra ciudad. Para la misma se ha establecido un «ticket» que podrá ser retirado directamente en dicho establecimiento o ser reservado dirigiéndose a cualquiera de los miembros directivos de «Juventudes Musicales» manacorrenses.

Se tiene el proyecto de que la fiesta sea completada con la entrega de los premios del año pasado, que correspondieron a Jaime Vidal Alcover el de poesía y a Mariano Aguiló el de teatro.

CINECLUB

Tuvo lugar el pasado lunes, por la noche, en «Cine Goya» una función de cineforum a cargo del «Aries». La función fué mixta para socios y en programación comercial; proyectándose «Refugio de criminales». Al final de la misma, se organizó el acostumbrado coloquio, que dirigió el Dr. Sanchó.

CURSILLO

Organizado por la Jefatura Local de Protección Civil, tiene lugar desde ayer, miércoles, en los salones de la Agrupación Artística, un interesante cursillo de información que recluta en los veteranos salones a una numerosa concurrencia.

CARTELERA

Cine Goya.—«La hermosa mentira» y «Quiero vivir». Sala Imperial.—«Ana de Brooklyn» y «El hombre de las pistolas de oro». Teatro Principal.—«La hora final» y «Santos, el magnífico».

Adhesiones pro-homenaje a María Antonia Salvá, en Lluchmayor

LLUCHMAYOR (De nuestro corresponsal, «GARA»). Nos place dar a conocer a nuestros lectores un considerable número de adhesiones que se recibieron en nuestra Casa Consistorial con motivo del brillante homenaje que recientemente se dedicó a la eximia poetisa María Antonia Salvá de L'Allapassa y Ripoll con motivo de cumplirse el cuarto aniversario del fallecimiento de la excepcional y llorada cantora de nuestra tierra. Puesto que publicamos varias de las adhesiones recibidas en la crónica de los actos celebrados, es justo también que unamos a aquellas, otras de relevantes personalidades y que, demuestran el aprecio y alta consideración en que se tiene a nuestra tan humilde como gran poeta.

Además de las adhesiones publicadas y que en nuestra primera información urgente recogimos de la misma casa de la familia Salvá de L'Allapassa debemos unir las facilitadas por nuestro Ayuntamiento: Excmo. señor Gobernador Civil de Baleares; Ilmo. señor Alcalde de Palma; Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de Mallorca; Excmo. Presidente de la Diputación Provincial de Baleares; don Octavio Sallor; señora Baronesa Vda. de Pinopar; don Bernardo Vidal; M. I. señor don Sebastián Gacetas Palou; Rvdo. D. Bartolomé Guasp; hermanos Gacetas Font; Rvdo. Padre Miguel Colom, T.O.R.; D. Gabriel Morell; Font dels Ollors; Asociación de Antiguos Blauets de Lluch; don Jaime Lladó; doña Francisca Simé Oliver; don Antonio Garau Vidal; don Pedro Ventayol, Alcalde de La Puebla; don Antonio Nicolau, Alcalde de Campos del Puerto; don Horacio Egula y don Jerónimo Massanet.

COMPLEANOS

En el hogar de nuestros amigos don Antonio Torres Clar, Agente Comercial y representante de calzado y doña Margarita Portell de Torres, tuvo lugar una simpática fiesta infantil con motivo de celebrar su hijo Antonio su cuarto cumpleaños. Todas las pequeñas amistades fueron felicidades obsequiadas, recibiendo padres y niño muchas felicitaciones.

BODA

En el templo parroquial se efectuó el enlace matrimonial de don Matías Noguera Nadal con la señorita Antonia Salvá Salvá.

Bendijo la unión y celebró misa de relaciones el Rvdo. don Sebastián Capé Real, «Vicario de Felanitx».

El novio entró en el templo del brazo de su madre doña María Mercedes Nadal y la novia del de su padre don Bartolomé Salvá Monserrat, quienes apadrinaron la ceremonia.

Firmaron como testigos por parte del novio don Rafael Mut Llanseras, don Antonio Nadal y don Juan Llompart. Por parte de la novia don Mateo Torrens, don Damián Salvá y don Juan Mera. Desearnos a la novel pareja mu-

chas felicidades y prosperidades en su nuevo estado.

NEUROLOGICA

Falleció en Palma doña Francisca Ferragut Cladera, Vda. de don Bartolomé Quetglas. Muchos lluchmayorenses se trasladaron a Palma para asistir a las horas fúnebres y testimoniar su condolencia a los familiares, hijos Margarita, Juana y Josefina; hijos políticos José Salvá, Odontólogo; Afejo Truyols, propietario y Antonio Verd, del Comercio, y nietos a quienes reiteramos nuestro sentido pésame.

NOTICIAS DE SAN JUAN

SAN JUAN (De nuestro corresponsal, «JAU ME»). — El balance de lluvias caídas últimamente en nuestra villa han sido de unos 70 litros por metro cuadrado, renaciendo así la alegría en nuestros agricultores al ver salvada, por el momento, la cosecha.

En acción de gracias a la Omnipotencia por el beneficio de estas recientes lluvias, el pasado domingo se celebró solemne oficio, que se vió concurridísimo de fieles.

UNA OBRA DE DON TOMAS VILA

En el frontal del púlpito de nuestra Parroquia, ha sido colocado un magnífico alto relieve, que representa la predicación de Jesús en una barca en el lago de Genesareth. Se trata de una gran obra de este insigne escultor que viene a sumarse a las que ya del señor Vila se encuentran en nuestra villa, entre las que destaca la estatua de Fray Luis Jaume, que se halla enclavada encima del Centro Católico y el bajo relieve del portal mayor de nuestra Iglesia Parroquial.

Dicha obra muy rica en figuras con unas expresiones muy bien cuidadas mide 1,30 mts. de largo por 0,50 mts. de alto. Y ha sido costeada por una devota familia, la cual se ha comprometido a sufragar la colocación de los tres retablos restantes de este frontal del púlpito.

OBRAS EN EL SANTUARIO DE CONSOLACION

Siguen las obras de restauración de nuestro Santuario, trabajando activamente en la parte del presbiterio donde se van colocando los artísticos peldaños que conducirán al camarín de la Virgen.

Los sanjuanenses residentes en Palma también han correspondido a la llamada con sus donativos y han sido obsequiados con una magnífica estampa de nuestra excelsa Patrona, para que Ella, presida sus hogares.

LA CRUZ BLANCA
Cerveza de alta calidad



EL "SERVICIO VESPA" siempre le acompañará

Al utilizar este famoso scooter Vd. encontrará en todas partes, hasta en los últimos rincones, el disco VESPA SERVICIO.

VESPA SERVICIO, supone en España, más de 600 agencias, sub-agencias y servicios oficiales, que le garantizan su VESPA, ya que disponen del personal especializado por la fábrica, instalaciones, maquinaria y útiles adecuados, con un abundante stock de piezas de recambio originales de MOTO VESPA S. A.

La organización VESPA también le ofrece la adquisición de:

- VESPA "N" 125 - 4 VEL.: 16.500 pts. (f. f.)
- VESPA "S" 150 - 4 VEL.: 19.600 pts. (f. f.)
- VEPACAR con cabina y caja 38.000 pts. (f. f.)

VESPA es el mejor servicio mundial en su género

CICLOS FERRA

Avda. Conde Sallent, 8 - PALMA DE MALLORCA



el nuevo Pegaso Comet



8tn.

465.000 PTS.
(Chasis con cabina)

porque sube más...

un Pegaso Comet llega antes!

motor

Motor Diesel, a 4 tiempos, inyección directa
 Cilindros 6 en línea
 Diámetro y carrera 107 x 120 mm.
 Relación volumétrica 16:1
 Potencia efectiva 125 CV a 2.400 rpm.
 Par máximo 41,5 mkg a 1.600 rpm.
 Consumo específico 158 gr/cv/h

características

1.º Motor DIESEL de 6 cilindros en línea, de 125 CV de potencia efectiva.
 2.º Cambio de velocidades de 6 marchas adelante (5 normales y 1 superdirecta) y 1 atrás.
 3.º Eje posterior de doble reducción, (una central y un sistema de planetarios en las ruedas).

4.º Eje anterior de sección doble T, estampado en acero aleado y tratado térmicamente
 5.º Velocidad máxima 83 km/h.
 6.º Pendiente superable: 30 %
 7.º Frenos: por aire comprimido, actuando sobre las cuatro ruedas.

pesos aproximados

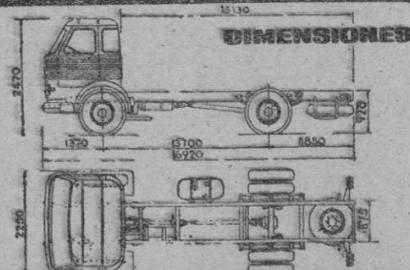
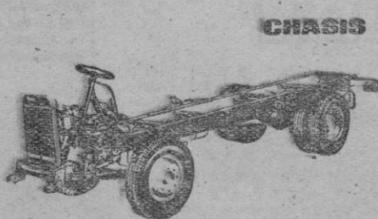
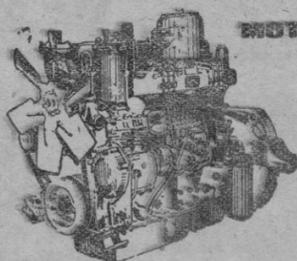
Autobastidor con cabina 3.775 Kg.
 Disponible para caja + carga útil 8.800 kg.

dimensiones aproximadas

Paso (distancia en ejes) 3.700 mm
 Vía anterior (en el suelo) 1.860 mm
 Vía posterior (en el suelo entre neumáticos gemelos) 1.740 mm
 Distancia entre parte posterior cabina al extremo del bastidor 5.130 mm
 Longitud total 6.920 mm
 Ancho máximo del vehículo 2.290 mm
 Altura del bastidor cargado 920 mm

está abierto el plazo de solicitudes • exposición y ventas a partir del 24 de febrero

CANALS AUTOMOVILES - ARTURO RIZZI, 67



LA LITERATURA Y EL ARTE EN SEIS COLUMNAS

EL ULTIMO LIBRO DE LORENZO VILLALONGA

Por JAIME VIDAL

El éxito obtenido por la reciente publicación de «Bearn» no puede extrañarnos a quienes seguimos, de cerca y con fidelidad, la labor de nuestro Lorenzo Villalonga. La novela, editada hace algunos años en castellano por «Atlante» (1) en nuestra Ciudad, lo ha sido ahora, en su versión original catalana, por «El club dels novel·listes» (2), la colección de novelas largas que llevan, en Barcelona, dos escritores de renombre: Joan Sales y Xavier Benguerel. «Bearn», el año de su publicación en castellano, obtuvo el premio «Faula», otorgado al mejor libro mallorquín del año. Pero, aparte el atento y reducido grupo sollerense, creador de este premio, y algunos amigos del autor, pocos se dieron cuenta de la aparición del libro. La edición en «El club dels novel·listes» le asegura la difusión y permite su conocimiento en el continente, donde la obra literaria de nuestro colaborador se sigue, desde los ya lejanos tiempos de «Mort de Dama», pero especial última mente —desde la publicación en «Raixa» de «L'àngel rebel·l», (3) con todo interés. En Mallorca, menos curiosos o más perezosos, se prefiere aún considerar a Lorenzo Villalonga como autor de un sólo libro, «Mort de Dama», sin que interese para nada su obra posterior.

Y sin embargo, Lorenzo Villalonga es poco menos que todo lo contrario del autor de un libro de escándalo. Si lo fue «Mort de Dama», lo fue, en cierto modo, a pesar de su autor. Y se equivocaron quienes, atentos sólo a este aspecto de la narración, ya heridos por su sátira, aconsejaron a Lhey que dejará de escribir, ya viendo referendada su postura rebelde, lo aplaudieron hasta el homenaje. De haber comprendido bien, habrían visto ya en «Mort de Dama» el germen de lo que Lorenzo Villalonga entendía que debía ser la novela de Mallorca: el testimonio de unas formas suaves, latinas, de tono menor, inteligentes y respetuosas con la tradición, que son lo que él considera —y no las intemperancias caricaturescas de doña Obdulia Montcada o los desvaríos de los rebeldes y de los avanzados— como característica de lo mallorquín.

«Bearn» responde exactamente a esta idea. «Bearn» —con este título, que es el de los primeros conquistadores de la isla— es la novela de la tolerancia y la sencillez: del sentido común. En ella se hace la apología de una aristocracia conservadora e inteligente, que mantiene unas formas conseguidas, como es de rigor —noblesse oblige— a base de moderación y de contención y

defiende una ideología en la que se armoniza todo lo humanamente armonizable, a base de libertad y de sensatez. Perfectamente estructurada, la novela se desarrolla, por así decirlo, en tres círculos concéntricos, el menor de los cuales ocupa, abarcada por los otros dos, la señora de Bearn aquella María Antonia, que aparece a lo largo de la obra de Lorenzo Villalonga como lo más válido y casi lo único digno de ser mantenido, representación emocionada de lo que podríamos llamar virtudes de la raza. En torno a ella —círculo segundo o medio—, su marido, don Antonio de Bearn, ligeramente volteriano, ilustrado, escéptico y liberal, va tejendo sus memorias. La narración es una larga carta —círculo exterior—, en la que don Juan Mayol, capellán de la casa, explica a un compañero de seminario, el caso de conciencia que la publicación de esas memorias —recomendada por el señor a su muerte— le plantea.

La novela, en nuestros tiempos, es insólita. Es lo contrario de una novela objetiva —o como la llamen, porque también he leído que se llama subjetiva—, en la que cuenta sobre todo lo exterior, como en una novela policíaca. «Bearn» es una novela psicológica e ideológica. Se la ha comparado a «El Gatopardo» del príncipe de Lampedusa que fue el «best seller» de hace algunos años. Tienen ambas de común que son dos novelas donde cuenta la inteligencia. También narran ambas la caída de un mundo aristocrático y anuncian el advenimiento de una sociedad materialista y sin modales. Bastante coincidencia es, pero, fuera de ésta, la semejanza es nula. Yo diría de «Bearn» que es una novela ejemplar. Ejemplar moralmente, porque enseña a perdonar y muestra que una actitud tolerante y liberal es preferible para la convivencia —hoy que se habla tanto de convivencia— a una postura rigurosa y tiránica. (4) Pero ejemplar, sobre todo, literariamente, por su claridad, por su amenidad y, en fin, porque se cumple en ella aquello que, desde las más antiguas «receptivas», se predica como excelencia de estilo: que sea tal, que no se note.

- (1) «Bearn» o la sala de las muñecas, ed. «Atlante» Palma de Mallorca, 1958.
- (2) «Bearn», col. «El club dels novel·listes», vol. XX Barcelona, 1961.
- (3) «L'àngel rebel·l», ed. Moll, col. «Raixa», núm. 49, Palma de Mallorca, 1960.
- (4) Que el liberalismo es mejor que el despotismo me parece, teóricamente, indudable. Sobre la conveniencia de uno u otro, ¡ay!, podría hablarse largamente.

LIBROS NUEVOS

«El cine o el hombre imaginario», por Edgar Morin

Entre los más recientes títulos de «Biblioteca Breve», la sugestiva colección que dirige Carlos Barral, pocos tan interesantes, por su enfoque y resultados como este de Edgar Morin que estudia al hombre de nuestro tiempo a través de una de las artes más decisivamente nuestras, más inmersas en nuestro vivir, es decir, a través del cine.

«El arte del cine, dice Morin, la industria cinematográfica no son sino partes emergidas a flor de nuestra conciencia de un fenómeno que debemos intentar comprender en su plenitud. Pero la parte sumergida esa evidencia oscura, se confunde con nuestra propia substancia humana —evidente y oscura también ella como los latidos del corazón y las pasiones del alma».

No se trata de una historia del cine, se trata de algo mucho más importante y aún trascendental: estudiar el cine de pasada que se intenta aclarar al hombre que lo ha hecho posible, a los hombres que lo han cultivado y, por encima de todo, a los hombres que lo han hecho su pasatiempo favorito. El cine intenta ser la realidad, intenta mostrarla, pero también es algo que comunica con el sueño, es decir, con frecuencia

con los mitos, ilusiones, deseos y hasta las manías. «En fin, por vez primera —afirmará Morin—, por medio de la máquina, a su semejanza, nuestros sueños son proyectados y objetivados. Son fabricados industrialmente, compartidos colectivamente».

En el cine —como en las imágenes de cavernas o en los dibujos de Miguel Ángel— quedan aprisionados «los mensajes secretos, la más profunda intimidad del alma...» Y, continua diciendo Morin, «ha habido que esperar al cine para que los procesos imaginarios sean exteriorizados original y totalmente. Al fin podemos «visualizar nuestros sueños» porque se han lanzado sobre la materia real».

«El cine o el hombre imaginario» es un preciso y magnífico ensayo que aclara una montaña de cosas sobre nosotros mismos, hombres de un tiempo que ha visto nacer el cine y ha visto como el invento conquistaba, de una manera rápida y universal, a todo el mundo.

Consideramos de excepcional valor este libro de Morin, nuevo título de la espléndida «Biblioteca Breve».



G. B. SHAW

G. BERNARD SHAW, ENAMORADO

y biógrafo, puso en tela de juicio que el comediógrafo irlandés hubiese creado jamás un solo tipo inmortar. Reconocía que sus piezas estaban llenas de Shaw: «escoge una docena de nombres diferentes, mas todos los personajes de su teatro son Shaw». Profeta pasado de moda, su humorismo cáustico le convirtió en el campeón de la excentricidad.

UN PROLOGO DE COCTEAU
Actualmente renace en Francia su figura anacrónica y es juzgado implacablemente a la luz de unos documentos recién publicados por un editor de París. Se trata de la correspondencia amorosa de Bernard Shaw. El volumen, traducido del inglés por el novelista Jean Bloch-Michel, con un prefacio de Jean Cocteau, ha sido editado por Calman-Lévy. De esta correspondencia íntima entre el comediógrafo y una viuda se ha obtenido la trama para una comedia de dos únicos intérpretes. Pero, ¿quién es ella? Digamos por el momento que se llama Stella, la pobre infeliz. Shaw rescuista de su panteón con un paso galante. ¿Un Don Juan-robot? «Un monumento de egoísmo masculino», afirma un crítico. «Stella, gracias a vos, soy el más feliz de los hombres». «Pero, millonario, la deja morir en la miseria». El mito de Pigmalión y Galatea acaba con una estatua hecha pedazos a los pies del escultor.

Siendo un epistolario de un valor histórico innegable, puede leerse como una novela apasionante cuyos héroes son un Pigmalión egocéntrico y una Cleopatra sin

✱ Su correspondencia con la actriz Patrick Campbell ha servido de tema para una comedia de dos personajes

funde en el tiempo? A pesar de la dificultad de orden principalmente técnico, Jérôme Kilty consigue unir las partes subordinadas a la posible interlocución y forma la comedia «Cher Menteur» (Querido Mentiroso), transportada a la escena francesa con texto de Jean Cocteau prologista de la correspondencia amorosa. Todo París acude al Ateneo para ver de cerca a Mr. Bernard Shaw y Mrs. Patrick Campbell confesar sus glorias y miserias. Ir a aplaudir a María Casares y Pierre Brasseur vale la pena para el público de espectáculos que, por otra parte, quizás se aburriría leyendo la abundante correspondencia. Cuarenta años de la vida privada y pública de un gran comediante y de un gran dramaturgo. La primera carta fechada en 1899, la última en 1939. Claro que la comedia «Cher Menteur» apenas procura una visión sintética de esos amores tragicómicos. El libro se abre con una breve advertencia de Stella B. Beech, hija de Mrs.



MRS. PATRICK CAMPBELL

ta su «pasión» en términos nada falsamente románticos: «Stella, Stella, cierre las orejas a las mentiras de este comediante irlandés... Es capaz de llenar su pluma con vuestra sangre y de utilizar vuestros sentimientos más sagrados para ganar dinero. Tiene acopio de imaginación y ningún corazón. Es una máquina de hablar y de escribir que funciona desde hace cuarenta años con una habilidad diabólica». Su amor, definido desde el comienzo con cínico egoísmo, revelará en lo sucesivo toda la extensión de un sadismo teñido de impotencia. Ella le llama: «Mi querido clown». Se escriben, por estar lejos el uno del otro, lejos ahora de los días del proyectado «Pygmalión» que no dio fruto y originara tanta disputa. La actriz se halla en Hollywood, sola y sin contratos, ignorada totalmente, perdido el resplandor de su nombre en Europa. También se han evaporado como humo las estériles declaraciones de amor. La viuda se ha vuelto a casar y Shaw no le perdonará nunca esa «traición». ¿«Queda la amistad»? Stella duda; su situación espantosa necesita ayuda material del «gran hombre». Querido mentiroso... piensa ella leyendo los generosos atributos que se place en ofrecerle la «máquina de palabras»: «Stella Stellarum», «Mi bella estatua pálida», «Beatricísima»... ¿Hasta dónde va a parar el juego? ¿Hasta cuándo? Ha de durar aún, a través de la letra muerta. Un juego terrible, «entre leones asexuados», dirá la infeliz mujer, que en vano pide al «gran hombre» le tienda una mano a través de los mares. El fin de Stella es trágico, en vista de su rotundo fracaso en América. Shaw se enriquece más y más, desde que su «Pygmalión» es llevado al cine, por Anthony Adquith y Leslie Howard en 1938.

El 9 de abril de 1940, en un pequeño cuarto amueblado, al sur de Francia, muere una vieja dama que fue «Stella adorada». Le habían ofrecido una fortuna por las cartas del escritor, cerca de 20.000 libras. El filántropo se niega a la venta cuando ella pide su autorización.

«Estoy demasiado viejo, demasiado viejo, demasiado viejo. El gigante está decrepito y su mujer paralizada por un lumbago». Así acaba la correspondencia como respuesta definitiva a una última suplica: ¿«Qué podéis ofrecerme? Todas vuestras cartas y promesas no son más que un flirteo».

Carlos Edmundo DE ORY (Exclusivo de PYRESA).



RESTAURANTE TRES CORONAS

Apuntadores, 14

Ofrece su gran carta con sus especialidades

HOY JUEVES NOCHE - GRAN MESA ESCANDINAVA

«SMORGASBORD»

ERA la encarnación moderna del Matusalén bíblico, y si no llegó a la edad del abuelo Noé no fué por falta de ganas. Murió, por fin, en 1950 sin poder llegar a centenario por poquito (6 años más), pero con tiempo de sobra para ver terminada la segunda guerra.

Naturalmente fué un coloso de la literatura, el más célebre dramaturgo de su época, un Molière del siglo XX. Frank Harris, su amigo

«Juan XXIII y las biografías ilustradas»

La biografía es el gran género literario de nuestro tiempo. Con cierto instinto, los lectores de hoy piden a los libros que les expliquen la vida y la obra de las grandes figuras de la Humanidad; de estas figuras puede deducirse siempre una provechosa lección.

Pero en nuestros días las lecciones deben ser amenas y agradables, y en lo posible deben entrar en los ojos, puesto que estamos atravesando una época presidida por el signo de lo plástico y visual. De ahí la extraordinaria aceptación que han tenido en el mundo los volúmenes de «Biografías Ilustradas» que ahora aparecen en la versión española de Ediciones Destino. Cada tomo consta de 140-150 páginas y de 120 a 150 grabados.

La colección «Biografías Ilustradas» se ha inaugurado con el volumen titulado «Juan XXIII». No conocemos ninguna biografía del Papa que sea tan atractiva como la presente, que describe el largo y extraordinario camino que el hijo de un lebrador recorrió con entereza y humildad, hasta adquirir el derecho de impartir su bendición «urbi et orbis» desde la Basílica de San Pedro. Por su parte, las fotografías que acompañan al texto son valiosos documentos, en muchos casos desconocidos hasta hoy, que forman un álbum tan completo como sorprendente. La edición es magnífica, y muy adecuada para regalo.

En esta acertada colección se publicarán próximamente las biografías ilustradas de muy diversos personajes, escritores, artistas, compositores, etc. Tenemos noticias de que se prepara ya la edición de los volúmenes correspondientes a Picasso, Mozart, Leonardo, García Lorca, Goethe, Bolívar, Durero, Van Gogh, Beethoven y Gershwin, a los cuales, sin duda, seguirán otros, porque esta serie está llamada a tener en España el mismo éxito que en todo el mundo.

Las exposiciones

Donat Sauri en Galerías Kira

Por GAFIM

Veinte obras integran la colección de óleos de este pintor valenciano que expone por primera vez en Palma. La mayoría de los lienzos se refieren a paisajes captados en Valencia y otros lo han sío en Asturias, ofreciendo un vivo contraste con los primeros, señal del cuidado con que el autor ha sabido ambientar unos y otros. Nos referimos a la ambientación pictórica, al color, a la luz, puesto que el «argumento», tan distinto en una y otra región, es lo de menos.



En conjunto, la obra de Donat Sauri ofrece un agradable decorativismo dentro de una línea impresionista sin extremismos, discreta, suave, llena de placidez y, al fin, bastante superficial.

Donat Sauri maneja bien los colores y sabe dibujar. Tiene un cuadro de brujas y otro que representa una alegoría del campo con un primer plano que tiene mucho de cartel y no poco, en su concepción, de aquella pintura de la época de Julio Romero de Torres, de Montenegro y de otros decoradores.

Donat Sauri no gusta, por ejemplo en el cuadro de la niña, de un impresionismo lleno de legítimas reminiscencias sorollistas, de muy buena ley e impregnado de poesía.



ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES



En Avenida y Astoria va a estrenarse el film español «Los atracadores»...

También es posible que algunos de los principales intérpretes estén presentes en estas funciones...

Hemos visto obreros en la terraza de Jack el Negro. Preguntamos de qué se trataba...

Por cierto que también pudimos recoger la noticia de que la terraza de «Rebols» será objeto de una total reforma...

Serenella y Santiesteban, cantante y pianista, están próximos a llegar a Palma...

Nuevos rumores en torno a Liz Taylor. Se dice que el rodaje de «Cleopatra» llevará consigo la separación de su actual marido...

El himno de las próximas Fiestas de Primavera está en marcha. Bonet de San Pedro tiene la música a punto...

Crítica musical

Concierto del pianista Frans Brouw

Tuvo lugar ayer en el Círculo Mallorquín

El público pudo elegir de los dos caminos que se le ofrecían «fútbol» en la Televisión, y un concierto en la sala contigua...

El concierto del pianista Frans Brouw se desarrolló bajo una tónica ampliamente aceptable.

El señor Brouw, a través de un programa de circunstancias, no obstante, se mostró notoriamente irregular.

En la segunda parte mejoró la actuación el joven pianista; en la

que Listz, Prokofieff y Absil —excelente compositor belga— fueron exponente del virtuosismo y las dotes interpretativas del señor Brouw...



Estrenos

AVENIDA - ASTORIA

«Brumas de inquietud»

De cada día son más numerosas las películas producidas por actores y actrices famosas que, de esta manera, ven ampliado su campo de acción y de beneficios...

Estamos ante un típico melodrama romántico —situado en nuestros tiempos—, donde se suceden las escenas más intensamente dramáticas motivadas por amores prohibidos y la guerra.

La historia es de aquellas que consiguen hacer impacto sobre todo en los ánimos femeninos. ¿Quién dijo que se acabó el espíritu romántico?...

Era fácil conducir esta intensa historia de amor por los caminos extremos del melodrama y hay que reconocer los esfuerzos y el tacto del realizador para no caer en excesivos sensibleros...

En «Brumas de inquietud» la historia acaba a gusto de todos y, por este motivo, la película tendrá su público fervoroso especialmente entre el elemento femenino.

BORN

«LA CASAMENTERA»

Ya se sabe que el destino de los grandes éxitos de Broadway es quedarse en conserva impresionados en celuloide. En las adaptaciones de piezas escénicas pueden seguirse dos procedimientos...

Ahora bien, «La casamentera» se debe a la pluma de Thornton Wilder, uno de los mejores autores teatrales de los Estados Unidos...

En «La casamentera», película, con su acertada planificación y excelente interpretación, continúa dominando Thornton Wilder que quiso darnos la visión satírica de la vida en una pequeña ciudad americana...

Teatro Sindical

«AIXI ES EL FUTBOL», ES EL TITULO QUE LA AGRUPACION «ATALAYA» de E. Y D. PRESENTARA EL PROXIMO DOMINGO

¿Cómo es interiormente el deporte que tanto apasiona hoy en día a las masas? ¿Cuáles son las reacciones de los deportistas en la intimidad?...

El reparto en sus principales papeles será el siguiente. Presidente: Jaime Rosselló; Secretario: Miguel Borrás; Entrenador: Antonio Vidal...

En el prólogo de la obra se hace constar que desde luego, toda semejanza con personajes, hechos reales o entidades no sería más que pura coincidencia.

El objetivo de la obra, es hacer pasar un rato alegre y entretenido al espectador, enseñando escenas y personajes que todos los aficionados al fútbol y los que no lo son, conocen o se imaginan.

La Agrupación «Atalaya» es la encargada de presentar «Aixi es el fútbol», así como el espectáculo de Variedades, con que finalizará la velada del próximo domingo día 25 a las 7 de la tarde.

Hoy, fiesta campera en Vista Verde

Hoy, a las cinco de la tarde, en la Plaza de Toros del Cortijo Vista Verde, se celebrará una gran fiesta campera, en la que con excelentes becerras de don Tomás Sánchez Cajo, actuarán los aventajados alumnos de la Escuela de Tauromaquia...

Después de la encerrona, en la que también será soltada una vaquilla para los aficionados de tendido que deseen probar sus condiciones toreras, habrá fiesta folklórica en la pista de los jardines y en el auditorium de Vista Verde.

Existe gran animación para esta fiesta de hoy.

CARTELERA

CINE

ACTUALIDADES.—Desde las 3:45: LOS SEÑORES DE LA SELVA. Cinemascope. Eastmancolor.—NO-DO A y B núm. 998 e IMAGENES número 891 (Reportajes de modas).

AUGUSTA.—Desde las 3:30: «POLYANA» (Hayley Mills, Jane Wyman, Richard Egan y Karl Malden); Eastmancolor.—COMPLEMENTOS CORTOS. (Autorizado mayores).

ASTORIA.—Desde las 3:00: BRUMAS DE INQUIETUD (Lana Turner, Barry Sullivan y Glynis Johns); VistaVision.—A PARIS CON EL AMOR (Alec Guinness y Odile Versois); Eastmancolor. (Autorizado mayores).

AVENIDA.—Desde las 3:00: BRUMAS DE INQUIETUD (Lana Turner, Barry Sullivan y Glynis Johns); VistaVision.—A PARIS CON EL AMOR (Alec Guinness y Odile Versois); Eastmancolor. (Autorizado mayores).

BALEAR.—Desde las 3:00: EL ROSTRO IMPENETRABLE (Marlon Brando, Karl Malden, Pina Pellicer y Katy Jurado); VistaVision. Technicolor.—COMPLEMENTOS CORTOS. (Autorizado mayores).

BORN.—Desde las 3:00: LA CASAMENTERA (Shirley Booth, Anthony Perkins, Shirley MacLaine y Paul Ford).—LA MASCARA SUBMARINA (Peter Van Eyck). (Aut. mayores).

CAPITOL.—Desde las 3:00: MARTES Y TRECE (Conchita Velasco, José Luis López Vázquez e Isabel de Castro); Eastmancolor. PENDIENTE DE UN HILO (Ernest Borgnine y Kerwins Mathews). (Aut. mayores).

DORADO.—Desde las 3:00: REGRESO A PEYTON PLACE (Carol Linley, Jeff Chandler y Eleanor Parker); Eastmancolor. Cinemascope.—FUGA DESESPERADA. (Aut. mayores).

FANTASIO.—Desde las 3:00: LAS DOS Y MEDIA Y... VENENO (José L. Ozores, Antonio Ozores y Elisa Montes).—A 23 PASOS DE BAKER STREET (Van Johnson y Vera Miles). (Tol. menores).

HISPANIA.—Desde las 3:00: MARTES Y TRECE (Conchita Velasco, José Luis López Vázquez e Isabel de Castro); Eastmancolor. PENDIENTE DE UN HILO (Ernest Borgnine y Kerwins Mathews). (Aut. mayores).

LIRICO.—Desde las 3:00: EL ROSTRO IMPENETRABLE (Marlon Brando, Karl Malden, Pina Pellicer y Katy Jurado); VistaVision. Technicolor.—COMPLEMENTOS CORTOS. (Autorizado mayores).

METROPOL.—Desde las 3:00: LA MUCHACHA DEL TRAPEZIO ROJO (Ray Milland, Joan Collins y Farley Granger); Cinemascope. Color De Luxe.—BUS STOP (Marilyn Monroe y Don Murray); Cinemascope. Technicolor. (Autorizado mayores).

ORIENTAL.—Desde las 3:00: REGRESO A PEYTON PLACE (Carol Linley, Jeff Chandler y Eleanor Parker); Eastmancolor. Cinemascope.—FUGA DESESPERADA. (Aut. mayores).

«EL CID» (Charlton Heston, Sofia Loren, Raf Vallone y Genevieve Page). Director: Anthony Mann. Technicolor.—COMPLEMENTOS CORTOS. (Tolerado menores).

PROGRESO.—Desde las 6:00: EL ROSTRO IMPENETRABLE (Marlon Brando, Karl Malden, Pina Pellicer y Katy Jurado); VistaVision. Technicolor.—COMPLEMENTOS CORTOS. (Autorizado mayores).

PROTECTORA.—Desde las 3:00: EL F.B.I. Y... LAS DAMAS (Eddie Constantine, Françoise Brion y Françoise Prevost).—MAMA NOS COMPLICLA LA VIDA (Kay Kendall y Rex Harrison); Cinemascope. Metrocolor. (Aut. mayores).

RIALTO.—Desde las 3:00: REGRESO A PEYTON PLACE (Carol Linley, Jeff Chandler y Eleanor Parker); Eastmancolor. Cinemascope.—FUGA DESESPERADA. (Aut. mayores).

RIVOLI.—Desde las 3:00: ATRACO SIN HUELLAS (Tony Curtis y Julie Adams).—TODAS LAS MUJERES QUIEREN CASARSE (Shirley Mac Laine y David Niven); Cinemascope. Metrocolor. (Aut. mayores).

VICTORIA.—Desde las 6:00: ELLA Y LOS VETERANOS (María Luz Galicia, Javier Armet, Jesús Tordesillas y Juan Calvo).—VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA. (Tolerado menores).

SALAS DE FIESTAS

CASABLANCA.—Noche: Balle y atracciones.

CASA VALLES.—Noche: Balle y atracciones.

EL PIRATA (Bahía Palace).—Noche: Balle y atracciones.

GOMILA.—Noche: Balle y atracciones.

IBIZA.—Noche: Balle y atracciones.

MONICRISTO.—Noche: Folklore español.

SESAMO.—Noche: Balle y atracciones.

TITOS.—Noche: Balle y atracciones.

TREBOL.—Noche: Balle y atracciones.

TRIANA.—Tarde y noche: Balle y atracciones.

TROCADERO.—Tarde y noche: Balle y atracciones.

En el SOCORRISMO tienes ocasión de practicar la caridad en su grado máximo. Inscribete en el Curso que empieza el próximo día 26 de febrero en la Cruz Roja.

Advertisement for 'Sa clau' featuring 'JAIME III, 64' and listing services like 'TAPIERIAS, ALFOMBRAS, MUEBLES, DECORACION'.

CINEFILO

PRINCIPAL

ESTRENO DE «EL CID» EN FUNCION DE GRAN GALA

Ayer noche, en función de gran gala, realizada con la asistencia de nuestras primeras autoridades y numeroso público, tuvo lugar el estreno de «El Cid», la gran superproducción totalmente rodada en paisajes y estudios españoles...

En nuestra próxima edición publicaremos el comentario crítico de este acontecimiento cinematográfico que es «El Cid», una gran película de tonos épicos que está popularizando y agrandando en el mundo entero la ya gigantesca figura histórico-legendaria de Rodrigo Díaz de Vivar...

ALMACENISTA

Distribuidor exclusivo, necesitamos, de Aditivos Molyssip utilizados en coches e industrias, con financiación de mercancías. Escribid acompañando autoinformes a PEYCAS, S. L. Av. José Antonio, 55. Madrid — 13.

Lea «BALEARES»

POR FIN ACTUA EN PALMA EL FAMOSO BAILARIN



ANTONIO DE UBEDA Después de una larga jira por España, se presentó, ayer por primera vez en la sala de fiestas TRIANA con un éxito rotundo

Advertisement for 'Vapores Suardiaz' offering 'Servicio de mercancías PALMA - BARCELONA' and contact information.

ESTA ES LA ULTIMA PAGINA: REPORTAJES Y ARTICULOS

ARTISTAS ROMANTICOS

LORENZO CERDA

(1862 - 1955)

«**H**ABLAR y meditar sobre el romanticismo es incorporarse a una de las ideas estéticas más ricas y copiosas del saber humano», dijo el escritor Enrique Conde Gargollo, en una publicación, hace unos años. La certera opinión del ilustre doctor nos abre un amplio puerto al mar de la retórica. Porque este profundo sentimiento arraigó en el alma de los creadores de arte, tan fértil, como lo sintieron los más destacados poetas del siglo XIX. El pintor de paisajes es un poeta más que debemos considerar con toda la pasión poética en que el artista de esta época se desarrolla. Comprender al maes-

tro Lorenzo Cerdá en esta comunión ideal que nace en su pintura es favorecer un tiempo lleno de emociones admirativas hacia la obra de un artista. Por eso la pintura tiene un efecto musical eficazmente romántico. Cerdá era un maestro de los pocos que hubieron de interpretar el paisaje de la naturaleza balear tal como es ella. Fue el pintor más distinguido en el paisaje mallorquín, a través de sus noventa y cuatro años de vida. ¿Por qué? Por una razón muy sencilla: su modo de pintar sintiendo el natural, con el sentimiento lírico que tienen sus paisajes, ante todos los pintores que fueron vic-

timas del impresionismo atroz, cuando llegaron a las islas intentando hacer lo que había hecho Cerdá.

Muchos son los pintores que añoraban el llegar a las Baleares para crear las bellezas mallorquinas; entre los más conocidos se hallan Anglada, Joaquín Mir, Puget, Tarrasó y otros, que con un cariño grande pintaron el paisaje isleño bajo una visión efecista, por estar respetando la escuela impresionista, cada uno de un modo o estilo, sin dejar una obra de mérito artístico con la brocha gorda de fácil ejecución, que no estimamos en nada. Las calas del mar balear, medio dibujadas y coloridas por una expansión mal dirigida y abandonada en la vil pastosidad del óleo, no llegó a considerarse como arte formal y sincero. El impresionismo es una forma ya decadente en la pintura universal; agrandar la materia en el espacio de un lienzo no justifica el valor pictórico de ninguna manera. Los impresionistas fueron y son unos perfectos coloristas más que dibujantes; con el color se defendieron en sus obras, no obstante, en una técnica fácilona y desordenada. No es ésta la pintura del maestro Lorenzo Cerdá. Si alcanzó fama y nombre, durante su vida, es porque se hizo el milagro de la inteligencia personal. No imitó a nadie, sino más bien creó un original fecundo e importante en la pintura del paisaje mallorquín. El espíritu del maestro Cerdá coincidió con los renacentistas; llegó a glorificar su arte imponiendo el alma de aquel modo de sentir, como observamos en el tema elegido de paisaje, en las Calas de Formentor, San Vicente, Pollensa,

desempeñó hasta su muerte. Tal pasión puso en sus pinturas, que el paisaje "Lo Pi de Formentor", encargo de Mossén Miguel Costa y Llobera, poeta y canónigo, este va-te, huyendo de que nadie pudiese pintar este cuadro, mandó cortar el pino que figuraba en el mismo; hecho que certifica su magistral encanto, salido de sus pinceles que le acreditaron de único pintor, como hasta entonces no había llegado nadie a vanagloriarse ante la obra pictórica en las Baleares.

Lorenzo Cerdá fue un pintor total, ya que también resolvía temas de composición de figuras en el típico andar y elegir personajes regnicolas para sus ejemplares lienzos. Los temas históricos o regionales le agradaban y complacían intimamente; lo comprueba los cuadros que realizó, cual fueron "Honderos baleares" y "La feria de Santo Tomás", en cuyos asuntos destacan las figuras dibujadas con atención cuidada, como podemos apreciar en esta Feria interesante en escenas y grupos forasteros que mercan baratijas, ropas y otras menudencias. Las figuras tienen movimiento y están colocadas con expresión dinámica tan justa que todo el lienzo nos atrae y nos encanta por su belleza en el dibujo y en su colorido, que nos recuerda la pintura de los más elevados maestros del siglo XIX. Lorenzo Cerdá podríamos decir que es el último romántico que en Mallorca vivió plenamente satisfecho de su arte; un valor que se esfuma en el torbellino poético de los días de Espronceda, Martínez de la Rosa y Larra...

Nació este eminente pintor en Pollensa, el año 1862, y para completar sus estudios, marchó a Madrid, ingresando en la Escuela de San Fernando, de donde salió instruido y ambicioso de poder ir a



Autorretrato de Cerdá

balear, para luchar y abrirse paso en la pintura, obteniendo el título de profesor de dibujo. Tres años más tarde, marcha a Roma. Allí fue compartiendo sus estudios con

Mariano Benlliure, Sorolla, Agra-sot y Rusiñol. En la isla de Capri pintó su cuadro "Honderos baleares", que lo posee el Museo de Edimburgo. En 1904 y 1907 envió obras a las Nacionales, siendo premiado con terceras y segundas medallas. Durante cuarenta años, desempeñó la clase de dibujo en Mallorca, y por sus brillantes notas, creando su arte y sus condiciones de profesor, el Gobierno le nombró director de la Escuela de Artes y Oficios, que defendió con mucha honradez, instruyendo a una generación de artistas, que más tarde fueron famosos. También desempeñó la clase y el cargo de consiliario de la Academia de Bellas Artes de San Sebastián. Después director del Museo Provincial mallorquín, por cuyo honor le rindieron homenaje de gratitud, dedicándole un busto y otro nombramiento de director perpetuo de dicho Centro e hijo ilustre de Pollensa.

Recibió condecoraciones y mercedes oficiales, como la Gran Cruz de Isabel la Católica, y fue propuesto para la Cruz de Alfonso el Sabio. Este ilustre pintor balear murió a los noventa y cuatro años de edad, en 1955. Dos años más tarde, el Círculo de Bellas Artes de Valencia le organizó una exposición póstuma de sus obras. El nombre de Cerdá quedará en las Islas Baleares como un recuerdo amable de los valores que poseía en el arte isleño. Es muy natural que estos artistas no mueran nunca olvidados, ya que están "incorporados a una de las ideas estéticas más ricas y copiosas del saber humano..."

J. GUILLOT CARRATALA
(De "A.B.C.")



Óleo de L. Cerdá

Carbó y otros lugares de las islas llenas de luz, que por su carácter expresivo, son obras nacidas en el romanticismo español. Sin esta modalidad artística, este maestro no hubiera llegado a superar, quizá, sus trabajos, meditados con rigurosa percepción del natural. Este sentimiento ideal originó el criterio que siempre mantuvo en su obra Lorenzo Cerdá, y que sirvió de enseñanza en la cátedra que

Roma. Había cumplido los veinte años y su ideal era visitar Italia. En 1896 regresa a Mallorca y consigue una beca de la Diputación

Aviso a los lectores

La librería Lazarillo, se complace en comunicar a sus clientes y público en general que todo comprador de obras del fondo de Editorial Aguilar, será obsequiado con números para el sorteo de un Atlas Universal Aguilar (P.V.P. 1.500 ptas.), efectuándose dicho sorteo el próximo día 28 de Febrero.

Recorte el cupón abajo insertado y envíelo a Lazarillo, Calle Puigdorffila, Palma de Mallorca, donde le informarán detalladamente.

Sr. D.....
 Domiciliado en.....
 Calle y nº.....
 desea recibir gratis y sin compromiso catálogo general de Editorial AGUILAR y condiciones de venta. Al propio tiempo les agradeceré me informen sobre.....
 Indique su materia preferida

GIMNASIO OLIMPIC
 PROXIMA INAUGURACION
 REINA M^a CRISTINA, 34

LA ECONOMIA, LA NEUROSIS Y EL INFARTO CARDIACO

Por LORENZO VILLALONGA

ASI como los poetas, en su reacción contra la poesía pura, han creado la llamada poesía social, los economistas habían ahora de economía dinámica. Se trata también sin duda de una reacción contra aquella economía estática de tiempos más ordenados o simplemente más serenos.

¿Qué se entiende por economía dinámica? Supongo que los técnicos entienden movilizar razonablemente el dinero a fin de fomentar un trabajo reproductivo; pero temo que el vulgo no vea en el «slogan» sino el desbarajuste de las compras innecesarias, de los pagos a plazos y de las letras. Temo que gran parte de la dinámica actual no pase de ser la agitación de la ardilla.

Empecemos por reconocer que la economía nunca ha sido ni puede ser estática. El dinero a través de los años tiende a desvalorizarse (entre las cuentas del Rey Jaime figura una cama que le costó alrededor de veinte reales) y las fortunas a disgregarse. El «slogan» del dinamismo no es nuevo, aunque si lo es acaso su aplicación desenfrenada.

La costumbre de gastar el dinero antes de tenerlo, de adquirir objetos inútiles, ha comprometido seriamente las finanzas del país más rico del mundo y ha producido el insólito fenómeno de que el oro emigre. Cuando la gran depresión económica de 1927, Ford aconsejó no que la gente gastara menos, sino que se aumentaran los sueldos a fin de acrecentar la capacidad adquisitiva y evitar el paro industrial. Es decir, inflación. El remedio produjo durante algunos años cierta euforia, cierto bienestar irremisiblemente abocado a una catástrofe que no sobrevino gracias a la última gran guerra, que dio salida a los productos americanos.

Hoy no parece muy probable la perspectiva de otra guerra mundial y sería ya tiempo de afrontar la situación con serenidad. Las masas están siendo engañadas por la propaganda moderna, convertidas para mu-

chos, en cinica religión. Los aparatos domésticos se suceden unos a otros, caros, pero según la propaganda, definitivos. Sin embargo, apenas el comprador ha adquirido una radio no pagada todavía, se le convence de que lo que «necesita» es un televisor. Las neveras de motor son ahora, en 1962, anticuadas ya: se necesitan las de resistencia, sin averías y totalmente silenciosas. Y el termidarium — su opuesto — sustituirá a la nevera. Los aparatos caros pero «definitivos» duran solo un año o dos y están complicando la existencia de muchos hogares modestos. Además, no caben ya en los diminutos pisos actuales. Son numerosísimos, ruidosos, caros y de vida casi tan efímera como la de las mariposas. No están pagados y se hallan destinados a perecer antes de estarlo.

Evidentemente la propaganda es la culpable directa del malestar que hoy se experimenta en muchos hogares. Aparte de los inconvenientes económicos, a nadie se le oculta la depresión psicológica, recogida por la mejor literatura norteamericana, de tener que seguir pagando un objeto que ya no ilusiona o un traje ya roto. Tanto las neurosis como los infartos del miocardio, verdaderas plagas de nuestro tiempo, tienen en parte su origen en la angustia de los plazos acuciantes o en la secuela de las «horas extraordinarias» para satisfacerlos.

Seramente se ha pensado en una censura de la propaganda comercial, pero el asunto no es sencillo. Cuando Ford, hacia 1930, aconsejaba la inflación — cosa que horrorizó a un cerebro tan entrenado como el de Spengler — lo hizo para salvar momentáneamente unas industrias amenazadas de paro. La llamada economía dinámica se parece al arte de montar en bicicleta: el ciclista se viene abajo si deja de rodar. Y para que la rueda siguiera dando vueltas — tenía razón Spengler — los consejos de Ford no eran sino paliativos: fue necesaria la gran catástrofe de 1939.

INDUSTRIAS PARSİ

Material contra incendios- Extintores para todas las Aplicaciones

REPRESENTANTE GENERAL

ALFREDO ISANDA ANTON

Merced, 31 - 1.º - Teléfono 14482 - Palma de Mallorca



Mobylettes de ocasión

Procedentes de cambio con los nuevos modelos garantizados y reconstruidos por los

TALLERES OFICIALES MOBYLETTE

Desde 2.875 Pesetas

Venta, exposición y pruebas

Garage Gomila - Vía Roma, 84

PARA ALIVIO INMEDIATO DEL DOLOR

Cafeto-Vin
 TABLETAS

Sin molestias de estómago - No contiene salicilatos

Una sola tableta produce alivio rápido y duradero en los dolores de cabeza, muelas, oído, neuralgias, reumatismo, lumbago, cansancio, enfriamientos y estados febriles.

Estuches con 2 y tubos con 10 tabletas

Flan

TAMATINA

EL POSTRE ESPAÑOL

REGALA FLANERAS ALUMINIO !

Industrias

RIERA-MARSA S.A.